

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE
Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht Bulletin mensuel

37. Jahrgang – 37^e année

No. **4**

April 1962 Avril

Seiten: 83, 84, 88

Discorso di apertura dell'assemblea generale della Banca nazionale svizzera del 24 marzo 1962 pronunciato dal presidente del Consiglio di Banca dr. B. Galli.

Eröffnungsansprache von Dr. B. Galli, Präsident des Bankrates, an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 24. März 1962.

Referat von Dr. W. Schwegler, Präsident des Direktoriums, an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 24. März 1962.

Pages: 86, 95

Discours d'ouverture de Monsieur B. Galli, président du Conseil de banque, à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 24 mars 1962.

Rapport de Monsieur W. Schwegler, président de la Direction générale, à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 24 mars 1962.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Produktion	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern 68		Zinssätze für Kassenobligationen .	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hypothekarzinsätze	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Aktienkurse: Ausland	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Schweiz	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	26	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandelspreise	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Großhandel	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen... 103	
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler 108	
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz, Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 89	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale... 107	
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische:		Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Lombardsatz	18	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

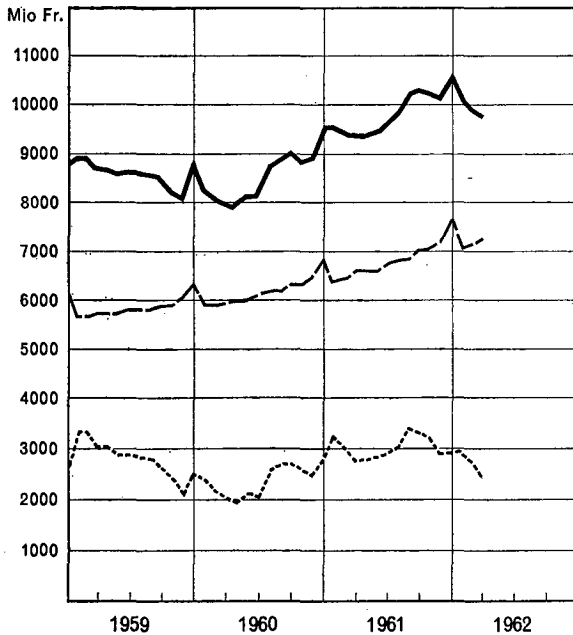
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation de produits import.	66	Industrie: Degré d'activité	97, 98
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	68	Indice des actions	24, 28
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	70	Salaires	91-93
Remboursements	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	94	par catégories économ. princip.	69	Marché du travail	97-100
Commerce de détail	101	Résultats annuels	62, 64	Masse monétaire	113
Industrie	97, 98	Résultats mensuels	63, 65	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements ..	73	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière	61	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-56	postaux	50
coles	75, 79, 90	Situation financière	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	95	Construction	94	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	103
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus	72	Européen	11	Indice	23, 26
Banque des Règlements Internat.	106	Demandes d'emploi	99, 100	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	107	Dépôts à vue	47	Banques étrangères, etc.	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons	60	Confédération	108, 111, 112
Couverture des engagements	8	Communes	61	Prix	16
Crédits accordés	4	Confédération	58	Production	114
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54	Palements avec l'étranger	73, 74
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 55	Parités monétaires	9-11
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c	Poste: Chèques et virements	50
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36	Prix à la consommation:	
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25	Indice: à l'étranger	88
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26	en Suisse	77, 86-88
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36	Prix: de l'argent à Londres et à	
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27	New York	84
Situations	105	en Suisse	23	de l'or	16
Taux officiels	17	Energie électrique	96	des produits agricoles	90
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22	du commerce en gros	84
Bâtiment	94	Escompte: Taux officiel	17	Evolution des	75
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:		Remboursements	34, 35, 36
Billets en circulation:		à l'étranger	20	Rendement:	
à l'étranger	105, 109, 110	en Suisse	19	des droits de timbre fédéral.	53, 55
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-65, 67-71	des impôts fédéraux	53-56
Bourse:		Finances: Cantons	60	d'obligations	23, 27
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes	61	Réserves monétaires:	
Indicés	23, 24, 26	Confédération	53-59	Banque nationale suisse	2
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Etranger	112
Cantons, situation financière	60	Fonds monétaire international	108	Salaires	91-93
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42	Situations de banques:	
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19	Banque des Règlements internat. ..	106
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21	Banque Internat. pour la Recons-	107
Cours de clearing	12	Hôtellerie	104	truction et le Développement ...	107
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22	Banque nationale suisse	1, 2, 4-8
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations	62-66, 68-71	Banques d'émission étrangères ...	105
taire Européen	11	Impôts fédéraux	53-56	Fonds monétaire international	108
Parités	9-11	Indice:		Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger	28	de l'argent au jour le jour	19
Quantités transportées	102	des actions en Suisse	24	d'épargne	22
Résultats d'exploitation	59	des emprunts étrangers	26	d'escompte officiel	17
Chèques et virements postaux	50	des obligations	23, 26	des obligations de caisse	21
Chômage	99, 100	des prix à la consommation:		du marché monétaire	19, 20
Circulation des billets:		à l'étranger	88	hors banque	19
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	77, 86-88	hypothécaire	22
Banques centrales étrang.	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger	85	Timbre, droit de	53, 55
Clearing: Cours de	12	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	Tourisme	104
des titres	49	des prix:		Trafic des ports de Bâle	103
Commerce de détail	101	des agents de la prod. agric.	75, 78, 89	Trusts d'investissement	43
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux	85	Virements:	
Exportation de produits importants	67	des produits agric.	75, 79, 90	de la Banque nationale suisse	48
Exportation par pays	68	du commerce extérieur	70	postaux	50
		des produits d'origine animale	95		
		du volume du commerce extér.	67, 71		

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

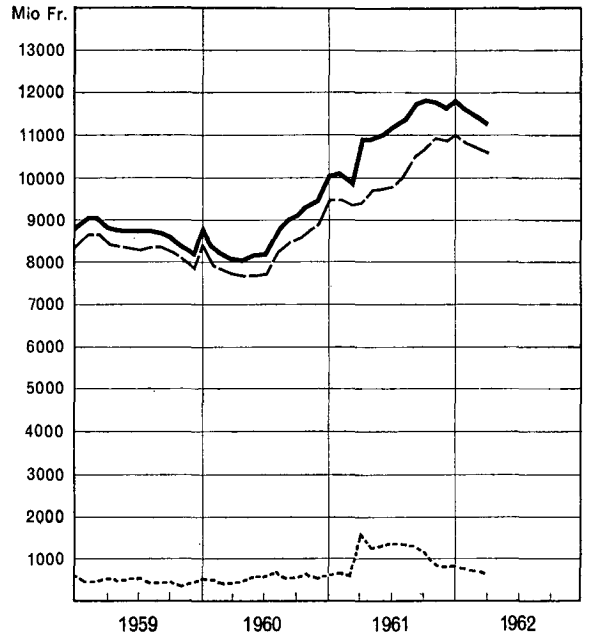
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



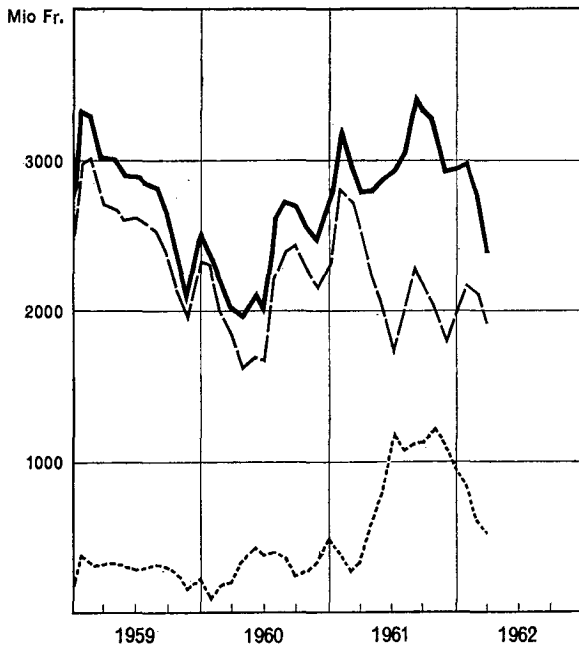
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
· · · · · Devisen - Devises



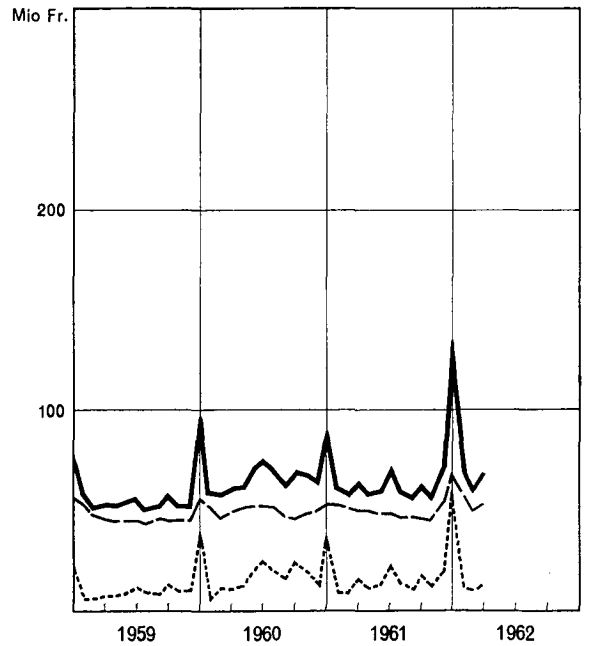
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
· · · · · Uebrige - Autres ²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

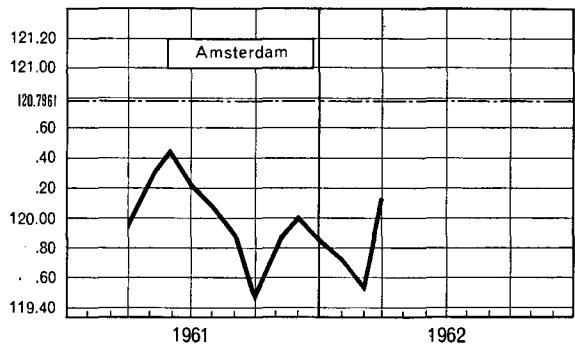
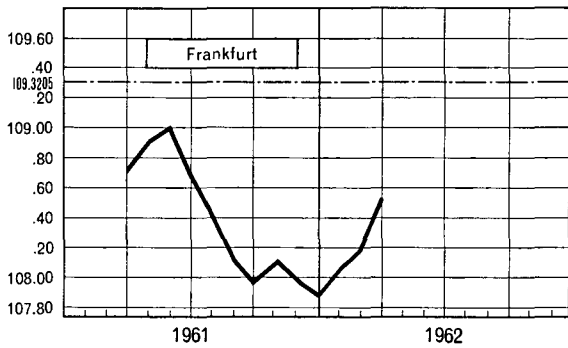
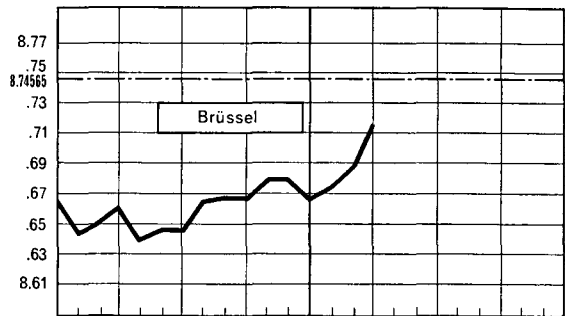
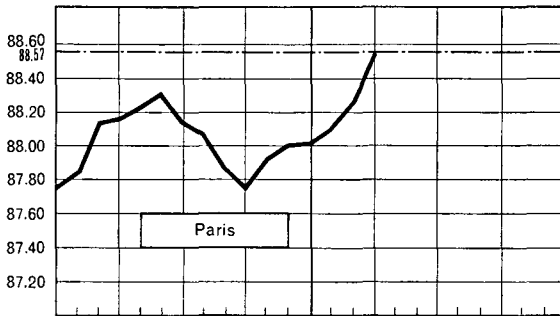
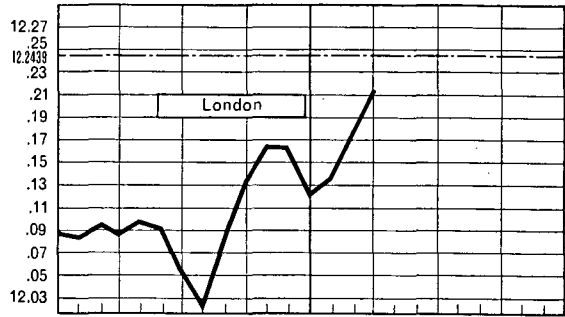
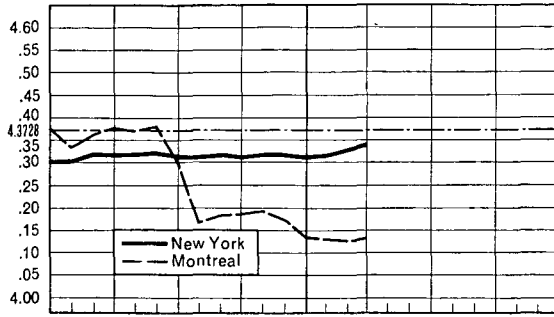
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris réscriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

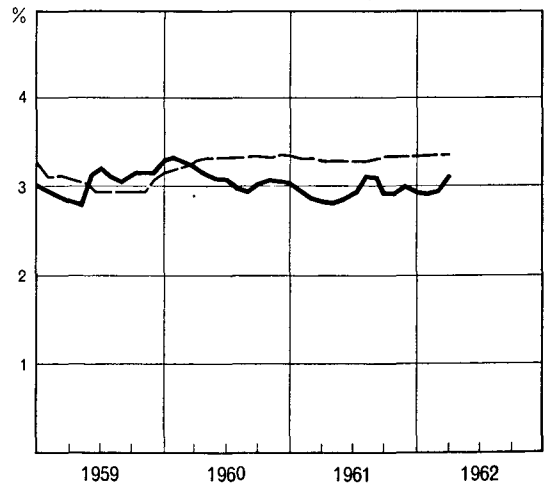
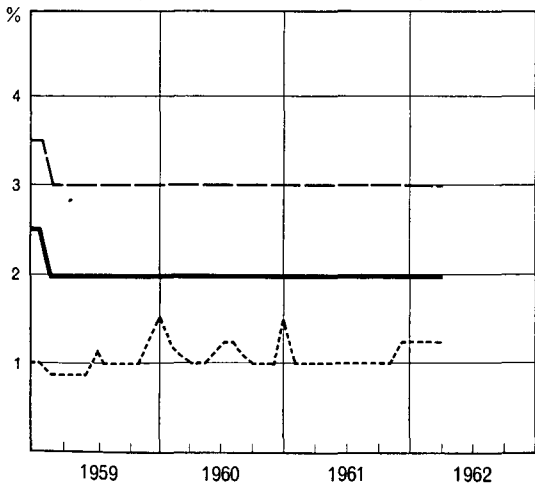
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ······· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

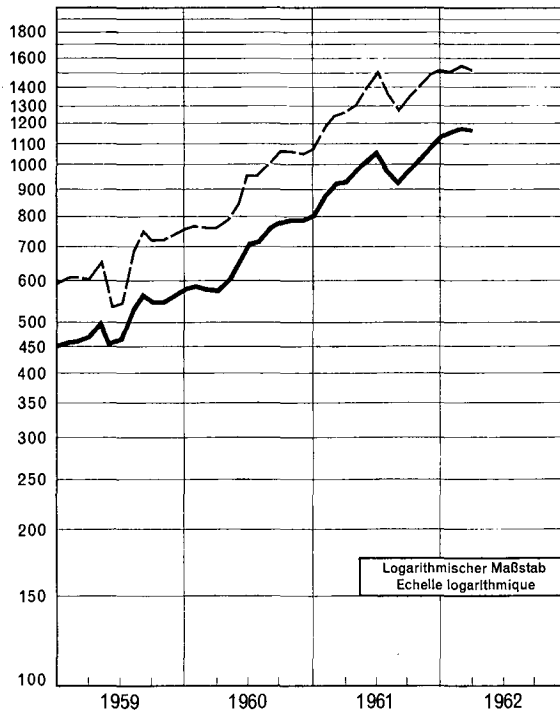
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

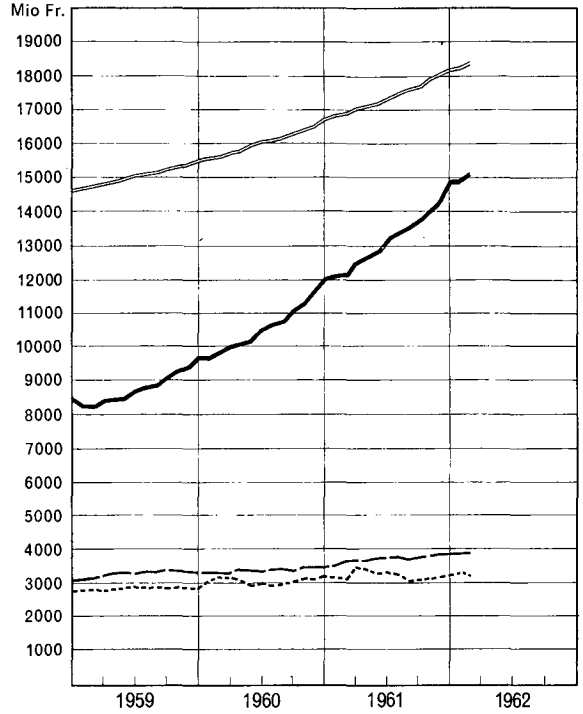
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



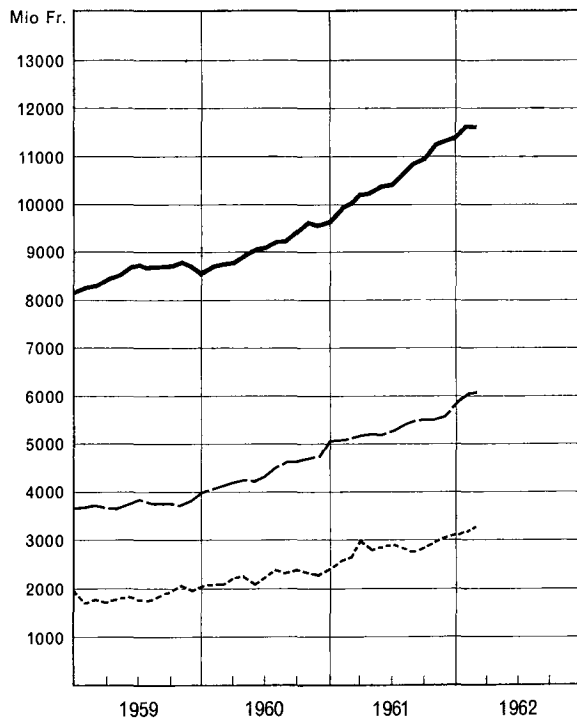
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



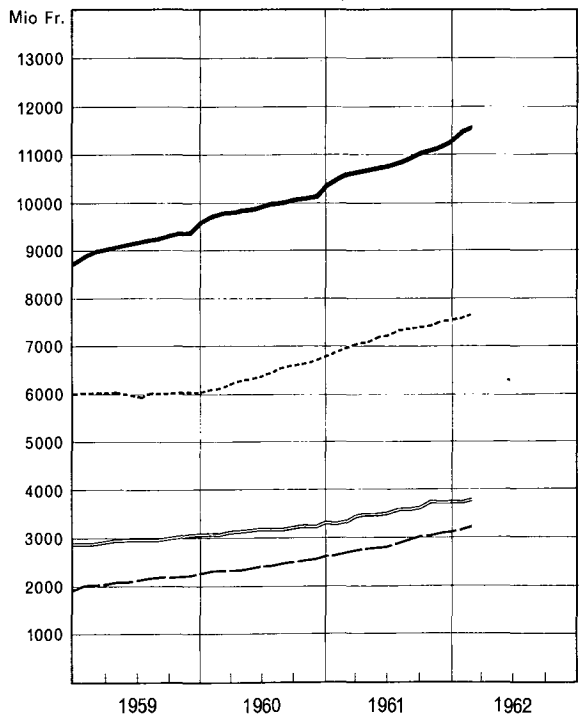
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

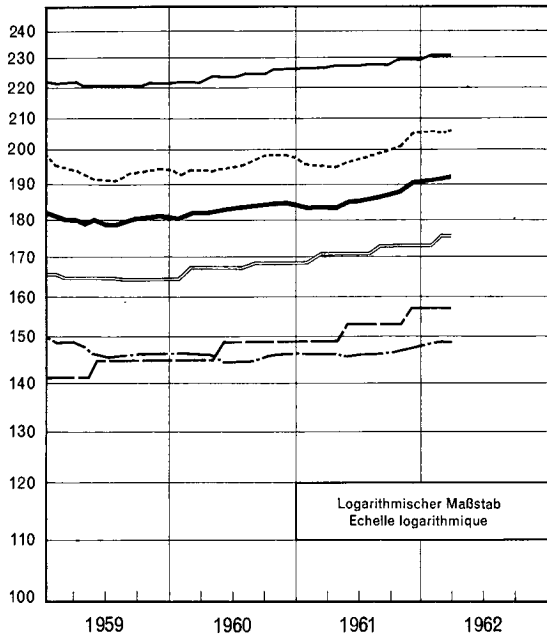


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

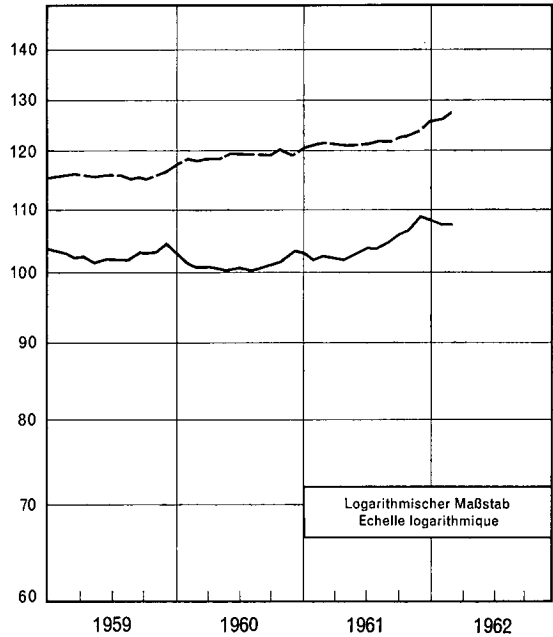
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - · Brennstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

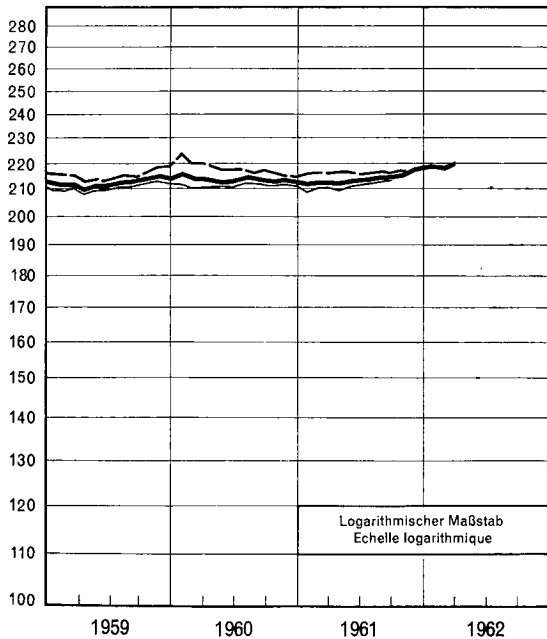
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

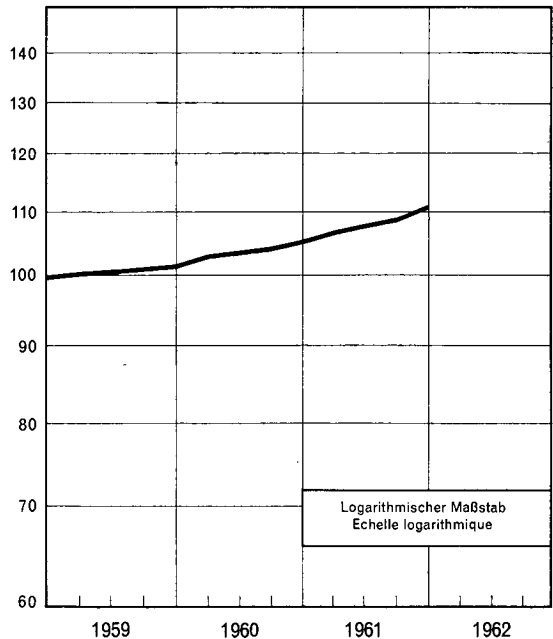
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



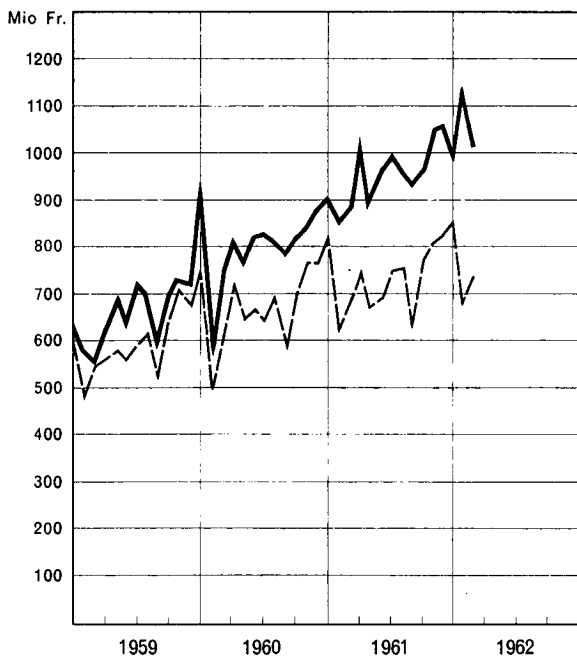
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1958 = 100



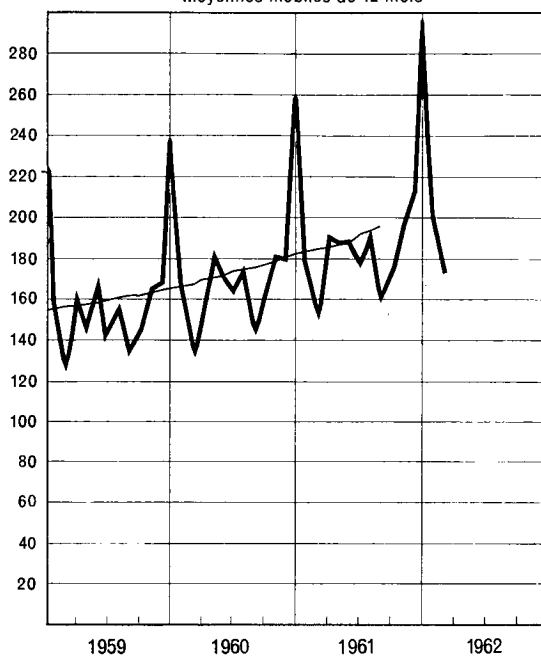
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



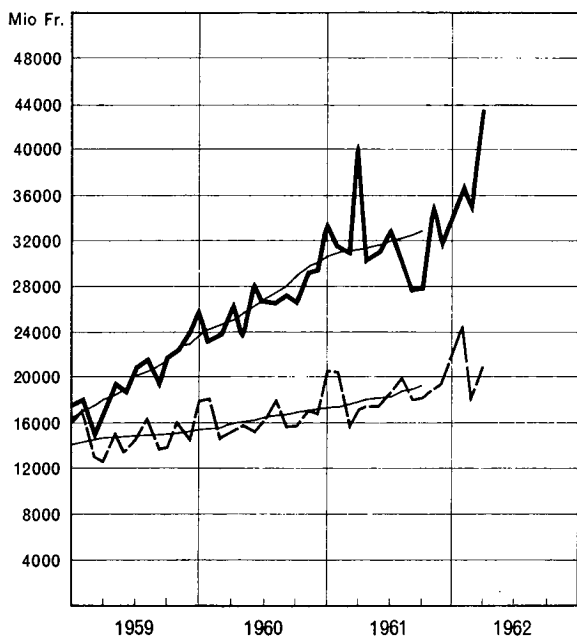
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



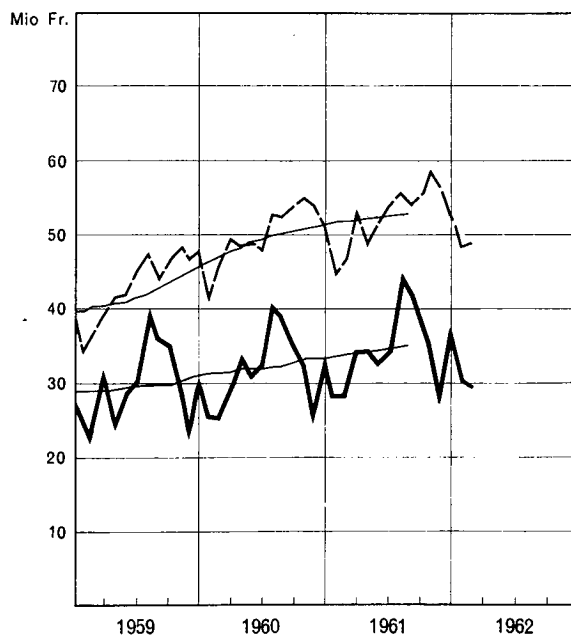
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

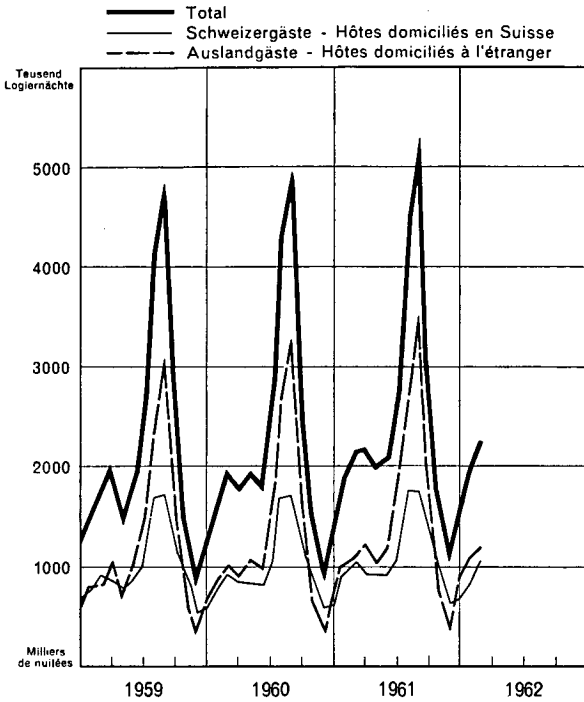


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

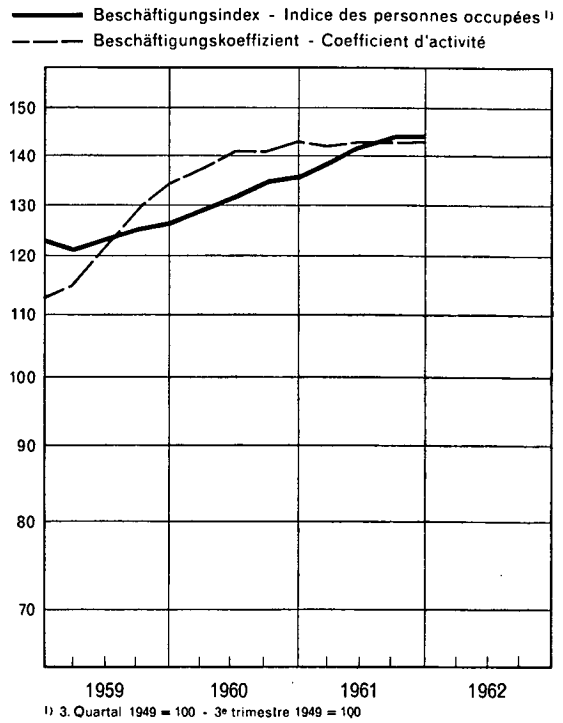
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



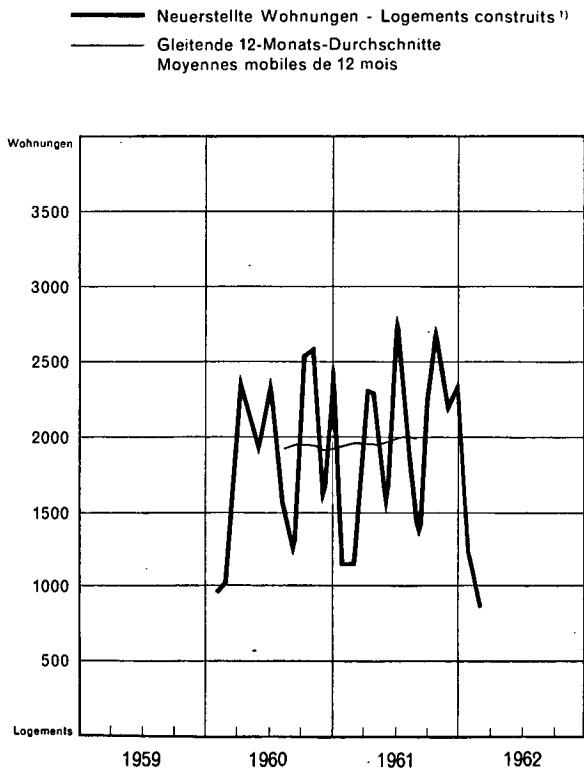
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

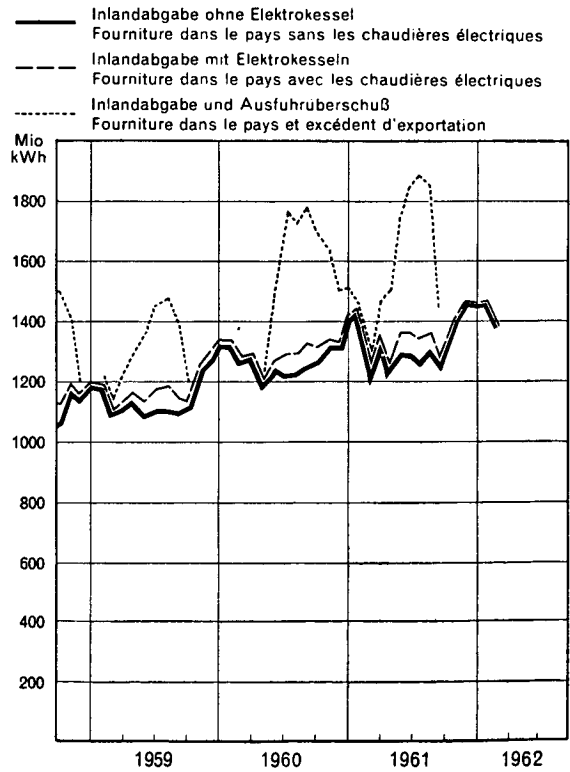


Wohnbautätigkeit - Logements construits



¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
 Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweisstag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten-Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1961										
23. März	9 383,7	1 561,6	49,2	-	49,2	8,6	43,3	16,2	10,7	26,9
30.	9 371,0	1 581,9	49,1	-	49,1	15,1	43,3	10,4	9,0	19,4
7. April	9 441,3	1 550,6	48,4	-	48,4	10,9	42,9	7,1	7,6	14,7
15.	9 535,3	1 406,4	49,3	-	49,3	8,7	42,9	13,7	8,0	21,7
22.	9 632,7	1 305,0	48,4	-	48,4	9,7	42,9	5,3	10,2	15,5
29.	9 688,8	1 262,2	49,1	-	49,1	10,0	42,9	12,5	8,2	20,7
6. Mai	9 645,6	1 288,0	47,8	-	47,8	8,8	42,9	8,0	10,6	18,6
15.	9 602,3	1 300,1	47,8	-	47,8	11,5	42,9	16,8	8,5	25,3
23.	9 722,7	1 287,1	47,3	-	47,3	11,2	42,9	9,4	7,2	16,6
31.	9 722,7	1 302,3	48,0	-	48,0	12,6	42,9	15,7	8,6	24,3
7. Juni	9 717,8	1 301,3	47,5	-	47,5	13,2	42,9	11,5	9,6	21,1
15.	9 717,8	1 303,2	47,6	-	47,6	13,3	42,9	14,7	10,4	25,1
23.	9 717,8	1 307,1	47,7	-	47,7	13,1	42,9	14,8	7,5	22,3
30.	9 826,0	1 399,1	48,2	-	48,2	23,6	42,9	24,7	7,6	32,3
7. Juli	9 934,0	1 465,6	47,9	-	47,9	17,9	42,9	5,5	8,1	13,6
15.	10 085,1	1 408,1	48,1	-	48,1	16,6	42,9	14,4	6,8	21,2
22.	9 976,9	1 443,2	47,9	-	47,9	13,5	42,9	11,2	7,9	19,1
31.	10 049,8	1 368,4	46,9	-	46,9	13,0	42,9	11,7	6,7	18,4
7. August	10 049,8	1 377,2	47,3	-	47,3	12,3	42,9	4,5	6,5	11,0
15.	10 049,8	1 423,5	47,8	-	47,8	9,5	42,9	16,8	7,0	23,8
23.	10 169,8	1 475,8	47,4	-	47,4	8,5	42,9	10,4	7,2	17,6
31.	10 505,7	1 307,3	46,5	-	46,5	10,1	42,9	14,4	7,6	22,0
7. September ..	10 505,7	1 381,2	45,7	-	45,7	10,9	42,9	8,5	8,0	16,5
15.	10 505,7	1 441,9	45,4	-	45,4	10,9	42,9	13,6	7,3	20,9
23.	10 613,8	1 399,4	45,3	-	45,3	11,2	42,9	11,2	7,3	18,5
30.	10 700,1	1 175,6	45,4	-	45,4	17,4	42,9	14,0	6,8	20,8
7. Oktober	10 808,0	1 064,3	45,1	-	45,1	12,8	42,9	3,2	8,4	11,6
14.	10 928,1	1 032,6	45,1	-	45,1	9,9	42,9	11,2	7,7	18,9
23.	10 928,1	937,7	44,6	-	44,6	10,1	42,9	8,4	8,6	17,0
31.	10 928,1	904,4	44,9	-	44,9	12,5	42,9	13,3	6,6	19,9
7. November ..	10 841,5	869,2	46,3	-	46,3	10,6	42,9	10,0	7,6	17,6
15.	10 841,5	857,6	46,9	-	46,9	10,0	42,9	11,0	10,4	21,4
23.	10 841,5	852,8	46,6	-	46,6	8,1	42,9	16,4	9,8	26,2
30.	10 841,5	836,6	53,0	-	53,0	19,7	42,9	16,0	7,7	23,7
7. Dezember ..	10 841,5	838,9	53,3	-	53,3	22,0	42,9	12,2	7,9	20,1
15.	10 841,5	850,9	54,8	-	54,8	30,9	42,9	13,7	7,6	21,3
22.	10 839,1	971,8	63,8	-	63,8	40,0	42,9	30,1	11,8	41,9
30.	11 078,0	842,4	69,5	-	69,5	66,3	42,9	58,3	6,8	65,1
1962										
6. Januar	10 839,1	789,6	67,1	-	67,1	39,1	42,9	5,2	8,4	13,6
15.	10 839,1	786,5	64,3	-	64,3	19,3	42,9	13,8	8,0	21,8
23.	10 839,1	771,6	62,9	-	62,9	9,0	42,9	9,4	11,5	20,9
31.	10 839,1	770,1	60,2	-	60,2	8,3	42,9	11,2	6,8	18,0
7. Februar	10 739,1	683,9	59,6	-	59,6	8,2	42,9	7,8	16,3	24,1
15.	10 739,1	705,0	59,1	-	59,1	6,8	42,9	14,4	7,6	22,0
23.	10 739,1	719,0	50,0	-	50,0	6,5	42,9	11,9	8,2	20,1
28.	10 739,1	719,4	50,7	-	50,7	8,1	42,9	10,4	6,9	17,3
7. März	10 667,7	741,0	50,9	-	50,9	9,5	43,0	9,2	7,3	16,5
15.	10 633,0	726,3	51,2	-	51,2	9,0	43,3	18,4	7,7	26,1
23.	10 575,7	712,6	53,1	-	53,1	10,6	43,3	17,6	12,4	30,0
31.	10 575,7	693,7	52,7	-	52,7	15,4	43,3	19,7	7,0	26,7
7. April	10 510,7	728,6	54,2	-	54,2	11,7	42,8	12,2	8,2	20,4
14.	10 510,7	716,8	54,0	-	54,0	14,4	42,8	14,4	8,5	22,9

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie (bis 23. Juni 1961 einschließlich ausländische Banken).

2) Seit 30. Juni 1961 einschließlich Guthaben ausländischer Banken.

3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Passiven - Passif									Situation au
	Eigene Gelder Fonds propres	Noten-umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech-nungen von Banken ²⁾ Comptes de virements de banques ³⁾	Verbind-lichkeiten auf Zeit Engage-ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	
			Girorech-nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige ²⁾ autres ²⁾	Total					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
										1961
24,2	53,0	6 411,6	3 643,0	407,2	4 050,2	-	400,0	182,7	11 097,5	23 Mars
24,6	53,0	6 630,8	2 473,8	326,6	2 800,4	1 035,0	400,0	185,2	11 104,4	30
22,5	53,0	6 484,1	2 400,5	573,6	2 974,1	1 035,0	400,0	185,1	11 131,3	7 Avril
24,6	53,0	6 343,5	2 558,5	511,5	3 070,0	1 035,0	400,0	187,4	11 088,9	15
25,9	53,0	6 355,9	2 496,7	553,4	3 050,1	1 035,0	400,0	186,1	11 080,1	22
26,9	53,0	6 616,6	2 245,4	562,7	2 808,1	1 035,0	400,0	187,9	11 100,6	29
24,4	53,0	6 481,0	2 215,1	699,6	2 914,7	1 035,0	400,0	192,4	11 076,1	6 Mai
26,0	53,0	6 389,9	2 228,5	760,3	2 988,8	1 035,0	400,0	189,2	11 055,9	15
24,6	53,0	6 432,1	2 299,9	742,2	3 042,1	1 035,0	400,0	190,2	11 152,4	23
26,1	53,0	6 611,1	2 055,1	833,1	2 888,2	1 035,0	400,0	191,6	11 178,9	31
25,0	53,0	6 504,2	2 115,3	864,8	2 980,1	1 035,0	400,0	196,5	11 168,8	7 Juin
27,1	53,0	6 423,3	2 208,5	863,8	3 072,3	1 035,0	400,0	193,4	11 177,0	15
26,2	53,0	6 595,7	2 101,3	797,8	2 899,1	1 035,0	400,0	194,3	11 177,1	23
29,1	53,0	6 772,7	1 747,3	1 195,9	2 943,2	1 035,0	400,0	197,3	11 401,2	30
29,8	53,0	6 658,4	1 936,1	1 269,9	3 206,0	1 035,0	400,0	199,3	11 551,7	7 Juillet
30,2	53,0	6 601,0	2 203,5	1 162,3	3 365,8	1 035,0	400,0	197,4	11 652,2	15
30,0	53,0	6 697,3	2 165,0	1 026,7	3 191,7	1 035,0	400,0	196,5	11 573,5	22
33,7	53,0	6 813,5	1 989,3	1 082,7	3 072,0	1 035,0	400,0	199,6	11 573,1	31
31,1	53,0	6 679,0	2 090,0	1 116,5	3 206,5	1 035,0	400,0	198,1	11 571,6	7 Août
30,6	53,0	6 599,2	2 285,4	1 057,4	3 342,8	1 035,0	400,0	197,9	11 627,9	15
32,0	53,0	6 648,0	2 399,6	1 059,6	3 459,2	1 035,0	400,0	198,8	11 794,0	23
31,2	53,0	6 843,8	2 298,0	1 136,9	3 434,9	1 035,0	400,0	199,0	11 965,7	31
31,2	53,0	6 772,9	2 395,8	1 176,5	3 572,3	1 035,0	400,0	200,9	12 034,1	7 Septembre
33,1	53,0	6 724,3	2 536,9	1 150,1	3 687,0	1 035,0	400,0	201,5	12 100,8	15
32,2	53,0	6 807,9	2 533,2	1 131,1	3 664,3	1 035,0	400,0	203,1	12 163,3	23
30,2	53,0	7 014,1	2 183,5	1 143,6	3 327,1	1 035,0	400,0	203,2	12 032,4	30
32,6	53,0	6 893,6	2 235,7	1 194,7	3 430,4	1 035,0	400,0	205,3	12 017,3	7 Octobre
32,6	53,0	6 803,9	2 291,8	1 322,1	3 613,9	1 035,0	400,0	204,3	12 110,1	14
32,2	53,0	6 832,3	2 279,6	1 202,0	3 481,6	1 035,0	400,0	210,7	12 012,6	23
36,5	53,0	7 042,7	2 025,0	1 227,0	3 252,0	1 035,0	400,0	206,5	11 989,2	31
34,5	53,0	6 940,6	2 006,2	1 221,7	3 227,9	1 035,0	400,0	206,1	11 862,6	7 Novembre
35,0	53,0	6 860,6	2 075,8	1 224,1	3 299,9	1 035,0	400,0	206,8	11 855,3	15
36,1	53,0	6 990,5	2 004,4	1 163,4	3 167,8	1 035,0	400,0	207,9	11 854,2	23
38,1	53,0	7 222,6	1 820,5	1 112,8	2 933,3	1 035,0	400,0	211,6	11 855,5	30
37,4	53,0	7 278,8	1 738,7	1 139,0	2 877,7	1 035,0	400,0	211,6	11 856,1	7 Décembre
34,6	53,0	7 486,7	1 591,5	1 098,9	2 690,4	1 035,0	400,0	211,8	11 876,9	15
34,3	53,0	7 736,9	1 550,1	1 049,3	2 599,4	1 035,0	400,0	209,5	12 033,8	22
29,9	53,0	7 656,0	1 996,1	950,9	2 947,0	1 035,0	293,5	209,6	12 194,1	30
										1962
33,4	53,0	7 309,0	1 777,8	1 040,1	2 817,9	1 035,0	400,0	209,9	11 824,8	6 Janvier
35,3	53,0	7 044,8	2 144,9	922,4	3 067,3	1 035,0	400,0	209,1	11 809,2	15
22,8	53,0	6 977,7	2 269,6	837,2	3 106,8	1 035,0	400,0	196,7	11 769,2	23
29,5	53,0	7 090,7	2 169,9	822,0	2 991,9	1 035,0	400,0	197,5	11 768,1	31
27,0	53,0	6 950,0	2 264,9	683,3	2 948,2	1 035,0	400,0	198,6	11 584,8	7 Février
27,8	53,0	6 853,9	2 386,7	674,9	3 061,6	1 035,0	400,0	199,2	11 602,7	15
29,6	53,0	7 022,9	2 316,7	579,5	2 896,2	1 035,0	400,0	200,1	11 607,2	23
28,5	53,0	7 186,5	2 126,6	604,9	2 731,5	1 035,0	400,0	200,0	11 606,0	28
26,7	53,0	7 067,2	2 109,1	687,5	2 796,6	1 035,0	400,0	203,5	11 555,3	7 Mars
27,8	53,0	6 996,9	2 181,7	648,9	2 830,6	1 035,0	400,0	201,2	11 516,7	15
26,7	53,0	7 161,6	2 060,7	541,2	2 601,9	1 035,0	400,0	200,5	11 452,0	23
27,0	54,0	7 337,6	1 905,1	507,4	2 412,5	1 035,0	400,0	195,4	11 434,5	31
27,6	54,0	7 198,9	1 988,8	519,0	2 507,8	1 035,0	400,0	200,3	11 396,0	7 Avril
28,4	54,0	7 136,9	2 048,2	520,0	2 568,2	1 035,0	400,0	195,9	11 390,0	14

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises).

2) Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8	10 839,1
Februar	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8	10 739,1
März	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0	10 575,7
April	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8	
Mai	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7	
Juni	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0	
Juli	8 250,7	8 331,9	8 206,3	10 049,8	
August	8 350,1	8 306,6	8 480,9	10 505,7	
September ..	8 371,7	8 220,6	8 567,2	10 700,1	
Oktober	8 371,9	8 083,1	8 739,9	10 928,1	
November ...	8 326,5	7 859,5	8 910,1	10 841,5	
Dezember ...	8 329,3	8 369,3	9 454,7	11 078,0	
Mittel ¹⁾	7 957,8	8 285,9	8 151,0	10 049,6	
Devisen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	589,0	450,8	481,0	644,3	770,1
Février	556,5	440,9	372,1	586,0	719,4
Mars	653,5	473,9	408,7	1 581,9	693,7
Avril	566,3	449,4	424,3	1 262,2	
Mai	505,6	473,3	563,8	1 302,3	
Juin	571,5	496,8	559,7	1 399,1	
Juillet	539,2	405,1	677,1	1 368,4	
Août	515,0	407,1	546,2	1 307,3	
September ..	516,3	403,2	554,8	1 175,6	
Oktober	473,7	324,2	640,9	904,4	
November ...	461,3	392,1	530,0	836,6	
Décembre ...	560,9	534,6	583,0	842,4	
Moyenne ¹⁾ ..	539,2	444,1	522,4	1 121,6	
Total					
Januar	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1	11 609,2
Februar	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8	11 458,5
März	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9	11 269,4
April	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0	
Mai	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0	
Juni	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1	
Juli	8 789,9	8 737,0	8 883,4	11 418,2	
August	8 865,1	8 713,7	9 027,1	11 813,0	
September ..	8 888,0	8 623,8	9 122,0	11 875,7	
Oktober	8 845,6	8 407,3	9 380,8	11 832,5	
November ...	8 787,8	8 251,6	9 440,1	11 678,1	
Dezember ...	8 890,2	8 903,9	10 037,7	11 920,4	
Mittel ¹⁾	8 497,0	8 730,0	8 673,4	11 171,2	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	152,4	53,6	52,1	53,1	60,2
Februar	140,4	47,3	46,9	52,1	50,7
März	133,7	46,7	49,7	49,1	52,7
April	131,4	46,2	51,1	49,1	
Mai	130,3	46,1	51,9	48,0	
Juni	129,6	45,1	52,3	48,2	
Juli	128,2	44,0	51,8	46,9	
August	103,3	45,6	47,5	46,5	
September ..	71,1	44,6	46,1	45,4	
Oktober	59,0	44,8	48,8	44,9	
November ...	57,0	44,7	50,0	53,0	
Dezember ...	58,3	57,9	53,5	69,5	
Mittel ¹⁾	111,2	47,3	49,9	49,5	
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	-
Avril	0,3	-	0,5	-	-
Mai	0,3	-	-	-	-
Juin	0,3	-	-	-	-
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
September ..	-	-	-	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	-
Moyenne ¹⁾ ..	0,1	-	0,0	-	-
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	6,3	6,6	8,7	8,3
Februar	10,6	5,7	10,9	7,7	8,1
März	12,3	6,8	10,8	15,1	15,4
April	11,7	7,1	11,3	10,0	
Mai	12,2	8,5	20,0	12,6	
Juni	12,3	11,7	25,0	23,6	
Juli	11,9	8,4	19,9	13,0	
August	10,2	8,0	16,2	10,1	
September ..	11,4	13,9	23,7	17,4	
Oktober	8,6	9,3	19,1	12,5	
November ...	9,9	9,4	12,6	19,7	
Dezember ...	21,8	39,7	37,8	66,3	
Mittel ¹⁾	11,4	8,5	15,6	13,8	
Total					
Janvier	165,1	59,9	58,7	61,8	68,5
Février	151,0	53,0	57,8	59,8	58,8
Mars	146,0	53,5	60,5	64,2	68,1
Avril	143,4	53,3	62,9	59,1	
Mai	142,8	54,6	71,9	60,6	
Juin	142,2	56,8	77,3	71,8	
Juillet	140,1	52,4	71,7	59,9	
Août	113,5	53,6	63,7	56,6	
September ..	82,5	58,5	69,8	62,8	
Oktober	67,6	54,1	67,9	57,4	
November ...	66,9	54,1	62,6	72,7	
Dezember ...	80,1	97,6	91,3	135,8	
Moyenne ¹⁾ ..	122,7	55,8	65,5	63,3	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5	7 090,7
Februar	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1	7 186,5
März	5 560,3	5 727,0	5 978,5	6 630,8	7 337,6
April	5 512,7	5 715,7	5 990,4	6 616,6	
Mai	5 494,5	5 741,5	6 008,8	6 611,1	
Juni	5 569,0	5 775,1	6 124,5	6 772,7	
Juli	5 543,8	5 785,7	6 184,4	6 813,5	
August	5 591,6	5 796,7	6 192,7	6 843,8	
September	5 672,8	5 875,0	6 329,2	7 014,1	
Oktober	5 685,7	5 906,5	6 320,3	7 042,7	
November	5 800,9	6 038,2	6 454,9	7 222,6	
Dezember	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	
Mittel ¹⁾	5 501,2	5 705,3	6 042,4	6 672,9	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6	2 991,9
Février	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6	2 731,5
Mars	2 492,2	3 021,7	2 047,4	2 800,4	2 412,5
Avril	2 716,9	3 003,9	1 991,4	2 808,1	
Mai	2 947,9	2 909,5	2 131,1	2 888,2	
Juin	3 025,4	2 899,4	2 049,8	2 943,2	
Juillet	3 236,0	2 858,5	2 616,7	3 072,0	
Août	3 226,9	2 827,5	2 746,1	3 434,9	
Septembre	3 141,5	2 665,0	2 706,9	3 327,1	
Octobre	3 074,9	2 402,9	2 577,1	3 252,0	
Novembre	2 894,3	2 125,6	2 496,8	2 933,3	
Décembre	2 726,4	2 535,3	2 756,4	2 947,0	
Moyenne ¹⁾	2 955,3	2 929,4	2 442,7	3 198,4	
Total					
Januar	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1	10 082,6
Februar	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7	9 918,0
März	8 052,5	8 748,7	8 025,9	9 431,2	9 750,1
April	8 229,6	8 719,6	7 981,8	9 424,7	
Mai	8 442,4	8 651,0	8 139,9	9 499,3	
Juni	8 594,4	8 674,5	8 174,3	9 715,9	
Juli	8 779,8	8 644,2	8 801,1	9 885,5	
August	8 818,5	8 624,2	8 938,8	10 278,7	
September	8 814,3	8 540,0	9 036,1	10 341,2	
Oktober	8 760,6	8 309,4	8 897,4	10 294,7	
November	8 695,2	8 163,8	8 951,7	10 155,9	
Dezember	8 835,7	8 879,2	9 610,5	10 603,0	
Mittel ¹⁾	8 456,5	8 634,7	8 485,1	9 871,3	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupsures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1962 ¹⁾
	1958	1959	1960	1961	
1000	1 727,7	1 852,7	2 054,3	2 318,2	2 129,3
500	642,7	656,7	713,2	808,1	725,7
100	2 701,8	2 782,2	2 986,9	3 335,9	3 127,9
50	494,4	495,7	514,4	556,7	540,3
20	373,2	384,3	402,6	439,2	423,8
10	140,6	151,7	166,9	184,3	176,7
5	28,9	20,6	15,8	13,6	13,2
Total	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	7 136,9

¹⁾ 14. April. - 14 Avril.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie 1)			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue 2)		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 304,4	2 803,7	2 169,9	97,1	417,9	822,0
Feb. - Fév.	2 020,6	2 725,4	2 126,6	186,3	256,2	604,9
März - Mars	1 856,7	2 473,8	1 905,1	190,7	326,6	507,4
Apr. - Avr.	1 634,3	2 245,4		357,1	562,7	
Mai - Mai	1 700,1	2 055,1		431,0	833,1	
Juni - Juin	1 679,7	1 747,3		370,1	1 195,9	
Juli - Juil.	2 220,7	1 989,3		396,0	1 082,7	
Aug. - Août	2 384,0	2 298,0		362,1	1 136,9	
Sep. - Sep.	2 448,0	2 183,5		258,9	1 143,6	
Okt. - Oct.	2 300,7	2 025,0		276,4	1 227,0	
Nov. - Nov.	2 158,8	1 820,5		338,0	1 112,8	
Dez. - Déc.	2 288,4	1 996,1		468,0	950,9	
Mittel Moyenne ³⁾	2 112,3	2 346,5		330,4	851,9	

¹⁾ Vgl. Tab. 1, Anmerkung 1. - Voir tabl. 1, note 1.
²⁾ Vgl. Tab. 1, Anmerkung 2. - Voir tabl. 1, note 2.
³⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	135,10	152,79	133,98	147,94	152,86
Februar	135,47	152,65	132,56	144,67	149,43
März	132,98	146,25	128,60	141,33	144,13
April	138,97	146,18	127,62	146,43	
Mai	144,56	144,13	127,23	147,07	
Juni	144,25	143,02	125,32	145,08	
Juli	148,83	144,01	132,69	147,50	
August	149,33	143,30	136,95	153,51	
September	147,58	139,93	135,36	152,55	
Oktober	147,24	136,85	138,28	155,17	
November	143,54	130,16	138,04	150,11	
Dezember	136,34	131,93	137,94	144,70	
Mittel ¹⁾	144,66	145,23	134,90	150,60	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	92,36	96,00	95,22	98,34	107,50
Février	92,96	96,19	96,47	99,03	108,28
Mars	91,82	95,74	95,80	99,36	108,47
Avril	93,09	95,82	95,78	102,80	
Mai	94,08	95,66	93,92	102,35	
Juin	93,47	95,21	93,89	101,13	
Juillet	93,97	96,39	93,24	101,66	
Août	94,69	96,32	94,88	102,21	
Septembre	94,98	96,26	94,81	103,47	
Octobre	95,56	97,28	98,23	106,15	
Novembre	95,76	96,27	99,54	106,75	
Décembre	94,27	94,26	98,38	104,48	
Moyenne ¹⁾	94,10	95,96	96,06	101,81	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	19. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Nouveau franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haïti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,352	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japan
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Jugoslavie
Kolumbien	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Kolumbie
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ³⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Rep. Südafrika	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch. Ar. Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Rép. Arabe Unie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Laos, Malaya, Nepal, Nigeria, Portugal, Thailand, Tunesien, Viet-Nam und Zypern. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Laos, Malaisie, Népal, Nigérie, Portugal, Thaïlande, Tunisie, Viet-Nam et Chypre. L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- tales pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- tales pour 100 francs suisse	Schweizer- franken für 100 Währungs- einheiten Franca suisse pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 N.Fr.	100 NF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungs- einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	7. 4.1962	370,645	370,645	Bulgarie
Griechenland	Drachme	2. 4.1962	14,4175	14,5646	Grèce
Jugoslawien	Dinar	10. 4.1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen					Pologne
Warenverkehr	Zloty	1. 4.1962	108,295	108,862	Marchandises
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 4.1962	18,050	18,143	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4.1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Türkei	Pfund - livre	22. 8.1960	48,34	48,59	Turquie
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Hongrie

12

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	NewYork \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ³⁾	0,695	120,008 ³⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1961											
Feb. - Fév.	4,320	12,097	88,144	8,652	103,532	0,694	114,051	62,510	83,561	60,415	4,364
März - Mars	4,321	12,089	88,168	8,663	108,125	0,694	119,008	62,541	83,628	60,429	4,376
Apr. - Avr.	4,324	12,100	88,226	8,642	108,917	0,696	120,311	62,554	83,692	60,491	4,372
Mai - Mai	4,328	12,093	88,321	8,648	109,005	0,697	120,454	62,483	83,876	60,439	4,382
Juni - Juin	4,320	12,053	88,161	8,648	108,734	0,696	120,232	62,344	83,657	60,273	4,304
Juli - Jul.	4,315	12,027	88,062	8,667	108,445	0,695	120,088	62,262	83,531	60,180	4,173
Aug. - Août	4,317	12,097	87,867	8,669	108,122	0,695	119,892	62,522	83,601	60,441	4,184
Sep. - Sep.	4,316	12,134	87,757	8,669	107,983	0,695	119,470	62,649	83,422	60,599	4,186
Okt. - Oct.	4,322	12,168	87,909	8,682	108,123	0,696	119,843	62,767	83,647	60,735	4,194
Nov. - Nov.	4,322	12,166	88,019	8,682	107,993	0,696	120,012	62,756	83,614	60,714	4,173
Dez. - Déc.	4,316	12,124	88,028	8,668	107,893	0,695	119,855	62,746	83,475	60,578	4,137
1962											
Jan. - Jan.	4,318	12,136	88,094	8,673	108,062	0,695	119,737	62,724	83,530	60,563	4,130
Feb. - Fév.	4,326	12,176	88,271	8,689	108,195	0,697	119,531	62,826	83,869	60,725	4,124
März - Mars	4,339	12,215	88,546	8,716	108,533	0,699	120,141	63,064	84,209	60,910	4,133
Tageskurs - Cours du jour											
1962											
März - Mars											
16	4,3430	12,2340	88,62	8,72 1/4	108,57	0,6992	120,23	63,16	84,34	60,98	4,13 7/8
17	4,3415	12,2275	88,59	8,71 3/8	108,52	0,6991	120,22	63,12	84,30	60,94	4,13 3/4
18											
19	4,3418	12,2300	88,61	8,72	108,55	0,6992	120,27	63,14	84,33	60,96	4,13 3/4
20	4,3420	12,2290	88,60	8,72 1/8	108,55	0,6991	120,28	63,14	84,34	60,95	4,14 1/4
21	4,3388	12,2190	88,54	8,71 1/2	108,50	0,6986	120,18	63,08	84,28	60,91	4,13 3/4
22	4,3357	12,2110	88,47	8,70 3/8	108,48	0,6982	120,11	63,02	84,22	60,86	4,13 1/2
23	4,3383	12,2060	88,51	8,71 1/4	108,60	0,6986	120,22	63,00	84,33	60,87	4,13 3/8
24	4,3390	12,2060	88,56	8,71 3/8	108,67	0,6987	120,38	63,00	84,37	60,87	4,13 3/4
25											
26	4,3382	12,1990	88,52	8,71 1/2	108,66	0,6986	120,34	62,98	84,34	60,85	4,13 3/8
27	4,3423	12,2050	88,61	8,72 1/4	108,76	0,6993	120,47	63,02	84,27	60,89	4,13 3/8
28	4,3442	12,2160	88,65	8,72 1/2	108,71	0,6997	120,46	63,09	84,30	60,95	4,14
29	4,3443	12,2200	88,65	8,72	108,64	0,6997	120,41	63,11	84,30	60,97	4,14
30	4,3475	12,2340	88,72	8,73 1/4	108,80	0,7002	120,56	63,16	84,41	61,01	4,14 1/8
31	4,3467	12,2275	88,69	8,73 1/8	108,82	0,6999	120,53	63,14	84,38	60,99	4,13 3/4
April - Avril											
1											
2	4,3480	12,2340	88,72	8,73 1/4	108,77	0,7002	120,55	63,17	84,41	61,02	4,14
3	4,3456	12,2325	88,68	8,73	108,76	0,6998	120,56	63,17	84,38	61,02	4,13 3/4
4	4,3449	12,2310	88,66	8,72 3/4	108,71	0,6996	120,53	63,15	84,36	61,00	4,13 3/4
5	4,3449	12,2280	88,66	8,72 3/4	108,69	0,6996	120,54	63,15	84,36	61,00	4,13 3/4
6	4,3459	12,2300	88,69	8,73 1/8	108,70	0,6999	120,62	63,10	84,39	61,02	4,13 3/4
7	4,3462	12,2280	88,69	8,73	108,73	0,6999	120,65	63,08	84,39	61,00	4,13 3/4
8											
9	4,3469	12,2290	88,69	8,73	108,71	0,6999	120,68	63,07	84,40	60,99	4,13 3/8
10	4,3475	12,2300	88,73	8,73 3/8	108,75	0,7003	120,79	63,10	84,44	61,02	4,14
11	4,3475	12,2315	88,71	8,73 1/8	108,72	0,7004	120,75	63,07	84,43	61,01	4,13 3/8
12	4,3462	12,2290	88,69	8,72 3/8	108,68	0,7002	120,72	63,07	84,44	61,00	4,14 1/4
13	4,3415	12,2180	88,61	8,72 1/8	108,57	0,6995	120,59	63,01	84,37	60,95	4,13 1/2
14	4,3410	12,2200	88,59	8,71 1/2	108,58	0,6994	120,58	62,98	84,38	60,93	4,13 3/8

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbrl- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France NF 100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 2)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ³⁾	0,693	119,865 ³⁾	83,459	16,652	14,788
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1961										
Feb. - Fév.	4,314	12,084	86,94	8,419	103,47	0,687	113,90	83,36	16,58	14,95
März - Mars	4,314	12,067	87,52	8,394	107,84	0,690	118,63	83,50	16,58	14,91
Apr. - Avr.	4,319	12,088	87,30	8,321	108,86	0,693	120,20	83,56	16,58	14,42
Mai - Mai	4,323	12,084	87,69	8,409	108,96	0,696	120,42	83,77	16,61	14,06
Juni - Juin	4,315	12,041	87,90	8,584	108,69	0,695	120,19	83,61	16,62	14,38
Juli - Juil.	4,310	12,012	87,47	8,612	108,38	0,695	119,92	83,39	16,71	14,68
Aug. - Août	4,311	12,076	87,00	8,628	108,05	0,696	119,74	83,48	16,72	14,85
Sep. - Sep.	4,311	12,118	86,95	8,651	107,92	0,694	119,33	83,25	16,71	14,98
Okt. - Oct.	4,316	12,153	86,86	8,666	108,06	0,693	119,69	83,54	16,72	15,06
Nov. - Nov.	4,317	12,154	86,82	8,669	107,94	0,693	119,88	83,51	16,72	15,08
Dez. - Déc.	4,310	12,113	86,83	8,659	107,83	0,694	119,75	83,39	16,71	15,09
1962										
Jan. - Jan.	4,312	12,122	86,85	8,660	108,01	0,695	119,60	83,34	16,70	14,89
Feb. - Fév.	4,321	12,163	86,96	8,671	108,14	0,696	119,41	83,76	16,74	14,89
März - Mars	4,332	12,203	88,06	8,695	108,46	0,698	120,03	84,11	16,80	15,13
Tageskurs - Cours du jour										
1962										
März - Mars										
16	4,33¼	12,22	88,15	8,69½	108,52	0,6985	120,10	84,15	16,82	15,15
17	4,33¼	12,22	88,15	8,69½	108,52	0,6985	120,10	84,15	16,82	15,15
18										
19	4,33½	12,22	88,15	8,70	108,47	0,6985	120,10	84,15	16,81½	15,15
20	4,33½	12,22	88,15	8,70	108,50	0,6985	120,20	84,25	16,81½	15,15
21	4,33½	12,22	88,15	8,70	108,50	0,6983	120,20	84,25	16,82	15,15
22	4,33¼	12,20	88,17	8,70	108,40	0,6975	120,00	84,15	16,81	15,15
23	4,33¼	12,20	88,17	8,69½	108,45	0,6977	120,10	84,15	16,81	15,15
24	4,33¼	12,20	88,17	8,69½	108,45	0,6977	120,10	84,15	16,81	15,15
25										
26	4,33	12,20	88,17	8,70	108,60	0,6985	120,20	84,30	16,82	15,15
27	4,33	12,19	88,17	8,70	108,63	0,6990	120,35	84,30	16,82	15,15
28	4,33	12,20	88,23	8,70½	108,65	0,6995	120,40	84,30	16,82	15,15
29	4,33½	12,21	88,23	8,71	108,60	0,6995	120,40	84,20	16,82½	15,15
30	4,33½	12,21	88,23	8,71	108,65	0,6995	120,45	84,25	16,82½	15,15
31	4,33½	12,21	88,23	8,71	108,65	0,6995	120,45	84,25	16,82½	15,15
April - Avril										
1										
2	4,33½	12,21½	88,28	8,71½	108,75	0,7000	120,45	84,30	16,83	15,15
3	4,33½	12,22	88,32	8,71½	108,75	0,7000	120,45	84,30	16,83	15,20
4	4,33½	12,22	88,35	8,71½	108,70	0,7000	120,40	84,30	16,83	15,20
5	4,33½	12,22	88,40	8,71	108,65	0,7000	120,40	84,30	16,83	15,20
6	4,33½	12,22	88,47½	8,71	108,65	0,7000	120,40	84,30	16,83	15,20
7	4,33½	12,22	88,47½	8,71	108,65	0,7000	120,40	84,30	16,83	15,20
8										
9	4,33½	12,22	88,45	8,71	108,65	0,7000	120,40	84,35	16,84½	15,25
10	4,33½	12,22	88,47½	8,71½	108,65	0,7000	120,40	84,35	16,84½	15,25
11	4,33¼	12,22	88,45	8,71½	108,70	0,7005	120,50	84,40	16,84½	15,25
12	4,33¼	12,22	88,42½	8,71½	108,65	0,7005	120,60	84,40	16,84½	15,22½
13	4,33½	12,22	88,25	8,71	108,60	0,7000	120,55	84,40	16,83½	15,22½
14	4,33½	12,21	88,25	8,70	108,55	0,6995	120,50	84,30	16,80	15,22½
15										

 1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).
 Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 N.F.).

 2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
 6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

 3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
 Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London – Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Januar.....	99,03	98,61	98,73	99,12	98,71	99,15	99,43	99,30	99,33	99,25	98,88	99,15
Februar.....	99,19	99,14	99,08	99,31	98,99	99,59	99,77	99,89	99,81	99,45	99,12	99,49
März.....	99,19	98,70	99,40	99,44	98,60	99,87	99,82	99,42	100,13	99,46	98,85	99,84
April.....	99,18	98,94		99,49	98,81		99,86	99,59		99,45	98,65	
Mai.....	98,70	99,02		98,81	98,70		99,41	99,76		98,96	98,99	
Juni.....	98,71	98,68		98,95	98,23		99,42	99,42		99,02	99,02	
Juli.....	98,45	98,76		98,75	98,54		99,17	99,49		98,25	99,21	
August.....	98,55	98,68		98,93	98,87		99,29	99,11		98,48	99,15	
September.....	98,46	98,90		98,78	99,38		99,20	99,31		98,56	99,29	
Oktober.....	98,45	98,84		98,95	99,34		99,17	99,26		99,08	99,25	
November.....	98,51	98,76		98,84	99,23		99,24	99,35		99,16	99,16	
Dezember.....	98,45	98,70		98,56	98,96		99,10	99,42		98,96	99,09	
Mittel.....	98,74	98,81		98,99	98,86		99,41	99,44		99,01	99,06	

	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Janvier.....	99,74	99,16	98,80	99,74	99,01	98,91	99,09	98,61	99,07	98,91	98,71	98,93
Février.....	99,90	99,84	99,09	99,96	99,21	99,13	99,24	98,99	99,39	99,14	99,16	99,35
Mars.....	99,90	99,41	99,54	99,92	99,42	99,78	99,43	98,64	99,73	99,20	98,82	99,82
Avril.....	99,89	99,69		99,95	99,70		99,34	98,75		99,35	99,17	
Mai.....	99,39	99,76		99,48	99,77		98,68	98,68		98,76	99,26	
Juin.....	99,42	99,24		99,48	99,42		98,94	98,31		98,98	98,87	
Juillet.....	99,14	99,17		99,20	99,46		98,74	98,61		98,70	99,04	
Août.....	99,26	98,79		99,27	99,13		98,82	98,80		98,83	98,65	
Septembre.....	99,16	98,94		99,24	99,09		98,80	99,15		98,63	98,94	
Octobre.....	99,12	98,89		99,21	99,48		98,80	99,15		98,71	98,96	
Novembre.....	99,19	98,70		99,19	99,32		98,71	99,12		98,50	98,85	
Décembre.....	99,12	98,74		99,19	99,22		98,55	99,01		98,41	98,57	
Moyenne.....	99,44	99,19		99,49	99,35		98,93	98,82		98,84	98,92	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg NF	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾	Cairo ⁵⁾
	Vrenell Plèce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein – par once de fin			
	sh ³⁾	\$	sh	sh				
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 ^{1/3}	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 ^{1/12}	35,28	526/6	409/10
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1961								
Feb. – Fév.	32,90	4 887,5	5 615	720	251/0	35,08 ^{3/8}	565/4	415/1
März – Mars	33,25	4 870	5 570	715	250/10 ^{1/2}	35,09	567/3	421/3
Apr. – Avr.	33,15	4 880	5 605	713	250/10 ^{1/2}	35,07 ^{3/4}	560/9	423/4
Mai – Mai	33,20	4 880	5 575	708	251/3	35,06 ^{1/4}	557/9	419/3
Juni – Juin	33,60	4 865	5 585	710	251/8 ^{1/2}	35,08 ^{1/8}	561/8	423/4
Juli – Juil.	35,70	4 880	5 655	713	251/6 ^{1/2}	35,13 ^{5/8}	561/5	431/6
Aug. – Août	36,75	4 883	5 635	713	250/11 ^{1/2}	35,19 ^{1/8}	569/9	462/2
Sep. – Sep.	36,75	4 892	5 650	714	250/1 ^{1/2}	35,18 ^{3/4}	580/5	454/0
Okt. – Oct.	36,45	4 892	5 660	715	250/1 ^{1/4}	35,19 ^{1/2}	579/2	439/8
Nov. – Nov.	36,40	4 880	5 650	716	249/11	35,15 ^{3/4}	573/2	456/0
Dez. – Déc.	37,00	4 880	5 645	720	250/4 ^{1/4}	35,14 ^{5/8}	558/0	482/7
1962								
Jan. – Jan.	36,50	4 880	5 640	714	250/1 ^{1/4}	35,16 ^{1/4}	.	.
Feb. – Fév.	35,90	4 889	5 605	710	249/3 ^{1/2}	35,08 ^{1/4}	.	.
März – Mars	36,20	4 902	5 565	712	249/4 ^{1/4}	35,07 ^{3/8}	.	.

1) Geldkurse. – Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change. – Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.
 3) Mittelkurse am freien Markt. – Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. – Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. – Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. April 1962 Taux au 15 avril 1962		Vorherliger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuls	%	Selt Depuls	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,50	2,08	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	4 ⁴⁾	22. 3.1962	4¼	18. 1.1962	3,95	3,27	4,41	4,91	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	6½	23. 5.1961	5½	26. 1.1960	4,96	4,64	5,47	6,11	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	3,26	3,03	4,44	3,20	Allemagne occ.
Finnland	8	30. 3.1962	6¼	1. 4.1959	7,44	6,87	6,75	6,75	Finlande
Frankreich	3½	6.10.1960	4	23. 4.1959	4,89	4,10	3,88	3,50	France
Griechenland ..	6	1.11.1960	7	1. 3.1960	10,00	9,75	7,16	6,00	Grèce
Großbritannien.	5	22. 3.1962	5½	8. 3.1962	5,39	4,00	5,35	5,67	Grande-Bretagne
Irland	5¾	2. 3.1962	5 ⁷ / ₁₆	2. 2.1962	5,13	4,25	5,05	5,37	Irlande
Island	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	7,00	7,00	10,42	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	3½	16.11.1959	2¾	21. 1.1959	3,81	2,86	3,50	3,50	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	5	17. 3.1960	4½	23. 4.1959	5,00	4,65	4,90	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien.....	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4½	6. 4.1962	5	15. 1.1960	4,67	4,50	4,98	5,00	Suède
Spanien	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,00	5,52	5,89	5,33	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,00	4,41	4,71	4,26	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	5 ¹ / ₄ ⁵⁾	1. 7.1961	6 ⁵⁾	29.11.1960	6,00	6,00	6,00	5,62	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	6,00	6,00	6,00	6,00	Argentine
Bolivien.....	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	.	1. 4.1959	6-11	23. 1.1957	6-11	.	.	.	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada ³⁾	3,29	.	3½	18.10.1956	2,54	5,04	3,59	3,08	Canada ³⁾
Kolumbien	5	. 8.1959	4	18. 7.1933	4,00	4,35	5,00	5,00	Colombie
Mexiko.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	6,00	6,55	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	4,00	4,00	5,40	5,76	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	3	12. 8.1960	3½	10. 6.1960	2,15	3,36	3,53	3,00	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	2,00	2,34	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	4½	7.12.1961	5	5. 5.1961	4,50	4,01	4,20	4,80	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	4,00	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran	6	. 12.1960	4	23. 3.1948	4,00	4,00	.	6,00	Iran
Japan	7,3	29. 9.1961	6,935	22. 7.1961	7,88	7,01	7,17	6,85	Japan
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,96	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	6,80	6,00	6,76	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

5) Traités acceptées, non domiciliées en banque 4½%. Traités non acceptées, domiciliées en banque 4¾%.

6) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. April 1962 Taux au 15 avril 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,50	3,08	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	4 ¹⁾	22. 3.1962	4¼	18. 1.1962	.	.	.	.	Belgique
	5¼ ²⁾	22. 3.1962	5½	18. 1.1962	5,66	4,76	5,51	6,16	
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,26	4,03	5,44	4,20	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	7,00	5,91	5,38	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4	16.11.1959	3¼	21. 1.1959	4,31	3,36	4,00	4,00	Pays-Bas
Oesterreich	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,50	5,15	5,40	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1961		1962			1961		1962			1961		1962		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,83	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2-2⅞	1⅞-2	1⅞-2	2-2⅞
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,56	2-2¼	2-2⅞	1⅞-2⅞	2⅞-2⅞
Apr. - Avr.	2,00	2	2			1,00	1¼	1¼			1,50	2⅞-2⅞	2⅞-2⅞		
Mai - Mai	2,00					1,00					1,53				
Juni - Juin	2,00					1,00					1,86				
Juli - Juil.	2,00					1,00					1,84				
Aug. - Août	2,00					1,00					1,75				
Sep. - Sep.	2,00					1,00					1,79				
Okt. - Oct.	2,00					1,00					1,88				
Nov. - Nov.	2,00					1,13					2,21				
Dez. - Déc.	2,00					1,25					2,30				
Mittel Moyenne	2,00					1,03					1,82				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1960	1961	1961		1962					
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. März Mars	31. März Mars	15. Apr. Avr.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	1,14	1½	1½	1	⅞-1	1⅞-1¼	2	2	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,33	2,43	2	2	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞	2	2
London	3 months Treasury bills	4,90	5,14	5 ¹³ / ₃₂	5 ¹³ / ₃₂	5¼	5 ⁷ / ₁₆	5 ⁹ / ₁₆	5 ¹ / ₃₂	4 ¹³ / ₃₂	4 ¹¹ / ₃₂
	3 months Bank bills	5,05	5,33	5 ⁵ / ₈ -5 ¹¹ / ₁₆	5 ⁵ / ₈ -5 ¹¹ / ₁₆	5½-5 ⁹ / ₁₆	5 ⁵ / ₈ -5 ¹¹ / ₁₆	5 ¹¹ / ₁₆ -5¾	5 ³ / ₁₆ -5¼	4 ⁹ / ₁₆ -4 ⁵ / ₈	4½-4 ⁹ / ₁₆
New York ...	3 months Treasury bills	2,93	2,38	2,606	2,594	2,688	2,759	2,849	2,804	2,719	2,720

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,89	3,11	3,16	3,33	3,35
Februar	3,88	3,11	3,23	3,33	3,35
März	3,88	3,07	3,30	3,31	3,35
April	3,87	3,02	3,32	3,30	3,37 ¹⁾
Mai	3,75	2,96	3,32	3,29	
Juni	3,68	2,95	3,32	3,29	
Juli	3,44	2,95	3,32	3,29	
August	3,38	2,94	3,33	3,30	
September ..	3,30	2,95	3,34	3,32	
Oktober	3,26	2,95	3,33	3,33	
November ..	3,25	3,05	3,35	3,34	
Dezember ..	3,25	3,14	3,35	3,34	
Mittel	3,57	3,02	3,31	3,31	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,89	3,03	3,32	3,34	3,29
Février	3,89	2,84	3,32	3,29	3,29
Mars	3,89	2,83	3,32	3,29	3,29
Avril	3,89	2,84	3,32	3,27	3,29 ¹⁾
Mai	3,64	2,84	3,32	3,27	
Juin	3,44	2,93	3,32	3,25	
Juillet	3,31	3,00	3,32	3,25	
Août	3,31	3,03	3,32	3,25	
Septembre ..	3,23	3,03	3,35	3,25	
Octobre	3,13	3,10	3,35	3,27	
Novembre ..	3,13	3,11	3,34	3,27	
Décembre ..	3,11	3,32	3,34	3,27	
Moyenne ..	3,49	2,99	3,33	3,27	

¹⁾ 15. April. - 15 Avril.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Januar	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71	2,75
Februar	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
März	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
April	2,33	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75 ¹⁾
Mai	2,35	2,85	2,77	2,71	2,73	
Juni	2,38	2,85	2,77	2,71	2,73	
Juli	2,40	2,85	2,71	2,71	2,73	
August	2,42	2,85	2,71	2,71	2,73	
September ..	2,44	2,85	2,71	2,71	2,73	
Oktober	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
November ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
Dezember ..	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	
Mittel	2,40	2,85	2,75	2,71	2,72	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1961						
Alte Neue - Nouvelles						
Anciennes 2) 3)						
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Avril	3,74	3,76	3,74	3,74 ¹⁾	3,76 ¹⁾	3,74 ¹⁾
Mai	3,74	3,76	3,74			
Juin	3,74	3,76	3,74			
Juillet	3,74	3,76	3,74			
Août	3,74	3,76	3,74			
Septembre ..	3,74	3,76	3,74			
Oktober	3,74	3,76	3,74			
Novembre ..	3,74	3,76	3,74			
Décembre ..	3,74	3,76	3,74			
Moyenne ...	3,74	3,76	3,74			

¹⁾ 15. April. - 15 Avril.

²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eid. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1957	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	2,96	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13	99,99
Feb. - Fév.	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	2,99	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03	99,80
März - Mars	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	3,10	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17	98,78
Apr. - Avr.	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82		93,58	97,19	101,47	98,50	101,38	
Mai - Mai	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86		91,24	97,62	98,35	99,09	100,98	
Juni - Juin	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97		91,49	99,43	97,55	99,30	100,03	
Juli - Juil.	3,79	3,04	3,14	2,97	3,13		91,30	99,36	98,39	100,00	98,56	
Aug. - Août	3,87	3,04	3,06	2,94	3,10		90,54	99,42	99,11	100,30	98,88	
Sep. - Sep.	3,93	3,02	3,16	3,01	2,97		90,05	99,58	98,16	99,65	100,04	
Okt. - Oct.	3,92	3,00	3,17	3,05	2,97		90,04	99,78	98,03	99,27	100,00	
Nov. - Nov.	3,80	3,03	3,17	3,04	3,01		91,05	99,50	98,08	99,32	99,56	
Dez. - Déc.	3,61	3,00	3,29	3,02	2,98		92,81	99,79	96,97	99,59	99,85	
Mittel - Moyenne	3,64	3,19	3,07	3,10	2,96		92,73	97,71	99,04	98,78	100,11	
23. März - Mars						3,10						98,78
30.						3,10						98,78
6. April - Avril						3,11						98,74
13.						3,24						97,70

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

22

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles					Gesamt- Index Indice total	
					Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées allmen- tales	Diverse Divers		Total
Gegenwärtige Anzahl Koterungen - Nombre actuel de cotations											
	14	22	13	9	8	5	17	7	5	42	100
Einbezahites Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	718,3	457,3	236,1	176,0	212,0	261,0	462,2	238,3	95,8	1 269,3	2 857,0
Kurswert in Prozent des einbezahiten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
27. Jan. - Jan.	559,8	671,5	991,8	343,0	322,3	2 424,0	537,2	2 132,5	336,9	1 185,1	881,6
24. Feb. - Fév.	604,0	687,0	1 064,4	349,3	331,9	2 554,2	570,4	2 208,3	362,5	1 241,9	926,1
30. März - Mars	570,1	675,2	1 114,9	337,2	340,3	2 573,4	573,9	2 308,9	387,8	1 266,1	930,8
28. Apr. - Avr.	659,1	702,6	1 190,6	364,9	360,3	2 524,9	606,7	2 405,8	430,9	1 301,4	974,5
26. Mai - Mai	637,9	721,7	1 181,0	361,3	407,2	2 720,1	662,9	2 558,2	404,3	1 414,2	1 023,1
30. Juni - Juin	647,0	746,5	1 155,0	368,0	409,3	2 814,7	735,0	2 804,7	411,9	1 500,9	1 067,9
28. Juli - Juil.	596,4	693,7	1 018,8	341,8	389,9	2 468,9	677,7	2 620,5	354,7	1 359,6	971,7
25. Aug. - Août	591,0	663,2	1 023,7	341,5	370,7	2 265,3	645,0	2 492,8	331,3	1 273,0	927,7
29. Sep. - Sep.	605,4	678,0	1 041,1	352,9	386,4	2 471,7	656,0	2 619,4	344,3	1 347,8	969,2
27. Okt. - Oct.	629,4	719,1	1 081,5	411,1	403,8	2 536,6	679,7	2 741,7	348,3	1 398,3	1 008,5
24. Nov. - Nov.	667,5	777,9	1 198,4	487,9	417,5	2 733,6	737,3	2 860,6	387,0	1 488,2	1 081,9
29. Dez. - Déc.	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962											
5. Jan. - Jan.	829,5	814,9	1 258,6	534,3	437,5	2 798,9	779,9	2 983,3	386,2	1 544,2	1 161,0
12.	802,3	798,8	1 253,9	509,0	423,4	2 706,6	760,9	2 880,6	371,4	1 494,8	1 127,8
19.	809,6	807,2	1 257,8	522,6	423,0	2 721,2	757,4	2 902,6	376,1	1 501,1	1 135,0
26.	852,9	809,6	1 352,9	522,3	426,0	2 758,7	756,6	2 861,2	374,0	1 501,1	1 152,0
2. Feb. - Fév.	848,8	812,3	1 340,9	520,1	417,6	2 703,9	750,3	2 836,0	372,0	1 480,9	1 141,4
9.	829,5	825,1	1 338,8	535,8	420,0	2 706,4	757,7	2 916,5	373,4	1 500,1	1 147,7
16.	847,6	847,2	1 385,9	545,2	439,6	2 776,0	791,7	2 963,2	384,9	1 535,5	1 177,0
23.	826,6	849,3	1 396,6	607,2	439,7	2 811,1	792,2	2 988,4	379,6	1 541,0	1 180,4
2. März - Mars	829,9	866,7	1 374,7	607,4	446,8	2 846,1	778,5	3 008,3	382,7	1 548,3	1 185,5
9.	834,1	898,4	1 406,2	620,6	493,9	2 885,8	835,8	3 071,8	447,9	1 602,0	1 218,8
16.	827,0	893,0	1 426,5	622,7	479,7	2 805,8	838,2	3 039,2	478,3	1 579,7	1 208,1
23.	771,3	862,6	1 370,4	557,4	466,3	2 689,9	806,4	2 937,9	452,4	1 520,8	1 154,5
30.	767,5	870,6	1 373,4	572,7	460,3	2 712,6	818,3	2 970,2	465,5	1 525,7	1 159,7
6. Apr. - Avr.	801,5	869,0	1 376,6	569,8	460,1	2 685,2	806,2	2 930,5	465,8	1 508,2	1 159,5
13.	771,3	818,2	1 301,8	543,7	448,7	2 617,1	788,6	2 892,4	450,9	1 477,3	1 122,3

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Ems- slons- kurs Cours d'éms- sion %	1961 2)		März - März 1962 2)			Jan. bis März Jan. à Mars 1962 ²⁾			
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %		
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	269	100,00	101,50	98,90	100,40	99,90	99,90	100,40	99,90	
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	199	100,00	103,50	101,90	102,70	102,50	102,50	102,85	102,50	
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	104,25	102,60	103,40	103,25	103,25	103,60	103,25	
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	103,60	102,50	102,75	102,20	102,20	102,85	102,20	
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	103,75	100,00	101,95	101,50	101,25	102,50	101,50	
3 % » »	» »	1949	1974	1967	100	101,00	102,00	98,50	100,25	98,00	98,25	100,50	98,00
3 % » »	» »	1950	1980	1972	150	105,40	101,90	98,00	99,75	98,10	98,00	100,15	98,10
2 3/4 % » »	» »	1951	1963	-	200	99,40	101,65	101,00	101,00	100,85	100,80	101,10	100,85
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,85	99,85	100,50	99,70	100,00	100,90	99,70	
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	102,00	98,50	100,15	98,50	98,75	100,85	98,50	
3 % » »	» »	1952	1970	1965	200	100,75	102,00	98,50	100,00	99,25	99,50	100,75	99,25
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	99,25	95,25	97,00	96,10	96,00	97,40	96,10	
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	99,50	94,50	97,00	95,60	96,00	97,25	95,60	
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	101,90	98,40	99,95	97,50	98,00	100,40	97,50	
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,25	100,10	101,10	100,50	100,65	101,15	100,50	
3 % » »	» »	1956	1973	1968	338	99,70	102,00	98,50	100,10	98,35	98,75	100,40	98,35

1) Stand am 31. Dezember 1961. - Montant au 31 décembre 1961.
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Itallens	Oester- reichliche Autri- chiens	Skand- inawische Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	13	20	6	8	10	11	18	3	4	23	8	125
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	608,7	510,0	330,0	384,0	352,3	127,3	626,4	15,4	28,5	1 051,6	519,5	4 558,0
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63
1960	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961												
Feb. - Fév.	99,39	106,27	104,50	105,41	100,58	107,37	110,46	27,29	43,72	99,46	102,24	101,91
März - Mars	100,06	105,94	104,50	104,12	100,24	106,90	110,38	27,66	43,68	98,54	101,57	101,50
Apr. - Avr.	99,85	105,59	104,26	105,09	99,71	106,73	108,78	28,12	43,57	97,67	101,18	101,25
Mai - Mai	99,46	105,60	103,06	104,69	99,88	105,87	108,75	29,05	43,36	96,97	100,91	100,83
Juni - Juin	98,68	105,38	102,91	105,82	99,79	106,46	109,51	29,09	43,79	96,09	101,30	100,74
Juli - Juil.	99,05	101,69 ^{d)}	101,29	104,56	98,65	105,80	101,45 ^{d)}	28,80	43,47	95,56	100,41	98,82
Aug. - Août	99,30	101,47	102,49	104,80	99,55	105,42	101,41	28,72	42,74	97,76	100,95	99,52
Sep. - Sep.	99,41	101,87	102,72	104,79	99,21	106,14	101,25	28,02	42,85	98,36	101,30	99,82
Okt. - Oct.	98,86	102,32	103,46	104,59	99,34	106,05	101,70	28,02	38,09 ^{d)}	99,01	101,75	100,30
Nov. - Nov.	98,69	102,59	102,66	103,59	99,65	105,37	100,93	27,65	38,60	99,29	101,41	100,14
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962												
Jan. - Jan.	100,42	103,61	103,70	105,16	100,04	104,96	101,60	28,02	38,81	99,94	100,29	100,85
Feb. - Fév.	101,75	104,47	105,59	108,76	101,59	105,26	102,27	27,14	38,78	101,82	102,31	102,49
März- Mars	101,02	105,19	103,93	105,26	101,23	105,37	102,00	27,89	38,89	101,46	101,94	101,90

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.
 1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Seit Mai 1961 mit Einschluß einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.
 4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit früheren Ergebnissen nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

25

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unfléée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1961										
Feb. – Fév.	4,33	5,79	5,64	3,79	5,84	5,00	3,86	4,48	3,81	5,07
März – Mars	4,33	5,79	5,59	3,81	5,87	5,02	3,92	4,48	3,78	5,18
Apr. – Avr.	4,33	5,88	5,50	3,84	5,95	4,92	3,81	4,48	3,80	5,26
Mai – Mai	4,33	6,01	5,51	3,87	5,98	4,97	3,77	4,56	3,73	5,19
Juni – Juin	4,35	6,06	5,47	3,77	6,24	4,98	3,78	4,62	3,88	4,99
Juli – Juil.	4,35	6,14	5,45	3,70	6,49	4,99	3,87	4,62	3,90	5,00
Aug. – Août	4,35	6,14	5,43	3,70	6,59	4,97	3,94	4,62	4,00	5,01
Sep. – Sep.	4,35	6,11	5,45	3,86	6,47	5,00	3,96	4,62	4,02	5,02
Okt. – Oct.	4,36	6,19	5,53	3,90	6,40	4,98	4,01	4,61	3,98	4,90
Nov. – Nov.	4,39	6,19	5,55	3,87	6,43	4,91	3,95	4,57	3,98	4,92
Dez. – Déc.	4,40	6,22	5,56	3,86	6,56	4,93	4,03	4,55	4,06	4,96
1962										
Jan. – Jan.	4,39	6,22	5,52	3,80	6,52	4,85	3,96	4,52	4,08	4,98
Feb. – Fév.	4,39	6,22	5,62	3,65	6,27	4,82	3,94	4,51	4,09	4,96
März – Mars	4,38			3,61	6,22		4,15		4,02	

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industriekursindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations								
	400-500	21	.	1)	1)	27	.	425	76
	1953 = 100								
1959	156	172	399	310	199	214	188	247	170
1960	156	191	636	375	240	297	214	239	160
1961	168	193	638	438	248	378	225	281	204
1961									
Feb. – Fév.	158	185	662	439	259	367	217	264	185
März – Mars	168	189	650	456	270	392	216	272	192
Apr. – Avr.	170	192	662	460	276	424	226	279	200
Mai – Mai	182	203	697	462	273	424	234	283	208
Juni – Juin	177	203	700	448	251	396	232	282	207
Juli – Juil.	174	202	637	424	244	368	231	278	209
Aug. – Août	171	206	605	426	234	366	236	288	215
Sep. – Sep.	168	196	575	413	231	358	229	282	213
Okt. – Oct.	165	189	583	415	225	366	222	287	207
Nov. – Nov.	169	179	622	442	228	364	223	299	212
Dez. – Déc.	171	188	597	455	232	363	217	305	216
1962									
Jan. – Jan.	175	193	584	.	232	367	216	294	216
Feb. – Fév.	173	195	571	.	234	390	.	298	215
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. – Nouvel indice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
8.1.-16.1.	Città di Lugano	3½	99,00	3,59	3,43	1977	1972	10 000	9 900	-	9 900
9.1.-16.1.	Canton de Fribourg	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1974	20 000	20 000	-	20 000
12.1.-18.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	30 000	30 000	-	30 000
19.1.-25.1.	République et Canton de Neuchâtel	3½	100,00	3,50	3,35	1979	1974	30 000	30 000	30 000	-
26.1.- 1.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78	3½	100,00	3,50	3,35	1978	1972	75 000	75 000	-	75 000
2.2.- 8.2.	Schappe S.A., Genève....	4	99,40	4,06	3,88	1977	1972	15 000	14 910	10 000	4 910
7.2.- 13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 29.....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1972	35 000	34 790	-	34 790
12.2.- 19.2.	Holding Ed. Laurens AG, Basel	4	99,40	4,07	3,88	1974	1972	15 000	14 910	-	14 910
16.2.-22.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	3½	99,40	3,55	3,40	1977	1974	15 000	14 910	-	14 910
22.2.-27.2.	Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre (Wallis)	3¾	100,00	3,75	3,58	1977	1972	25 000	25 000	-	25 000
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 100 ..	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	47 000	47 000	10 000	37 000
6.3.-12.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	50 000	50 000	-	50 000
30.3.- 5.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 80	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	45 000	45 000	20 000	25 000
4.4.-10.4.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	98,65	3,87	3,71	1978	1974	50 000	49 325	-	49 325
9.4.-16.4.	Canton de Vaud	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
11.4.-17.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
5. 1.-11.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1973	1970	100 000	100 000	-	100 000
2. 2.- 7.2.	The Bowater Paper Corporation Limited, London, Schweizerfranken-Teilwandelanleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1970-76	60 000	60 000	-	60 000
28.2.- 5.3.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	60 000	60 000	-	60 000
8.3.-14.3.	Cinzano Limited, Montreal, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1974	1970	10 000	10 000	-	10 000
16.3.-22.3.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden), Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1968-77	1972	30 000	30 000	-	30 000
30.3.- 4.4.	Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-77	1967	50 000	50 000	-	50 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
16.1.–29.1.	Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno	100 ¹⁾	800	800
22.1.– 3.2.	Bank in Huttwil	150	500	750
22.1.–10.2.	Société Internationale Pirelli S. A., Bâle	100	48 000	48 000
25.1.–31.1.	Mikron Holding AG, Biel	404	2 000	8 080
25.1.– 7.2.	Ursina AG, Konolfingen	600	4 000	24 000
29.1.–10.2.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	10 000	16 000
1. 2.–15.2.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesell- schaft, Basel	150	1 333	2 000
6.3.–19.3.	Sopafin, Société de Participations Financières, Genève	124	4 000	4 960
15.3.–31.3.	Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöffland	120 u. 180	1 000	1 425
15.3.–31.3.	Banque Commerciale de Sion S. A., Sion	160	800	1 280
16.3.–26.3.	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	150	2 000	3 000
19.3.–28.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	100	10 000	10 000
	» »	800	10 000	80 000
19.3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	100	800	800
	» » B	100	600	600
19.3.–31.8.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A	1 250	700	8 750
	» » B	1 250	2 100	26 250
19.3.– 5.4.	Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac, actions au porteur	165	500	825
	actions nominatives	124	500	620
20.3.– 7.4.	Schweizerische Spar- und Kreditbank, St. Gallen	150 ¹⁾	2 200	3 300
26.3.–10.4.	Spar- und Leihkasse Lyss, Namenaktien	136 u. 156	600	836
2.4.–13.4.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200	6 000	12 000
2.4.–13.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions au porteur	225	2 000	4 500
	actions nominatives	225	2 000	4 500
4.	Schilthornbahn AG, Mürren, erste Einzahlung 50% .	100 ¹⁾	10 000	5 000
9.4.–25.4.	«Zürich» Versicherungsgesellschaft, Namenaktien, 70% einbezahlt	100	4 500	3 150

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
10.4. - 25.4.	Sita Investment AG, Zürich, Inhaberaktien	150	1 000	1 500
	Namenaktien	150	100	150
16.4. - 4.5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien	250	20 000	50 000

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis März - Janvier à Mars

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	-	2	-	50 000	-	50 000	-	30 000	-	20 000	Cantons
Gemeinden	-	1	-	10 000	-	9 900	-	-	-	9 900	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	3	-	60 000	-	59 900	-	30 000	-	29 900	Total emprunts publics
Kraftwerke	4	3	155 000	105 000	153 450	105 000	-	-	153 450	105 000	Usines électriques
Industrie	2	-	40 000	-	39 760	-	1 250	-	38 510	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	3	2	60 000	50 000	60 180	49 700	12 000	-	48 180	49 700	Banques
Pfandbriefzentralen	1	2	50 000	122 000	49 200	122 000	-	10 000	49 200	112 000	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	1	2	20 000	30 000	19 800	29 820	-	10 000	19 800	19 820	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	1	-	600	-	596	-	-	-	596	-	Autres entreprises
Total	12	12	325 600	367 000	322 986	366 420	13 250	50 000	309 736	316 420	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	6	5	334 373	260 000	334 329	260 000	-	-	334 329	260 000	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	2	-	7 000	-	10 700	-	-	-	10 700	-	Usines électriques
Industrie	3	3	20 250	15 400	40 250	41 400	-	-	40 250	41 400	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	-	8 000	-	8 750	-	-	-	8 750	-	Commerce de marchandises
Banken	12	5	89 300	24 300	121 241	96 455	-	-	121 241	96 455	Banques
Holdinggesellschaften	1	5	2 750	56 133	2 750	63 840	-	-	2 750	63 840	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	2	-	2 350	-	1 150	-	-	-	1 150	-	Autres entreprises
Total	22	13	129 650	95 833	184 841	201 695	-	-	184 841	201 695	Total
Zusammen - En tout											
Total	40	30	789 623	722 833	842 156	828 115	13 250	50 000	828 906	778 115	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1962												Jan. bis März Jan. à Mars	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Jun	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1961	1962
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-										7 715	-
Kantone	-	-	-										-	-
Gemeinden	-	-	-										-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-										7 715	-
Industrie	-	-	1 200										-	1 200
Banken	-	-	-										-	-
Holdinggesellschaften	-	-	2 000										-	2 000
Übrige Unternehmungen ..	-	2 000	-										3 000	2 000
Total	-	2 000	3 200										10 715	5 200
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-										-	-
Banken	-	-	-										-	-
Holdinggesellschaften	-	-	-										50	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-										150	-
Total	-	-	-										200	-
Zusammen – En tout														
Total	-	2 000	3 200										10 915	5 200
1) Texte français voir tableau 33.												1961	1962	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis März	Jan. à Mars	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												-	-	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												-	-	
Amortisationszahlungen – amortissements												-	-	
Total												-	-	

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-März Jan.-Mars
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	103,2
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7	3,3
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	75,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	10,7
1962	-	2,0	3,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,2
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	-
1962	-	100,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100,0
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	2,5
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7	2,3
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	0,4
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	0,2
1962	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. März Jan. à Mars
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	329,8
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	258,3
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	383,5
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	323,0
1962	89,9	179,5	97,0											366,4
b) Konversionen - Conversions														
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	64,0
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	33,7
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	6,0
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	13,2
1962	30,0	10,0	10,0											50,0
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	265,8
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	224,6
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	377,5
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	309,8
1962	59,9	169,5	87,0											316,4
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	215,0
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	118,4
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	334,3
1962	100,0	60,0	100,0											260,0
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	1,5
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	32,3
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	43,0
1961	10,9	9,9	164,0	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	70,0	372,6	184,8
1962	8,9	90,7	102,1											201,7
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	267,3
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	471,9
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	538,9
1961	134,6	154,7	539,6	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,2	2 356,2	828,9
1962	168,8	320,2	289,1											778,1
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	105,7
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	5,6
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	76,0
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	10,9
1962	-	102,0	3,2											105,2
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	161,6
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	466,3
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	462,9
1961	126,9	154,7	536,4	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,5	2 196,2	818,0
1962	168,8	218,2	285,9											672,9

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ in Millionen Franken – Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961				1962		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	20,0	5,0	–	1,0	1,0	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden	116,2	54,0	15,0	9,5	–	–	9,0	0,5	5,0	–	Communes
Kraftwerke	95,5	32,3	33,4	43,2	12,1	–	31,1	–	–	–	Usines électriques
Industrie	5,8	10,4	10,9	3,8	1,5	1,9	0,4	–	7,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	6,1	1,3	–	6,6	1,0	–	4,0	1,6	–	–	Commerce
Banken	16,0	5,9	–	14,4	–	–	9,9	4,5	–	–	Banques
Pfandbriefzentralen	92,0	207,3	76,2	133,6	44,5	89,1	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften ..	2,3	–	20,6	2,7	0,3	–	2,4	–	2,5	–	Holdings
Übrige	3,4	2,3	0,7	0,5	0,3	–	–	0,2	12,2	–	Autres
Total	357,3	318,5	156,8	215,3	60,7	91,0	56,8	6,8	26,7		Total

¹⁾ Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert ¹⁾ in Millionen Franken – Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961				1962		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	133,0	98,6	75,6	31,0	1,0	–	30,0	–	50,0	–	Cantons
Gemeinden	179,7	110,1	53,8	23,8	–	9,0	14,0	0,8	14,9	–	Communes
Kraftwerke	555,5	351,3	383,8	380,8	165,5	24,8	71,1	119,4	105,0	–	Usines électriques
Industrie	61,7	84,8	29,7	175,4	41,3	92,6	2,4	39,1	7,0	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	8,1	16,4	4,9	25,7	1,0	6,0	13,9	4,8	–	–	Commerce
Banken	66,0	91,2	81,4	180,1	60,2	10,0	90,5	19,4	49,7	–	Banques
Pfandbriefzentralen	167,0	312,6	205,5	387,5	93,7	123,9	79,4	90,5	122,0	–	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften ..	47,3	131,8	114,6	82,0	20,1	59,5	2,4	–	32,3	–	Holdings
Übrige	67,6	4,7	123,8	11,9	0,3	0,9	10,5	0,2	12,2	–	Autres
Total	1285,9	1201,5	1073,1	1298,2	383,1	326,7	314,2	274,2	393,1		Total

¹⁾ Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert ¹⁾ in Millionen Franken – Valeur d'émission ¹⁾ en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1958	1959	1960	1961	1961				1962		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche	113,7	402,6	193,3	372,6	184,9	86,8	16,1	84,8	201,7	–	Publiques
Nicht öffentliche	451,4	640,0	727,2	864,0	157,9	273,2	172,8	260,1	317,6	–	Non publiques
Einberufungen	121,8	60,3	176,9	102,0	33,6	16,9	27,0	24,5	151,5	–	Libérations
Gründungen	153,2	329,1	309,4	413,4	86,3	133,8	74,9	118,4	107,5	–	Constitutions
Kapitalerhöhungen	290,1	653,2	434,2	721,2	222,9	209,3	87,0	202,0	260,3	–	Augment. de capital
Total	565,1	1042,6	920,5	1236,6	342,8	360,0	188,9	344,9	519,3		Total

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	77	20	75	1 440	3,26
1962									
März - Mars	115	587	376	305	77	20	75	1 555	3,28
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	15	20	35	1 551	3,14
1962									
März - Mars	302	575	395	240	15	20	35	1 582	3,15
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Total									
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	92	40	110	2 991	3,20
1962									
März - Mars	417	1 162	771	545	92	40	110	3 137	3,21
Juni - Juin									
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Feb. - Fév.	5 569,3	622,2	909,7	754,6	1 437,1	987,3	858,4	30,8
März - Mars	5 672,3	574,2	909,7	757,4	1 527,1	1 011,6	892,3	52,3
Apr. - Avr.	5 662,6	549,2	913,6	756,9	1 527,1	1 021,6	894,2	73,3
Mai - Mai	5 712,5	549,2	923,6	757,8	1 527,1	1 037,6	917,2	45,4
Juni - Juin	5 766,7	549,2	928,6	760,9	1 527,1	1 046,6	954,3	52,8
Juli - Juil.	5 781,5	549,2	931,9	772,6	1 527,1	1 046,4	954,3	34,0
Aug. - Août	5 781,4	549,2	931,9	772,6	1 527,1	1 046,3	954,3	48,3
Sep. - Sep.	5 801,3	549,2	933,9	772,3	1 527,1	1 064,1	954,7	73,9
Okt. - Oct.	5 817,6	549,2	933,8	782,0	1 527,1	1 067,0	958,5	48,9
Nov. - Nov.	5 840,3	549,2	936,5	783,9	1 527,1	1 081,0	962,6	31,2
Dez. - Déc.	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962								
Jan. - Jan.	5 889,3	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 085,9	985,9	30,3
Feb. - Fév.	5 904,2	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 090,9	995,8	48,6
März - Mars	6 014,5	529,2	994,8	798,2	1 566,8	1 121,9	1 003,6	49,7

39

35

BANKEN
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961											
Januar	657,9	6,1	164,4	510,5	511,8	0,0	268,0	2 160,0	1 351,6	65,1	1 411,0
Februar	632,0	7,7	175,3	602,2	520,0	0,0	259,6	2 164,8	1 344,8	68,9	1 420,8
März	636,8	11,2	217,4	561,2	520,7	-	252,3	2 204,4	1 369,2	65,4	1 433,7
April	655,6	12,7	222,5	537,8	503,2	-	236,4	2 225,2	1 382,2	67,5	1 444,5
Mai	597,8	14,1	202,1	555,0	498,6	-	232,9	2 274,9	1 409,1	65,9	1 457,1
Juni	524,7	10,1	249,0	539,4	509,7	-	242,6	2 354,3	1 431,8	67,7	1 466,9
Juli	566,0	9,8	222,3	529,4	505,5	-	251,7	2 372,0	1 452,6	69,2	1 478,2
August	637,2	4,9	209,4	511,0	494,7	-	262,2	2 381,7	1 475,9	70,3	1 489,7
September ..	601,9	7,4	212,9	504,3	487,7	-	275,6	2 427,4	1 497,6	67,3	1 503,0
Oktober	681,5	9,8	227,3	530,9	483,6	2,5	271,8	2 471,8	1 545,1	68,5	1 511,3
November ...	585,9	8,4	181,4	518,7	504,2	3,1	300,2	2 512,9	1 569,5	72,0	1 533,8
Dezember ...	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962											
Januar	635,1	6,4	230,6	554,1	511,2	2,3	291,0	2 580,0	1 636,4	66,0	1 553,9
Februar	593,9	7,7	270,4	638,3	495,1	2,8	284,3	2 557,0	1 614,3	70,0	1 589,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961											
Januar	2 263,1	34,2	1 461,5	1 781,0	2 470,4	55,3	1 125,9	4 232,9	1 425,6	503,5	1 226,9
Februar	2 219,5	31,4	1 605,1	1 873,5	2 454,0	61,3	1 150,8	4 226,9	1 443,7	496,1	1 222,4
März	2 606,7	49,6	1 543,9	1 649,0	2 765,7	62,4	1 155,8	4 368,2	1 501,3	501,7	1 262,9
April	2 428,9	89,8	1 621,6	1 533,9	2 735,7	46,6	1 156,5	4 481,6	1 521,2	495,9	1 275,8
Mai	2 514,2	99,7	1 615,6	1 548,4	2 612,2	46,5	1 164,0	4 604,2	1 589,8	509,6	1 297,2
Juni	2 395,5	61,4	1 676,6	1 570,9	2 609,4	55,1	1 255,2	4 707,2	1 624,8	534,9	1 327,1
Juli	2 697,5	87,4	1 629,3	1 584,9	2 580,4	42,2	1 246,3	4 747,3	1 666,0	548,7	1 358,6
August	2 960,0	51,1	1 564,3	1 830,7	2 368,4	31,6	1 272,2	4 722,8	1 686,0	559,7	1 420,0
September ..	2 796,6	41,0	1 587,9	1 975,7	2 379,7	27,2	1 292,7	4 807,5	1 737,7	573,2	1 456,5
Oktober	2 643,9	55,9	1 584,1	2 184,6	2 431,4	27,0	1 305,4	4 966,3	1 778,1	579,5	1 479,0
November ...	2 578,8	52,2	1 622,5	2 173,5	2 477,9	29,8	1 331,8	5 071,7	1 821,9	587,9	1 514,8
Dezember ...	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962											
Januar	2 699,3	78,1	1 907,7	2 004,5	2 669,2	29,0	1 407,6	5 400,3	1 945,4	645,1	1 629,5
Februar	2 603,8	34,0	1 989,6	2 156,5	2 640,7	31,7	1 448,6	5 488,1	1 962,4	650,6	1 656,6

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Debitoren (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Unlon des Banques cantonales suisses (28 banques)											
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1961											
1 146,9	3 904,1	1 105,1	11 128,5	1 723,9	1,4	63,3	73,2	199,4	-	20 049,6	Janvier
1 154,1	3 914,1	1 094,1	11 194,4	1 747,5	3,8	63,4	72,5	195,3	-	20 222,3	Février
1 165,5	3 955,8	1 109,4	11 271,3	1 777,1	1,4	63,6	72,7	189,6	-	20 388,2	Mars
1 175,1	3 973,6	1 114,6	11 349,3	1 796,4	3,0	64,0	73,5	185,9	-	20 492,1	Avril
1 186,7	4 030,8	1 142,8	11 418,0	1 810,0	2,0	64,2	73,5	187,2	-	20 596,1	Mai
1 193,4	4 131,5	1 175,2	11 518,2	1 817,5	2,7	65,9	75,2	208,4	-	20 827,5	Juin
1 201,0	4 177,1	1 181,9	11 609,5	1 826,0	1,3	67,3	76,4	217,6	-	20 984,1	Juillet
1 210,8	4 203,9	1 210,8	11 685,1	1 814,8	1,6	67,8	76,6	217,0	-	21 134,8	Août
1 231,0	4 273,3	1 280,9	11 751,2	1 806,6	2,7	68,3	77,7	236,6	-	21 311,5	Septembre
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
1962											
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
Grandes banques suisses (5 banques)											
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
1961											
682,0	7 089,2	235,0	1 261,4	1 197,1	2,6	45,5	6,1	134,7	-	18 037,1	Janvier
707,1	7 096,2	236,6	1 272,7	1 274,3	2,6	45,5	6,1	172,4	-	18 351,2	Février
707,2	7 288,6	239,4	1 285,6	1 266,3	3,2	45,5	6,1	163,2	-	18 975,2	Mars
704,2	7 409,8	251,5	1 297,3	1 265,2	9,6	45,5	6,4	137,6	-	18 879,4	Avril
741,2	7 575,0	269,8	1 313,2	1 315,4	11,3	45,5	6,4	144,1	-	19 117,3	Mai
764,2	7 824,4	247,1	1 331,1	1 324,0	3,3	45,5	6,4	182,3	-	19 333,0	Juin
763,7	7 960,9	237,5	1 365,8	1 324,2	3,7	45,5	6,4	95,4	-	19 601,1	Juillet
778,5	7 974,7	242,9	1 380,0	1 309,2	3,2	45,5	6,4	82,8	-	19 850,8	Août
786,1	8 129,9	261,9	1 394,8	1 341,1	3,2	45,5	6,4	81,3	-	20 072,2	Septembre
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
1962											
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven
40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961											
Januar	164,9	1,9	77,3	52,0	150,9	6,8	124,2	820,3	477,2	3,4	203,5
Februar	135,1	2,3	76,5	55,5	150,5	6,4	130,5	832,1	483,2	3,4	205,4
März	160,7	4,1	72,6	52,0	153,3	6,8	131,2	853,7	492,3	3,4	206,6
April	139,1	4,0	68,2	49,7	147,5	3,7	131,4	885,9	497,8	3,5	209,8
Mai	140,7	5,6	71,4	46,4	151,1	4,1	133,7	902,0	506,3	4,1	213,0
Juni	163,7	3,2	83,3	43,6	153,8	3,6	139,4	911,0	532,5	4,1	214,9
Juli	145,2	3,9	74,2	62,6	156,7	4,0	142,5	926,7	532,3	4,2	218,8
August	147,6	2,1	69,3	61,2	152,8	3,2	150,6	938,4	539,7	4,7	219,2
September ..	175,4	1,8	71,4	61,8	153,3	2,0	150,3	963,5	554,9	5,2	219,6
Oktober	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November ...	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember ...	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962											
Januar	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
Total (62 Banken)											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961											
Januar	3 085,9	42,2	1 703,2	2 343,5	3 133,1	62,1	1 518,1	7 213,2	3 254,4	572,0	2 841,4
Februar	2 986,6	41,4	1 856,9	2 531,2	3 124,5	67,7	1 540,9	7 223,8	3 271,7	568,4	2 848,6
März	3 404,2	64,9	1 833,9	2 262,2	3 439,7	69,2	1 539,3	7 426,3	3 362,8	570,5	2 903,2
April	3 223,6	106,5	1 912,3	2 121,4	3 386,4	50,3	1 524,3	7 592,7	3 401,2	566,9	2 930,1
Mai	3 252,7	119,4	1 889,1	2 149,8	3 261,9	50,6	1 530,6	7 781,1	3 505,2	579,6	2 967,3
Juni	3 083,9	74,7	2 008,9	2 153,9	3 272,9	58,7	1 637,2	7 972,5	3 589,1	606,7	3 008,9
Juli	3 408,7	101,1	1 925,8	2 176,9	3 242,6	46,2	1 640,5	8 046,0	3 650,9	622,1	3 055,6
August	3 744,8	58,1	1 843,0	2 402,9	3 015,9	34,8	1 685,0	8 042,9	3 701,6	634,7	3 128,9
September ..	3 573,9	50,2	1 872,2	2 541,8	3 020,7	29,2	1 718,6	8 198,4	3 790,2	645,7	3 179,1
Oktober	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November ...	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember ...	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962											
Januar	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
											1961
100,0	1 151,4	124,2	4 395,1	570,4	0,6	27,8	4,7	66,8	2,0	6 796,8	Janvier
101,1	1 171,4	124,0	4 414,6	583,0	1,6	27,8	4,8	65,7	2,0	6 821,2	Février
103,1	1 194,9	125,5	4 451,0	588,2	1,1	27,8	4,9	67,4	2,0	6 912,3	Mars
105,1	1 230,6	127,5	4 478,8	585,2	1,3	27,8	4,9	66,1	2,0	6 936,4	Avril
105,6	1 252,8	128,8	4 499,2	589,0	0,9	27,8	4,9	76,4	2,0	7 001,1	Mai
106,2	1 269,4	131,3	4 530,8	591,9	1,1	27,8	5,0	85,5	2,0	7 096,0	Juin
108,8	1 292,2	130,1	4 562,0	595,7	2,2	27,8	5,1	89,0	2,0	7 152,7	Juillet
108,2	1 312,9	129,6	4 591,2	594,1	1,6	27,8	5,1	91,4	2,0	7 191,9	Août
108,0	1 338,6	131,3	4 614,3	595,6	1,6	27,8	5,1	100,3	2,0	7 282,3	Septembre
108,5	1 360,4	133,2	4 647,2	598,3	1,7	27,8	5,1	108,6	2,0	7 344,1	Octobre
109,1	1 384,2	135,0	4 686,2	598,2	2,4	27,8	5,3	120,2	2,0	7 413,3	Novembre
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	Décembre
											1962
109,9	1 377,1	137,8	4 766,6	601,9	3,7	28,9	9,6	73,9	2,0	7 520,4	Janvier
110,9	1 391,3	135,6	4 801,2	605,2	2,3	28,9	9,6	71,7	2,0	7 563,1	Février

Total (62 banques)

1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
											1961
1 928,9	12 144,7	1 464,3	16 785,0	3 491,4	4,6	136,6	84,0	400,9	2,0	44 883,5	Janvier
1 962,3	12 181,7	1 454,7	16 881,7	3 604,8	8,0	136,7	83,4	433,4	2,0	45 394,7	Février
1 975,8	12 439,3	1 474,3	17 007,9	3 631,6	5,7	136,9	83,7	420,2	2,0	46 275,7	Mars
1 984,4	12 614,0	1 493,6	17 125,4	3 646,8	13,9	137,3	84,8	389,6	2,0	46 307,9	Avril
2 033,5	12 858,6	1 541,4	17 230,4	3 714,4	14,2	137,5	84,8	407,7	2,0	46 714,5	Mai
2 063,8	13 225,3	1 553,6	17 380,1	3 733,4	7,1	139,2	86,6	476,2	2,0	47 256,5	Juin
2 073,5	13 364,2	1 549,5	17 537,3	3 745,9	7,2	140,6	87,9	402,0	2,0	47 737,9	Juillet
2 097,5	13 491,5	1 583,3	17 656,3	3 718,1	6,4	141,1	88,1	391,2	2,0	48 177,5	Août
2 125,1	13 741,8	1 674,1	17 760,3	3 743,3	7,5	141,6	89,2	418,2	2,0	48 666,0	Septembre
2 131,5	14 014,0	1 742,7	17 893,2	3 768,5	9,4	142,2	89,5	490,2	2,0	49 474,0	Octobre
2 155,6	14 309,3	1 813,7	18 053,6	3 790,7	9,3	142,9	90,0	474,3	2,0	49 874,2	Novembre
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	Décembre
											1962
2 207,8	14 950,5	1 663,2	18 352,4	3 841,2	33,1	137,6	99,5	326,4	2,0	51 252,3	Janvier
2 267,8	15 135,8	1 618,4	18 508,5	3 871,1	10,2	138,1	100,4	355,0	2,0	51 719,3	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2									5	6
			3	4			7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	.	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
1961										
Januar	189,4	118,2	-	2 013,2	2 316,7	.	7 415,6	373,0	3 599,3	1 119,0
Februar	197,4	122,7	-	2 029,0	2 324,3	.	7 470,3	378,5	3 638,6	1 119,0
März	209,1	97,2	-	2 044,6	2 375,3	.	7 504,0	384,7	3 652,5	1 118,4
April	184,4	85,1	-	2 087,5	2 389,2	.	7 538,6	390,2	3 672,1	1 148,4
Mai	182,6	87,9	-	2 084,7	2 401,9	.	7 571,8	395,9	3 699,5	1 148,4
Juni	210,5	90,9	-	2 101,6	2 414,8	.	7 592,6	399,5	3 718,1	1 148,5
Juli	195,6	93,0	-	2 103,3	2 437,6	.	7 642,1	406,1	3 749,3	1 178,4
August	194,4	86,0	-	2 146,4	2 453,7	.	7 698,8	414,7	3 770,1	1 176,9
September ..	193,5	87,8	-	2 155,4	2 481,6	.	7 748,8	420,7	3 789,0	1 202,9
Oktober	242,2	110,6	-	2 178,2	2 502,9	.	7 791,3	423,8	3 813,3	1 252,5
November	203,8	107,2	-	2 205,4	2 538,6	.	7 832,6	437,3	3 846,0	1 252,4
Dezember ...	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 403,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
1962										
Januar	214,7	93,0	-	2 268,8	2 568,1	1 403,2	8 120,3	446,3	3 907,3	1 250,8
Februar	230,0	95,3	-	2 235,4	2 598,9	1 407,2	8 184,3	454,4	3 926,9	1 265,8
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	.	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
1961										
Januar	1 404,3	801,9	1,5	7 363,7	2 434,4	.	701,4	1 900,4	1 759,0	-
Februar	1 383,3	886,4	2,1	7 440,3	2 468,7	.	710,0	1 933,6	1 797,0	-
März	1 748,8	855,1	9,9	7 633,5	2 473,8	.	716,6	1 948,7	1 836,9	-
April	1 637,7	851,8	1,9	7 615,4	2 456,1	.	723,2	1 967,4	1 865,9	-
Mai	1 684,0	840,2	3,6	7 733,0	2 444,3	.	726,5	1 983,5	1 915,8	-
Juni	1 576,4	950,7	5,2	7 733,9	2 520,4	.	729,3	2 006,5	1 937,4	-
Juli	1 428,4	1 035,6	1,9	7 979,8	2 601,2	.	737,2	2 051,5	1 962,2	-
August	1 365,7	1 056,9	4,2	8 122,4	2 669,6	.	745,1	2 100,6	1 977,8	-
September ..	1 451,3	1 021,2	3,8	8 177,4	2 664,3	.	753,8	2 137,5	1 986,3	-
Oktober	1 560,1	967,9	13,4	8 440,9	2 645,1	.	761,2	2 163,9	2 003,2	-
November ...	1 694,0	950,0	12,9	8 458,8	2 649,0	.	767,1	2 194,2	2 020,2	-
Dezember ...	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
1962										
Januar	1 811,7	940,7	18,6	8 668,1	3 094,9	170,7	796,5	2 279,8	2 056,6	-
Februar	1 923,0	999,3	17,0	8 657,9	3 112,9	167,4	805,9	2 313,9	2 115,2	-

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
									1961
1 250,0	18 394,4	1,7	1,6	-	362,9	809,5	479,5	20 049,6	Janvier
1 300,0	18 579,8	3,0	1,9	-	347,1	809,5	481,0	20 222,3	Février
1 340,0	18 725,8	2,2	1,8	-	361,8	815,5	481,1	20 388,2	Mars
1 340,0	18 835,5	3,0	1,9	-	355,1	815,5	481,1	20 492,1	Avril
1 340,0	18 912,7	2,6	2,0	-	381,7	815,5	481,6	20 596,1	Mai
1 375,0	19 051,5	3,7	1,8	-	468,2	820,5	481,8	20 827,5	Juin
1 375,0	19 180,4	1,4	1,9	-	498,1	820,5	481,8	20 984,1	Juillet
1 375,0	19 316,0	1,6	1,8	-	513,1	820,5	481,8	21 134,8	Août
1 375,0	19 454,7	1,9	1,8	-	548,8	822,5	481,8	21 311,5	Septembre
1 440,0	19 754,8	2,5	1,8	-	595,5	852,5	481,8	21 688,9	Octobre
1 440,0	19 863,3	2,3	1,8	-	632,9	854,5	482,0	21 836,8	Novembre
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	Décembre
									1962
1 440,0	20 309,3	1,6	1,5	-	374,2	854,5	498,4	22 039,5	Janvier
1 488,8	20 479,8	4,7	1,9	-	396,6	854,5	499,2	22 236,7	Février
Grandes banques suisses (5 banques)									
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
									1961
84,0	16 450,6	43,1	56,8	-	415,4	585,0	486,2	18 037,1	Janvier
84,0	16 705,4	61,4	55,6	-	457,6	585,0	486,2	18 351,2	Février
90,0	17 313,3	46,7	46,0	-	388,0	660,0	521,2	18 975,2	Mars
90,0	17 209,4	54,8	49,3	-	384,7	660,0	521,2	18 879,4	Avril
90,0	17 420,9	47,9	47,1	-	420,2	660,0	521,2	19 117,3	Mai
90,0	17 549,8	52,3	56,7	-	493,0	660,0	521,2	19 333,0	Juin
90,0	17 887,8	43,7	67,1	-	421,3	660,0	521,2	19 601,1	Juillet
90,0	18 132,3	48,7	73,1	-	415,5	660,0	521,2	19 850,8	Août
90,0	18 285,6	52,7	47,2	-	505,5	660,0	521,2	20 072,2	Septembre
90,0	18 645,7	50,4	48,1	-	515,6	660,0	521,2	20 441,0	Octobre
80,0	18 826,2	48,2	51,4	-	517,1	660,0	521,2	20 624,1	Novembre
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	Décembre
									1962
80,0	19 746,9	55,1	64,4	-	541,3	680,0	604,7	21 692,4	Janvier
80,0	20 025,1	48,1	56,0	-	505,6	680,0	604,7	21 919,5	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report 3	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit 1) à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	.	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961										
Januar	40,7	46,4	-	561,7	337,9	.	2 428,0	411,8	1 542,0	104,7
Februar	30,3	39,4	-	566,1	337,6	.	2 446,5	416,5	1 558,8	104,7
März	54,4	35,7	-	573,1	322,4	.	2 455,1	423,3	1 561,9	125,4
April	41,8	40,7	-	575,7	327,4	.	2 467,9	428,9	1 573,2	125,4
Mai	52,7	37,9	-	588,2	329,3	.	2 478,9	434,1	1 585,5	124,5
Juni	48,7	42,7	-	603,2	343,8	.	2 487,8	436,2	1 597,7	123,3
Juli	44,7	40,5	-	600,0	349,9	.	2 501,4	441,2	1 608,1	123,3
August	29,8	40,8	-	603,1	360,0	.	2 516,8	446,8	1 619,3	123,2
September ..	43,5	38,1	-	616,1	362,3	.	2 533,0	451,4	1 628,5	123,2
Oktober	31,5	36,5	-	645,2	362,1	.	2 546,5	458,6	1 639,8	123,2
November ..	32,5	38,9	-	667,3	362,2	.	2 557,7	463,2	1 651,1	122,9
Dezember ..	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962										
Januar	36,2	46,4	-	698,8	371,8	48,3	2 636,6	478,7	1 677,0	122,8
Februar	44,9	46,0	-	706,7	368,1	48,2	2 660,5	484,5	1 682,4	122,7
Total (62 Banken)										
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	.	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961										
Januar	1 634,4	966,5	1,5	9 938,6	5 089,0	.	10 545,0	2 685,2	6 900,3	1 223,7
Februar	1 611,0	1 048,5	2,1	10 035,4	5 130,6	.	10 626,8	2 728,6	6 994,4	1 223,7
März	2 012,3	988,0	9,9	10 251,2	5 171,5	.	10 675,7	2 756,7	7 051,3	1 243,8
April	1 863,9	977,6	1,9	10 278,6	5 172,7	.	10 729,7	2 786,5	7 111,2	1 273,8
Mai	1 919,3	966,0	3,6	10 405,9	5 175,5	.	10 777,2	2 813,5	7 200,8	1 272,9
Juni	1 835,6	1 084,3	5,2	10 438,7	5 279,0	.	10 809,7	2 842,2	7 253,2	1 271,8
Juli	1 668,7	1 169,1	1,9	10 683,1	5 388,7	.	10 880,7	2 898,8	7 319,6	1 301,7
August	1 589,9	1 183,7	4,2	10 871,9	5 483,3	.	10 960,7	2 962,1	7 367,2	1 300,1
September ..	1 688,3	1 147,1	3,8	10 948,9	5 508,2	.	11 035,6	3 009,6	7 403,8	1 326,1
Oktober	1 833,8	1 115,0	13,4	11 264,3	5 510,1	.	11 099,0	3 046,3	7 456,3	1 375,7
November ..	1 930,3	1 096,1	12,9	11 331,5	5 549,8	.	11 157,4	3 094,7	7 517,3	1 375,3
Dezember ...	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962										
Januar	2 062,6	1 080,1	18,6	11 635,7	6 034,8	1 622,2	11 553,4	3 204,8	7 640,9	1 373,6
Februar	2 197,9	1 140,6	17,0	11 600,0	6 079,9	1 622,8	11 650,7	3 252,8	7 724,5	1 388,5

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf algenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
1961									
758,8	6 232,0	0,4	2,1	3,8	106,0	245,2	207,3	6 796,8	Janvier
758,8	6 258,7	0,7	0,1	2,7	108,4	245,4	205,2	6 821,2	Février
782,2	6 333,5	1,0	-	1,5	111,4	256,1	208,8	6 912,3	Mars
784,4	6 365,4	0,4	-	1,5	104,0	256,3	208,8	6 936,4	Avril
784,4	6 415,5	0,9	-	1,5	117,9	256,4	208,9	7 001,1	Mai
791,2	6 474,6	0,5	0,3	1,5	148,0	261,6	209,5	7 096,0	Juin
814,7	6 523,8	1,1	0,3	1,5	153,8	261,9	210,3	7 152,7	Juillet
814,7	6 554,5	0,9	0,3	1,5	163,2	261,9	209,6	7 191,9	Août
832,1	6 628,2	1,5	0,1	1,5	179,4	262,1	209,5	7 282,3	Septembre
832,1	6 675,5	0,7	0,1	1,5	194,7	262,1	209,5	7 344,1	Octobre
836,9	6 732,7	0,4	-	1,5	206,9	262,3	209,5	7 413,3	Novembre
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	Décembre
1962									
836,7	6 905,0	0,4	1,8	1,5	129,7	262,5	219,5	7 520,4	Janvier
836,9	6 952,7	0,6	0,3	1,5	125,7	262,8	219,5	7 563,1	Février
Total (62 banques)									
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
1961									
2 092,8	41 077,0	45,2	60,5	3,8	884,3	1 639,7	1 173,0	44 883,5	Janvier
2 142,8	41 543,9	65,1	57,6	2,7	913,1	1 639,9	1 172,4	45 394,7	Février
2 212,2	42 372,6	49,9	47,8	1,5	861,2	1 731,6	1 211,1	46 275,7	Mars
2 214,4	42 410,3	58,2	51,2	1,5	843,8	1 731,8	1 211,1	46 307,9	Avril
2 214,4	42 749,1	51,4	49,1	1,5	919,8	1 731,9	1 211,7	46 714,5	Mai
2 256,2	43 075,9	56,5	58,8	1,5	1 109,2	1 742,1	1 212,5	47 256,5	Juin
2 279,7	43 592,0	46,2	69,3	1,5	1 073,2	1 742,4	1 213,3	47 737,9	Juillet
2 279,7	44 002,8	51,2	75,2	1,5	1 091,8	1 742,4	1 212,6	48 177,5	Août
2 297,1	44 368,5	56,1	49,1	1,5	1 233,7	1 744,6	1 212,5	48 666,0	Septembre
2 362,1	45 076,0	53,6	50,0	1,5	1 305,8	1 774,6	1 212,5	49 474,0	Octobre
2 356,9	45 422,2	50,9	53,2	1,5	1 356,9	1 776,8	1 212,7	49 874,2	Novembre
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	Décembre
1962									
2 356,7	46 961,2	57,1	67,7	1,5	1 045,2	1 797,0	1 322,6	51 252,3	Janvier
2 405,7	47 457,6	53,4	58,2	1,5	1 027,9	1 797,3	1 323,4	51 719,3	Février

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1960	Dezember 1961	Dezember 1960	Dezember 1961	Dezember 1960	Dezember 1961
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	58,5	61,1	587,1	834,0	635,0	820,5
Coupons	1,3	1,1	3,9	5,3	18,8	18,7
Bankendebitoren auf Sicht	34,0	46,2	435,8	614,3	471,1	533,8
Bankendebitoren auf Zeit	3,8	11,5	393,6	377,6	574,0	628,7
Wechsel	23,8	31,2	795,5	842,5	756,5	809,2
Reports	4,0	7,3	13,4	5,4	26,5	21,6
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	16,3	13,9	251,5	375,4	402,2	488,7
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	75,0	103,0	1 447,9	1 930,5	916,1	1 078,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>28,7</i>	<i>43,6</i>	<i>633,8</i>	<i>875,0</i>	<i>261,7</i>	<i>365,4</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	15,3	18,4	97,2	116,4	170,9	242,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	15,9	16,9	195,6	290,1	400,7	549,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>3,4</i>	<i>10,2</i>	<i>136,2</i>	<i>197,9</i>	<i>174,5</i>	<i>213,4</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5,7	4,2	47,2	71,1	114,4	112,7
Hypothekaranlagen	140,3	153,3	147,3	204,0	99,9	126,5
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	42,2	53,3	161,7	177,9	541,2	594,4
Syndikatsbeteiligungen	0,9	1,2	1,2	1,5	-	-
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven	2,5	3,8	44,7	16,1	10,3	11,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	439,5	526,4	4 635,6	5 874,1	5 150,6	6 049,9
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>122,5</i>	<i>152,2</i>	<i>1 992,2</i>	<i>2 712,4</i>	<i>1 889,9</i>	<i>2 359,5</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	36,3	34,5	341,4	485,6	503,5	617,4
Bankenkreditoren auf Zeit	8,2	12,8	183,2	274,7	226,3	343,6
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,6	0,5	-	-	1,2	1,8
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	114,9	146,0	2 101,6	2 583,7	2 354,3	2 645,5
Kreditoren auf Zeit	44,8	52,2	578,0	745,5	641,4	705,2
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>-</i>	<i>0,5</i>	<i>-</i>	<i>37,1</i>	<i>-</i>	<i>37,6</i>
Spareinlagen	50,4	80,3	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	30,4	31,6	629,2	752,1	516,9	624,9
Kassenobligationen und Kassenscheine	60,9	64,2	395,5	476,9	400,5	495,6
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,1	0,3	13,1	12,5	18,7	21,8
Tratten und Akzente	-	-	1,3	12,1	27,4	30,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	21,1	29,1	124,0	185,9	143,1	196,9
Kapital	20,0	20,0	120,0	160,0	180,0	200,0
Reserven	17,8	20,9	148,3	185,1	137,3	166,8
Bilanzsumme	439,5	526,4	4 635,6	5 874,1	5 150,6	6 049,9
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>380,5</i>	<i>456,1</i>	<i>4 228,9</i>	<i>5 318,5</i>	<i>4 644,1</i>	<i>5 434,0</i>

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1960 7	Décembre 1961 8	Décembre 1960 9	Décembre 1961 10	Décembre 1960 11	Décembre 1961 12	
626,8	799,3	173,3	196,5	2 080,7	2 711,4	Actif
9,0	9,5	2,7	3,0	35,7	37,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
308,1	439,4	65,8	91,3	1 314,8	1 725,0	Coupons
632,8	799,7	50,1	21,1	1 654,3	1 838,6	Avoirs en banque à vue
717,2	673,1	250,0	233,3	2 543,0	2 589,3	Avoirs en banque à terme
13,8	3,8	1,2	0,9	58,9	39,0	Effets de change
282,4	346,9	142,1	181,9	1 094,5	1 406,8	Reports
1 123,0	1 524,5	642,5	767,3	4 204,5	5 403,9	Comptes courants débiteurs en blanc
245,2	331,0	254,2	323,6	1 423,6	1 938,6	Comptes courants débiteurs gagés
169,4	203,3	22,1	25,9	474,9	606,5	<i>dont garantis par hypothèque</i>
466,5	600,7	105,9	137,8	1 184,6	1 595,2	Avances et prêts à terme fixe en blanc
300,7	355,5	50,5	59,8	665,3	836,8	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
51,8	45,2	11,4	19,4	230,5	252,6	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
55,8	74,9	810,4	890,1	1 253,7	1 448,8	Placements hypothécaires
347,2	423,7	102,0	122,6	1 194,3	1 371,9	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	-	-	2,7	3,3	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,1	3,4	6,1	6,4	Autres immeubles
101,7	58,4	6,8	8,7	166,0	98,3	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
4 917,6	6 014,5	2 401,4	2 715,2	17 544,7	21 180,1	Total du bilan
2 041,3	2 675,4	912,6	1 112,9	6 958,5	9 012,4	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
326,7	489,5	60,1	91,3	1 268,0	1 718,3	Passif
265,7	249,1	38,8	29,8	722,2	910,0	Engagements en banque à vue
0,4	21,7	-	-	2,2	24,0	Engagements en banque à terme
2 016,8	2 455,0	549,6	624,9	7 137,2	8 455,1	Engagements découlant d'opérations de report
913,5	1 165,3	237,8	282,5	2 415,5	2 950,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
-	28,3	-	68,6	-	172,1	Créanciers à terme
-	-	637,1	704,2	687,5	784,5	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
413,6	514,6	269,3	313,3	1 859,4	2 236,5	Dépôts en caisse d'épargne
511,9	596,2	358,5	406,2	1 727,3	2 039,1	Livrets de dépôts
-	-	-	-	-	-	Obligations et bons de caisse
-	-	50,0	46,0	84,0	80,0	Emprunts par obligations
17,6	21,1	1,3	3,1	50,8	58,8	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
20,3	13,1	0,5	0,2	49,5	55,8	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
135,4	114,1	46,3	56,6	469,9	582,6	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
165,0	200,0	100,0	100,0	585,0	680,0	Autres passifs
130,7	174,8	52,1	57,1	486,2	604,7	Capital
						Réserves
4 917,6	6 014,5	2 401,4	2 715,2	17 544,7	21 180,1	Total du bilan
4 448,6	5 491,4	2 201,2	2 498,2	15 903,3	19 198,2	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilien- trusts Trusts immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement											
1956	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1961											
März - Mars	4	24	28	14	8	2	24	13	3	16	68
Juni - Juin	4	26	30	14	8	2	24	15	4	19	73
Sep. - Sep.	4	28	32	16	8	2	26	15	4	19	77
Dez. - Déc.	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	975	2 143	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 056
1961	1 230	1 820	3 050	8 477	107	9	8 593	6 093	1 176	7 269	18 912
1961											
März - Mars	1 192	1 160	2 352	8 132	102	9	8 243	2 841	813	3 654	14 249
Juni - Juin	1 214	1 254	2 468	7 950	105	9	8 064	4 895	1 140	6 035	16 567
Sep. - Sep.	1 219	1 428	2 647	8 596	107	9	8 712	4 910	1 146	6 056	17 415
Dez. - Déc.	1 230	1 820	3 050	8 477	107	9	8 593	6 093	1 176	7 269	18 912
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1961											
März - Mars	486,2	1 217,9	1 704,1	1 893,8	104,7	4,5	2 003,0	536,8	95,8	632,6	4 339,7
Juni - Juin	576,1	1 299,5	1 875,6	1 869,3	105,5	4,5	1 979,3	764,2	138,9	903,1	4 758,0
Sep. - Sep.	524,5	1 429,0	1 953,5	1 926,3	103,9	4,7	2 034,9	745,4	137,6	883,0	4 871,4
Dez. - Déc.	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)											
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	207	331	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 355
1961	62	845	907	244	9	-	253	3 322	374	3 696	4 856
1961											
I	24	185	209	- 101	4	-	- 97	70	11	81	193
II	22	94	116	- 182	3	-	- 179	2 054	327	2 381	2 318
III	5	174	179	646	2	-	648	15	6	21	848
IV	11	392	403	- 119	-	-	- 119	1 183	30	1 213	1 497
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	461,8	481,9	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,9
1961											
I	5,9	132,8	138,7	- 9,9	1,9	0,1	- 7,9	10,3	1,2	11,5	142,3
II	14,4	86,1	100,5	- 23,1	1,3	-	- 21,8	211,7	40,8	252,5	331,2
III	- 4,6	125,5	120,9	42,2	1,0	-	43,2	1,4	0,5	1,9	166,0
IV	4,4	117,4	121,8	- 23,6	0,1	-	- 23,5	121,9	7,2	129,1	227,4

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1960 19 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1960 auf 261 000, das Fondsvermögen auf 149,9 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1960 19 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1960 s'élevait à 261 000; la fortune de ces trusts atteignait 149,9 millions de francs.

BÖRSE - BOURSE
Wertpapierumsätze - Mouvements de titres
 Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	7 642	11 007	11 674	14 999	13 252	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8	2 237,3
Feb. - Fév.	6 784	10 412	10 209	13 526	13 147	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3	2 087,6
März - Mars	7 258	10 960	12 110	14 288	15 547	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4	2 563,3
Apr. - Avr.	6 870	12 056	10 754	12 147		726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2	
Mai - Mai	7 370	10 547	13 967	14 357		792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2	
Juni - Juin	7 910	11 203	15 395	14 672		866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9	
Juli - Juil.	8 896	12 574	13 136	13 265		990,6	1 556,9	1 778,4	1 866,3	
Aug. - Août	8 593	12 516	14 061	12 940		940,9	1 631,2	1 855,8	1 649,7	
Sep. - Sep.	10 952	11 113	14 208	10 950		1 161,1	1 476,9	1 868,0	1 379,3	
Okt. - Oct.	12 621	10 826	12 573	12 973		1 472,4	1 307,7	1 549,5	1 706,5	
Nov. - Nov.	10 880	12 379	13 113	15 686		1 230,4	1 484,5	1 603,2	2 365,0	
Dez. - Déc.	10 018	11 605	12 144	13 366		1 189,5	1 512,2	1 442,7	2 203,6	
Total	105 794	137 198	153 344	163 169		11 885,3	18 170,0	19 483,7	23 943,2	
Jan. bis März Jan. à Mars	21 684	32 379	33 993	42 813	41 946	2 514,8	4 353,0	3 999,1	6 099,5	6 888,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 641	3 641	3 766	4 904	4 484	210,8	465,9	426,1	623,2	461,5
Feb. - Fév.	2 152	3 275	3 445	4 119	4 128	202,8	348,5	433,9	458,4	518,3
März - Mars	2 464	3 151	3 836	4 765	5 102	266,9	371,7	474,5	750,7	776,4
Apr. - Avr.	2 462	4 001	3 708	4 300		234,4	429,5	533,8	704,2	
Mai - Mai	2 483	3 100	4 067	4 531		206,6	374,0	606,6	657,8	
Juni - Juin	2 738	3 634	4 827	4 812		289,4	469,9	688,3	648,6	
Juli - Juil.	3 268	4 019	3 670	3 837		432,1	410,6	528,5	462,2	
Aug. - Août	2 935	3 742	3 988	3 858		238,8	387,4	593,8	509,1	
Sep. - Sep.	4 087	3 613	4 492	3 781		302,3	388,8	661,1	457,3	
Okt. - Oct.	4 032	3 493	3 728	4 206		376,7	332,3	537,0	473,8	
Nov. - Nov.	3 469	4 033	3 546	5 124		448,5	517,6	505,1	513,9	
Dez. - Déc.	3 026	3 804	3 598	4 408		304,9	583,8	446,1	605,6	
Total	35 757	43 506	46 671	52 645		3 514,2	5 080,0	6 434,8	6 864,8	
Jan. bis März Jan. à Mars	7 257	10 067	11 047	13 788	13 714	680,5	1 186,1	1 334,5	1 832,3	1 756,2

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3 216	3 486	3 658	5 151	4 856
Feb. - Fév.	3 068	3 792	3 763	4 949	5 415
März - Mars	3 321	3 256	4 171	5 081	5 923
Apr. - Avr.	3 265	4 004	3 736	4 747	
Mai - Mai	3 343	3 633	4 242	5 366	
Juni - Juin	3 535	3 935	4 875	4 897	
Juli - Juil.	3 898	4 135	4 511	4 610	
Aug. - Août	3 615	3 697	5 152	4 477	
Sep. - Sep.	3 956	3 282	4 496	3 847	
Okt. - Oct.	4 550	3 979	4 133	5 134	
Nov. - Nov.	3 715	4 227	4 777	5 484	
Dez. - Déc.	3 902	4 277	4 281	5 203	
Total	43 384	45 703	51 795	58 946	
Jan. bis März Jan. à Mars	9 605	10 534	11 592	15 181	16 194

47

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
Feb. - Fév.	490	6 468	6 958	10 035	2 013	12 048	19 006
März - Mars	490	6 631	7 121	10 251	2 039	12 290	19 411
Apr. - Avr.	490	6 617	7 107	10 279	2 037	12 316	19 423
Mai - Mai	490	6 611	7 101	10 406	2 106	12 512	19 613
Juni - Juin	490	6 773	7 263	10 439	2 168	12 607	19 870
Juli - Juil.	490	6 813	7 303	10 683	2 229	12 912	20 215
Aug. - Août	490	6 844	7 334	10 872	2 162	13 034	20 368
Sep. - Sep.	490	7 014	7 504	10 949	2 188	13 137	20 641
Okt. - Oct.	490	7 043	7 533	11 264	2 253	13 517	21 050
Nov. - Nov.	490	7 223	7 713	11 332	2 298	13 630	21 343
Dez. - Déc.	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962							
Jan. - Jan.	496	7 091	7 587	11 636	2 462	14 098	21 685
Feb. - Fév.	496	7 186	7 682	11 600	2 325	13 925	21 607
März - Mars	496	7 338	7 834		2 326		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	14 052	18 012	23 338	31 525	36 964	13 473	17 403	22 708	30 858	36 186
Feb. - Fév.	11 956	14 945	23 763	31 085	35 499	11 364	14 324	23 069	30 317	34 576
März - Mars	14 451	16 701	26 414	40 455	43 714	13 760	15 967	25 565	39 493	42 619
Apr. - Avr.	13 831	19 470	23 772	30 354		13 158	18 652	22 994	29 493	
Mai - Mai	13 744	18 760	28 277	31 020		13 078	18 052	27 456	30 098	
Juni - Juin	14 678	20 860	26 863	33 122		13 966	20 098	25 973	32 092	
Juli - Juil.	15 803	21 610	26 678	30 223		15 025	20 763	25 721	29 213	
Aug. - Août	13 267	19 528	27 340	27 675		12 584	18 836	26 523	26 768	
Sep. - Sep.	13 832	21 664	26 728	27 709		13 123	20 920	25 870	26 737	
Okt. - Oct.	16 377	22 571	29 384	35 202		15 631	21 815	28 600	34 279	
Nov. - Nov.	15 636	24 103	29 533	31 857		14 881	23 279	28 630	30 822	
Dez. - Déc.	17 813	26 276	33 697	34 578		16 678	25 106	32 324	33 091	
Total	175 440	244 500	325 787	384 805	116 177	166 721	235 215	315 433	373 261	
Jan. bis März Jan. à Mars	40 459	49 658	73 515	103 065		38 597	47 694	71 342	100 668	113 381

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	46 356	79 576	81 149	28 558	49 860	52 612	183 444	257 976	359 281	141 763	195 008	280 102
Feb. - Fév.	49 442	76 040	94 943	30 362	52 374	61 757	187 095	287 946	393 403	144 120	226 490	321 521
März - Mars	50 722	96 611	137 915	31 710	63 169	91 230	185 783	346 455	447 981	147 775	277 497	365 516
Apr. - Avr.	57 161	86 224		35 378	58 889		164 980	283 772		125 004	223 713	
Mai - Mai	63 388	108 698		40 611	73 380		227 758	378 698		177 224	303 125	
Juni - Juin	93 420	96 774		59 839	63 929		264 881	367 851		204 493	293 178	
Juli - Juil.	72 236	84 661		46 401	56 684		296 803	334 882		227 553	250 531	
Aug. - Août	83 522	63 720		54 097	41 390		267 508	282 432		205 698	223 058	
Sep. - Sep.	97 533	55 209		62 502	35 198		293 042	247 564		231 592	194 627	
Okt. - Oct.	70 401	67 598		46 239	45 326		235 322	279 252		186 328	218 756	
Nov. - Nov.	62 583	93 721		40 024	65 560		235 907	377 447		182 564	298 482	
Dez. - Déc.	55 516	86 031		33 949	56 300		224 190	428 372		172 403	342 554	
Total	802 280	994 863		509 670	662 059		2 766 713	3 872 647		2 146 517	3 047 019	
Jan. bis März Jan. à Mars	146 520	252 227	314 007	90 630	165 403	205 599	556 322	892 377	1 200 665	433 658	698 995	967 139

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mols	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs										
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds					Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements			1961	1962	1961	1962	1961	1962
			1961	1962	1961	1962							
Jan. - Jan.	305 076	2 462	2 120	2 455	951	1 069	15 978	19 163	1 333 ¹⁾	1 620 ¹⁾	20 382	24 307	
Feb. - Fév.	305 900	2 325	1 700	1 955	892	1 007	12 257	14 184	942 ¹⁾	1 111 ¹⁾	15 791	18 257	
März - Mars	306 867	2 326	1 995	2 318	991	1 143	13 243	15 960	957 ¹⁾	1 158 ¹⁾	17 186	20 579	
Apr. - Avr.			2 011		968		13 374		1 041 ¹⁾		17 394		
Mai - Mai			2 111		979		13 272		1 070 ¹⁾		17 432		
Juni - Juin			2 138		1 032		14 421		1 029 ¹⁾		18 620		
Juli - Juil.			2 282		1 086		15 447		1 177 ¹⁾		19 992		
Aug. - Août			2 037		991		13 852		1 087 ¹⁾		17 967		
Sep. - Sep.			2 074		1 071		13 965		957		18 067		
Okt. - Oct.			2 200		1 075		14 551		1 062 ¹⁾		18 888		
Nov. - Nov.			2 208		1 123		14 954		1 042 ¹⁾		19 327		
Dez. - Déc.			2 867		1 428		16 658		1 016		21 969		
Total			25 743		12 587		171 972		12 713 ¹⁾		223 015		
Jan. bis März Jan. à Mars			5 815	6 728	2 834	3 219	41 478	49 307	3 232 ¹⁾	3 889 ¹⁾	53 359	63 143	

¹⁾ Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mols	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	41 266	41 740	40 264	49 262	56 784	356,4	393,4	436,9	668,7	814,1
Feb. - Fév.	38 582	37 898	42 754	45 372	51 084	320,9	354,2	467,7	585,7	794,6
März - Mars	42 697	39 147	47 063	52 481	57 738	330,1	392,2	504,3	666,4	924,9
Apr. - Avr.	43 163	45 263	42 940	48 363		331,3	404,1	439,7	588,0	
Mai - Mai	44 780	40 722	48 959	55 527		340,4	407,2	525,6	696,6	
Juni - Juin	44 298	46 794	48 351	54 589		339,7	440,7	560,1	706,7	
Juli - Juil.	48 667	48 485	48 705	55 614		385,9	494,2	525,2	676,8	
Aug. - Août	42 778	42 253	48 510	53 206		314,2	394,6	540,6	613,1	
Sep. - Sep.	46 205	44 598	46 813	49 498		316,6	414,5	515,0	569,0	
Okt. - Oct.	45 211	44 005	48 711	56 408		368,5	458,8	597,6	783,8	
Nov. - Nov.	39 953	44 865	49 526	55 245		375,8	509,1	690,0	729,8	
Dez. - Déc.	45 163	49 355	53 212	57 663		420,4	528,1	750,7	766,9	
Total	522 763	525 125	565 808	633 228		4 200,2	5 191,1	6 553,6	8 051,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	122 545	118 785	130 081	147 115	165 606	1 007,4	1 139,8	1 408,9	1 920,8	2 533,6

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961	1962				1961	1962			
	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. bis März Jan. à Mars	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	März - Mars	Jan. bis März Jan. à Mars
	Basel	14 601	5 342	4 913	5 804	16 059	706,2	269,2	269,5	344,0	882,7
Bern	10 547	3 930	3 659	4 061	11 650	69,4	28,4	26,7	26,4	81,5
La Chaux-de- Fonds	428	195	140	237	572	3,8	2,0	2,0	1,9	5,9
Genève	50 697	20 955	18 298	20 202	59 455	613,2	318,2	316,2	349,0	983,4
Lausanne	24 358	9 819	9 272	10 820	29 911	178,5	68,5	66,2	76,6	211,3
Neuchâtel	960	277	232	301	810	7,4	1,7	1,4	2,1	5,2
St. Gallen	2 825	980	887	865	2 732	21,0	7,3	9,8	9,2	26,3
Zürich	42 699	15 286	13 683	15 448	44 417	321,3	118,8	102,8	115,7	337,3
Total	147 115	56 784	51 084	57 738	165 606	1 920,8	814,1	794,6	924,9	2 533,6

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken — En 1000 francs

53

Einnahmen	1959	1960	1961	1961				1962	Recettes
				Quartal - Trimestre					
				I	II	III	IV	I	
Roheträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	289 816	448 966	231 178	36 808	112 023	58 122	24 225	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	6	—	2	2	—	—	—	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	46	—	—	—	—	—	—	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer ²⁾	172 277	188 307	198 407	117 123	64 458	-15 989	32 815	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	20 217	2 497	22 828	.	.	.	22 828	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	162 012	173 844	218 582	56 287	60 869	46 099	55 327	.	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	597 260	662 847	772 828	200 111	173 928	196 536	202 253	.	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	6 286	954	334	117	96	65	56	.	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	1	0	—	—	—	—	—	.	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	95 498	126 238	122 498	25 775	30 749	33 011	32 963	.	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	19 708	19 750	22 270	50	4 550	6 275	11 395	.	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 363 127	1 623 403	1 588 927	436 273	446 673	324 119	381 862	.	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	523 759	667 330	813 427	193 787	209 257	205 270	205 113	.	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	262 658	312 634	377 760	92 768	71 487	103 547	109 958	.	Droits sur les carburants
Tabakzölle	57 783	71 194	74 194	15 435	18 769	19 931	20 059	.	Droits sur le tabac
Zollzuschläge	12 113	9 922	15 214	5 017	3 680	4 113	2 404	.	Droits supplémentaires
Zölle zusammen	856 313	1 061 080	1 280 595	307 007	303 193	332 861	337 534	.	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	82 834	121 050	108 268	15 468	20 187	18 764	53 849	.	Autres recettes³⁾
Total	2 302 274	2 805 533	2 977 790	758 748	770 053	675 744	773 245	.	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	86 937	134 686	69 351	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	1	—	0	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	3	—	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	6 267	774	7 077	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	32 094	34 404	43 312	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale. 2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance. 3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
 Röherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	452 415	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	218 582	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	917 930	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	1 280 595	Droits de douane
Übrige Abgaben....	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	108 268	Autres recettes
Total.....	2 196 687	2 042 808	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 790	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	15,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	7,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	43,0	Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	3,6	Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1960	1961					1962	Objet du droit
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Emission von Wertpapieren ..	20 970	25 170	20 985	16 008	21 812	23 653	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren ..	5 045	4 700	5 801	5 199	4 496	5 222	Négociation de titres	
Coupons	17 457	18 945	28 006	15 307	21 980	19 102	Coupons	
Wechsel	1 143	1 257	1 209	1 257	1 422	1 456	Effets de change	
Prämienquittungen ..	6 077	6 178	4 837	8 298	5 598	8 310	Quittances de primes	
Bußes usw.	126	37	31	30	19	38	Amendes, etc.	
Roherttrag	50 818	56 287	60 869	46 099	55 327	57 781	Rendement brut	

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1960	1961					1962	Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre							
	IV	I	II	III	IV	I		
Eingänge	115 943	230 441	227 219	114 567	138 049	.	Rentrées	
Rückerstattungen...	70 702	113 448	162 902	130 666	105 369	.	Remboursements	
Verrechnungssteuer Roherttrag.....	45 241	116 993	64 317	- 16 099	32 680	.	Rendement brut de l'impôt anticipé	
Sicherungssteuer ¹⁾ Roherttrag	109	130	141	110	135	.	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾	
Total.....	45 350	117 123	64 458	- 15 989	32 815	.	Total	

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962 ¹⁾	3 425,9	3 618,1	192,2	484,8	397,2	- 87,6		104,6	5 805,3

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchsulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen

Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾
Jan. - Jan.	72,9	78,8	80,8	86,8	65,6	71,1	15,2	15,7
Feb. - Fév.	73,1	78,5	80,8	86,5	65,7	71,4	15,1	15,1
März - Mars	87,8		95,7		66,8		28,9	
Apr. - Avr.	83,8		91,9		67,1		24,8	
Mai - Mai	86,1		94,4		67,3		27,1	
Juni - Juin	90,1		98,2		67,8		30,4	
Juli - Juil.	100,2		108,6		68,4		40,2	
Aug. - Août	97,4		105,9		68,0		37,9	
Sep. - Sep.	95,6		103,7		67,7		36,0	
Okt. - Oct.	95,8		103,9		67,6		36,3	
Nov. - Nov.	84,0		92,0		68,2		23,8	
Dez. - Déc.	89,0		97,5		80,7		16,8	
Total	1 055,8		1 153,4		820,9		332,5	
Jan. u. Feb.								
Jan. et Fév.	146,0	157,3	161,6	173,3	131,3	142,5	30,3	30,8

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone – Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1960	1960
	1960	1961	1962 ¹⁾	1960	1959/60	1946/60	1960	1960	1960	1961 ³⁾
Zürich	25 681	40 513	440	239 177	11 052	4 174	457 388	259 232	215 448	257 349
Bern ³⁾	8 809	23 260	24 946	123 685	4 331	67 059	401 169	345 619	193 106	230 146
Luzern	340	427	1 716	21 885	1 703	5 228	92 480	117 284	33 526	37 637
Uri	318	44	431	1 716	1 504	295	14 509	20 865	3 076	3 439
Schwyz	4 452	12	263	2 528	5 603	2 813	27 866	18 167	6 205	7 074
Obwalden ...	1 449	838	2 187	260	1 738	1 186	10 043	11 552	1 205	1 293
Nidwalden ...	6	4	139	607	1 826	470	12 318	15 000	1 868	2 615
Glarus	46	311	65	1 713	947	2 679	32 047	-	9 798	13 356
Zug	2 776	2 198	1 991	16 094	1 590	15 681	17 464	37 100	6 688	8 474
Fribourg	423	420	148	56 969	2 327	32 796	66 529	198 805	17 980	20 582
Solothurn ...	1 429	1 539	2 279	17 032	1 216	5 615	80 393	67 770	33 399	41 883
Baselstadt ...	3 589	.	2 634	44 168	13 565	142 725	262 166	335 000	172 678	.
Baselland ...	698	673	2 685	7 879	3 261	11 213	111 489	78 000	55 612	68 740
Schaffhausen	15	.	374	11 385	1 426	4 120	35 406	34 000	14 611	.
Appenzell AR	83	194	278	5 536	168	2 615	12 722	8 000	3 476	3 898
Appenzell IR	27	37	146	575	269	1 077	5 076	3 320	1 293	1 422
St. Gallen	1 973	2 678	13 014	42 313	1 241	4 324	126 330	88 100	48 996	56 935
Graubünden	2 868	1 312	10 233	1 978	2 733	22 925	87 591	82 454	28 886	31 438
Aargau	305	1 369	.	44 665	2 599	8 508	136 149	28 000	58 277	64 878
Thurgau	4	4 058	2 355	30 807	3 088	2 883	60 054	40 900	20 788	24 171
Ticino	5 004	407	3 595	26 198	33 836 ⁴⁾	26 817	111 855	134 860	43 590	55 253
Vaud	15 609	26 781	1 065	51 446	12 435	78 244	248 262	317 932	90 799	118 098
Valais ³⁾	7 071	8 848	23 431	3 853	3 679	13 692	94 792	82 800	25 834	31 366
Neuchâtel ³⁾ ..	4 534	7 091	1 187	18 670	7 039	59 199	63 680	121 734	35 930	39 414
Genève ³⁾	22 510	35 802	3 542	8 079	28 000	185 357	226 856	341 733	119 857	141 801
Total	54 479	.	83 538	411 000	74 884	364 427	2 794 634	2 788 227	1 242 926	.

1) Voranschläge. – Budgets. 2) Jahresende. – Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.
 3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.
 4) Bilanzbereinigung. – Assainissement du bilan.

Finanzlage der Gemeinden – Finances communales

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1960	1959
	1)	1958	1959	1960	1962 ²⁾	1960	1959/60	1946/1960	1960	1959
Aarau	866 ⁴⁾	242	377	-	1 290	364	- 6 422	20 760	4 264	4 741
Allschwil	131	148	140	- 167	1 565	645	1 054	5 650	1 637	1 873
Aldorf	5	5	18	- 256	198	- 203	- 78	2 975	916	884
Appenzell	5	29	0	.	545	6	324	5	460	550
Arbon	1 271	198	107	.	587	- 125	82	10	2 233	2 632
Baden ⁴⁾	761	1 271	1 240	855	5 382	- 1 477	255	7 949	4 349	4 820
Bellinzona ⁴⁾ ...	274	98	367	284	- 4 595	167	- 3 484	26 621	1 653	1 831
Bern	53	462	474	- 2 046	36 247	- 3 506	- 49 201	263 147	53 638	54 623
Biel	246	27	1 725	- 1 484	13 534	- 2 357	- 3 494	66 753	21 288	22 838
Binningen	117	241	125	6	2 389	366	1 910	5 550	2 342	2 527
Birsfelden	18	17	38	- 141	347	34	- 25	4 925	1 273	1 451
Bolligen	150	619	594	29	3 156	- 115	754	6 826	2 903	3 394
Burgdorf	21	16	28	- 197	1 558	150	- 281	12 380	4 061	4 207
Carouge	228	243	97	.	6 643	138	4 156	17 362	1 442	1 536
Chaux-de-Fds.	3 262	2 526	2 625	- 893	17 937	- 136	15 286	57 858	12 372	12 401

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. – Voir notes tabl. 61 suite.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Seite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
								3)		
	1958	1959	1960	1962 ²⁾	1960	1959/60	1946/1960	1960	1959	1960
Chur	- 35	3	7	- 48	256	- 619	- 1 106	48 947	4 657	5 175
Dietikon	41	214	88	.	7 698	771	5 892	4 902	2 804	4 173
Dübendorf	525	1 077	2 503	-	6 118	2 905	3 834	9 148	3 006	4 461
Emmen	-	-	-	-	1 067	- 1 163	- 3 092	12 750	3 116	3 096
Frauenfeld ⁴⁾ ..	242	263	281	.	1 117	- 1 658	- 711	7 343	3 524	3 763
Fribourg ⁴⁾	651	609	654	.	8 974	2 120	12 317	17 717	6 919	6 816
Genève ⁴⁾	427	73	251	294	71 555	2 247	10 979	289 750	34 459	41 651
Glarus	19	67	70	- 33	1 892	252	- 240	2 020	854	862
Grenchen	60	64	12	- 185	16 818	994	14 111	16 831	6 328	7 034
Herisau	9	21	84	4	1 922	- 280	579	-	2 819	3 132
Horgen	847	2 248	1 931	-	5 327	1 141	2 747	3 831	4 922	4 809
Köniz	- 120	18	10	11	2 772	1 848	1 664	25 192	6 100	6 770
Kreuzlingen ..	106	172	316	- 5	549	387	- 147	7 925	2 720	3 074
Kriens	38	94	61	-	1 128	245	300	6 517	1 760	2 153
Küssnacht	651	325	84	.	11 933	1 267	5 889	12 750	7 733	8 419
Langenthal ...	12	13	12	- 36	2 359	4	- 215	11 868	5 748	4 616
Lausanne	- 681	2 209	3 353	- 227	- 138 557	317	- 78 673	348 531	33 283	34 731
Liestal	- 22	10	10	- 253	1 326	393	- 235	8 682	1 884	1 996
Locarno	155	187	181	.	- 7 229	- 37	- 2 917	14 886	1 662	1 679
Locle, Le ⁴⁾	703	857	437	849	16 820	4 116	12 905	17 084	4 345	4 547
Lugano ⁴⁾	- 45	- 1 586	508	.	4 431	970	4 821	41 671	6 074	5 887
Luzern	53	67	164	- 112	8 501	1 507	32 155	55 621	16 986	18 483
Montreux-Chât.	156	228	262	-	3 148	44	5 030	7 317	2 515	2 547
Münchenstein ..	- 17	17	19	- 407	210	288	- 420	8 793	1 386	1 444
Muttenz	19	13	51	23	902	437	611	2 990	2 038	2 463
Neuchâtel ⁴⁾ ..	1 819	2 142	2 636	.	8 738	3 845	5 717	81 578	9 592	10 267
Neuhausen ...	- 124	36	70	- 45	2 660	451	876	6 148	2 244	2 297
Olten	- 3	4	2	- 11	3 406	963	263	17 990	5 900	6 872
Pully	156	311	312	.	2 941	948	2 093	7 661	2 625	2 775
Renens	3	4	7	.	1 281	349	1 380	5 272	1 529	1 662
Riehen	10	77	30	42	6 519	680	4 956	-	3 466	4 028
Rorschach	118	298	402	.	6 374	808	4 936	2 700	2 277	2 388
St. Gallen	- 40	620	1 968	- 1 152	26 297	3 133	40 725	88 121	20 728	22 205
Sarnen	- 7	102	285	-	1 321	- 80	- 1 163	3 061	708	891
Schaffhausen ..	- 1 503	- 675	- 7	- 308	5 033	523	- 13 797	41 000	8 477	8 987
Schlieren	415	560	673	-	4 738	491	2 059	2 729	2 752	3 193
Schwyz ⁴⁾	319	459	510	.	237	1 281	1 075	8 621	1 410	1 465
Sion ⁴⁾	- 686	416	- 2 629	-	233	- 494	964	15 922	3 439	3 838
Solothurn	35	37	43	6	9 561	518	5 188	13 850	7 075	7 915
Stans	- 15	34	32	.	161	44	104	785	556	625
Steffisburg ...	317	366	361	269	1 858	- 69	- 290	9 537	2 110	2 182
Thalwil	619	593	1 789	-	5 768	1 205	2 207	3 919	2 285	4 251
Thun	- 503	208	-	- 653	- 6 497	1 678	- 4 989	61 827	7 083	7 687
Uster	453	615	1 074	-	6 640	397	3 209	7 114	4 309	5 294
Vevey	140	35	9	-	729	384	5 491	20 903	3 943	4 259
Wädenswil ...	399	337	815	-	7 442	462	3 392	6 191	3 568	4 411
Wettingen	515	764	- 20	-	1 418	- 955	685	11 413	2 861	2 967
Wetzikon	33	109	859	-	3 069	1 084	2 586	8 471	2 215	3 374
Wil	99	199	151	.	2 927	842	187	1 725	1 956	2 040
Winterthur ...	25	89	32	162	45 702	740	12 839	48 395	26 246	27 464
Yverdon	- 238	24	35	.	- 5 184	969	- 5 774	34 979	2 659	2 815
Zollikon	639	1 543	1 591	-	10 075	1 698	6 123	1 081	6 137	7 669
Zug	261	146	453	- 43	- 10 429	- 2 966	- 10 474	24 422	3 796	4 764
Zürich	509	- 320	707	859	229 572	4 288	59 137	704 915	178 515	198 787
Total	12 181	22 030	28 008	.	480 014	35 664	116 619	2 722 167	602 934	661 462

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	588,9	857,6	1 131,1	505,1	624,8	682,3	- 83,8	- 232,8	- 448,8
Feb. - Fév.	748,3	886,7	1 015,8	618,1	683,8	735,9	- 130,2	- 202,9	- 279,9
März - Mars	818,4	1 035,2		720,8	749,4		- 97,6	- 285,8	
Apr. - Avr.	775,1	909,2		643,7	672,5		- 131,4	- 236,7	
Mai - Mai	821,4	967,4		663,7	693,0		- 157,7	- 274,4	
Juni - Juin	829,7	999,3		640,8	750,7		- 188,9	- 248,6	
Juli - Juil.	814,4	964,9		694,9	757,3		- 119,5	- 207,6	
Aug. - Août	789,1	939,0		591,5	636,2		- 197,6	- 302,8	
Sep. - Sep.	822,3	965,3		699,6	772,0		- 122,7	- 193,3	
Okt. - Oct.	844,5	1 053,9		766,5	807,2		- 78,0	- 246,7	
Nov. - Nov.	885,9	1 062,2		766,7	827,5		- 119,2	- 234,7	
Dez. - Déc.	909,7	1 003,8		819,7	851,7		- 90,0	- 152,1	
Total ¹⁾	9 648,1	11 644,4		8 130,7	8 822,1		- 1 517,4	- 2 822,3	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	1 337,2	1 744,3	2 146,9	1 123,2	1 308,6	1 418,2	- 214,0	- 435,7	- 728,7

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

64

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1961	1962	1961	1962
1000 t				
Jan. - Jan.	1 071	1 397	101	94
Feb. - Fév.	1 087	1 282	124	100
März - Mars	1 290		139	
Apr. - Avr.	1 175		102	
Mai - Mai	1 481		109	
Juni - Juin	1 613		113	
Juli - Juil.	1 611		109	
Aug. - Août	1 789		96	
Sep. - Sep.	1 627		109	
Okt. - Oct.	1 548		122	
Nov. - Nov.	1 497		124	
Dez. - Déc.	1 388		102	
Total Jahr - Année ¹⁾	17 177		1 350	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	2 158	2 679	225	194

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	86	318	206	635	3,7	10,4	8,2	20,6	Viande
Käse	66	62	133	128	2,4	2,5	5,1	5,0	Fromage
Schaleneier	171	188	331	369	3,9	3,4	7,8	7,1	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	949	908	1 930	1 861	6,7	8,5	14,0	16,6	Légumes frais
Südfrüchte	1 784	2 030	3 562	4 236	14,5	17,8	30,3	40,0	Fruits du midi
Rohkaffee	275	335	498	610	10,3	11,2	18,2	20,0	Café brut
Mahlweizen	992	1 493	2 715	2 989	3,7	5,5	9,9	11,4	Froment p. la mouture
Futterweizen	406	567	748	1 032	1,1	1,7	2,0	3,1	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	714	1 180	2 243	2 706	1,9	3,2	5,7	7,2	Orge p. l'affouragement
Hafer	1 084	918	1 710	2 331	3,1	2,5	4,9	6,2	Avoine
Mais	439	587	1 289	1 406	1,2	1,6	3,5	3,9	Mais
Braustoffe	927	829	1 663	1 491	4,7	3,6	8,8	6,5	Matières à brasser
Ölsaaten	1 495	1 107	1 998	2 383	12,1	8,5	15,8	18,0	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	227	175	458	445	3,7	3,0	7,0	7,6	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 070	1 143	2 082	2 463	4,1	3,5	8,0	7,4	Sucre
Kakaobohnen	524	252	655	606	13,6	5,8	17,2	14,0	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	12 311	12 340	22 482	22 888	9,0	10,4	16,2	18,2	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	115	129	220	240	8,0	9,2	15,1	17,1	Tabac brut
Kohlen	15 071	21 208	32 667	42 563	12,0	15,2	26,0	31,9	Charbon
Benzin	10 113	3 624	16 868	13 748	17,1	5,6	27,9	21,4	Benzine
Mineral- u. Teeröle....	7 402	1 004	10 826	5 794	10,5	1,7	15,7	8,3	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	17 255	27 303	38 128	52 564	19,8	32,0	44,4	61,3	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	492	735	1 316	1 341	1,5	2,2	4,0	4,0	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	2 729	3 468	4 688	4 988	3,8	4,5	6,0	6,5	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	1 715	2 130	3 045	5 234	23,3	23,0	44,5	48,6	Substances chimiques pharmaceut. brutes
Häute und Felle	94	102	177	201	2,1	2,8	4,0	5,3	Cuirs et peaux
Nutzholz (roh)	2 050	2 230	3 710	4 152	4,6	4,8	8,8	9,0	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation....	982	1 920	2 480	4 840	4,5	4,9	11,2	12,6	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	245	21	487	234	2,0	0,1	4,0	1,7	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	6	5	12	11	2,5	2,5	5,1	5,5	Soie brute
Rohwolle	62	69	140	161	4,2	5,0	9,6	11,6	Laine brute
Kammzug	49	56	95	108	5,4	6,4	10,3	12,3	Trait
Rohbaumwolle	515	306	1 041	1 038	16,3	9,7	33,7	33,1	Coton brut
Roheisen und -stahl...	723	3 149	2 301	7 131	2,7	10,8	8,4	23,8	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl..	1 321	1 869	2 717	3 948	7,6	10,1	15,8	21,3	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 079	1 722	2 411	3 746	5,6	8,7	12,3	19,0	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	3 502	4 005	7 399	8 516	25,0	25,1	53,0	53,3	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	499	392	1 003	840	14,0	11,0	28,2	23,4	Cuivre brut
Rohaluminium	50	57	244	198	1,1	1,3	5,3	4,4	Aluminium brut
Rohblei	210	383	486	714	1,8	3,0	4,1	5,6	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse.	15	17	32	35	4,0	6,4	8,6	11,5	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse....	1 984	2 392	4 072	4 641	32,6	34,0	68,7	69,7	Produits chimiques
Farbwaren	107	114	224	233	5,6	5,5	11,9	11,8	Couleurs
Kunststoffwaren	107	137	224	279	7,6	9,6	15,3	19,1	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	124	141	231	310	8,1	8,6	15,1	19,2	Ouvrages en caoutchouc
Leder	30	21	57	48	5,6	5,4	11,1	11,3	Cuir
Papiere und Pappen ..	371	513	757	1 005	6,8	9,4	13,7	18,5	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen	158	184	301	351	5,8	7,3	11,4	14,4	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	69	94	142	185	6,5	9,3	13,9	18,9	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	24	32	49	64	7,3	9,2	15,2	18,7	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	36	38	78	76	7,3	7,3	15,8	15,0	Fils et tissus de laine

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Baumwollgewebe	45	48	97	106	7,5	7,6	15,4	16,4	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	18	20	34	35	10,2	10,4	17,8	18,0	Bonnerie
Konfektion.....	37	38	63	65	16,4	16,6	25,1	27,2	Confection
Schuhe ²⁾	630	602	1 087	1 038	7,5	7,7	12,7	12,7	Chaussures ²⁾
Eisenröhren u.-zubehör	1 033	963	1 926	2 052	11,1	11,7	21,4	24,9	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 029	1 385	2 096	2 870	81,9	113,3	165,6	239,5	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	294	375	560	817	33,5	43,2	65,0	83,6	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	32	40	65	82	15,1	19,4	30,2	39,9	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	11 098	12 623	25 490	30 148	59,6	75,1	132,6	170,4	Automobiles ³⁾

2) Menge In 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge In Stück. - Quantité en pièces.

66
Fort-
setzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	1961			1962			
Textilindustrie	76,3	88,1	164,4	83,4	92,5	175,9	Industrie textile
Schappe	0,9	0,7	1,6	1,2	1,2	2,4	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	12,9	13,3	26,2	17,1	16,0	33,1	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	11,3	12,8	24,1	13,0	13,6	26,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	0,9	1,1	2,0	1,0	1,1	2,1	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	2,8	2,4	5,2	3,1	2,8	5,9	Fils de laine
Wollgewebe	3,0	3,1	6,1	3,3	3,0	6,3	Tissus de laine
Baumwollgarne	5,1	5,2	10,3	4,8	4,7	9,5	Fils de coton
Baumwollgewebe	14,7	16,6	31,3	13,9	16,7	30,6	Tissus de coton
Stickereien	10,2	11,9	22,1	10,3	11,9	22,2	Broderies
Wirk- und Strickwaren	3,3	5,4	8,7	3,6	5,3	8,9	Bonnerie
Bekleidungswaren	4,2	8,0	12,2	4,1	7,4	11,5	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	3,6	4,0	7,6	3,9	4,3	8,2	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	4,7	6,1	10,8	5,1	7,0	12,1	Industrie d. chaussures
Metallindustrie	322,1	366,3	688,4	364,4	381,6	746,0	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	146,9	171,5	318,4	164,9	167,6	332,5	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	36,7	38,7	75,4	40,9	38,8	79,7	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	26,1	27,1	53,2	30,1	32,9	63,0	Instrumentes et appareils
Uhren	75,7	90,2	165,9	85,8	99,4	185,2	Montres
Aluminium	7,5	7,9	15,4	7,9	8,2	16,1	Aluminium
Chemische und phar- mazeutische Industrie	135,4	126,3	261,7	134,5	148,0	282,5	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	32,5	24,3	56,8	30,0	34,3	64,3	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	38,3	33,2	71,5	37,8	37,1	74,9	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	3,6	4,3	7,9	4,1	5,4	9,5	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	61,0	64,5	125,5	62,6	71,2	133,8	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	29,4	33,7	63,1	28,5	32,8	61,3	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	10,0	11,8	21,8	7,3	11,6	18,9	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,9	3,1	6,0	3,2	3,2	6,4	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	4,1	4,0	8,1	3,7	4,1	7,8	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	2,9	3,3	6,2	1,7	2,1	3,8	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	2,4	3,7	6,1	5,1	4,6	9,7	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1960	1961	Februar - Février		Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		1960	1961
			1961	1962	1961	1962		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 840 704	3 664 029	257 639	325 840	523 121	660 295	1 492 569	1 578 247
Ostdeutschland	25 812	28 691	2 142	1 517	4 182	3 434	24 590	30 122
Frankreich	1 211 722	1 488 632	108 754	130 891	224 523	264 594	543 913	664 301
Italien	1 012 740	1 212 319	93 799	108 227	182 522	221 519	670 626	746 273
Österreich	209 434	287 317	19 846	25 589	38 904	51 837	259 620	305 608
Niederlande	400 949	441 246	32 095	33 428	61 389	70 185	333 525	367 639
Belgien, Luxemburg	423 987	476 432	39 957	41 850	69 600	84 654	287 529	301 229
Großbritannien	573 314	681 034	51 308	63 634	102 949	126 985	471 751	510 140
Spanien	88 730	96 923	8 206	10 306	17 792	22 672	130 390	160 551
Portugal	20 099	25 580	3 380	1 787	5 259	3 890	93 177	85 573
Dänemark, Grönland	84 512	111 771	9 626	14 514	19 248	29 251	148 598	149 735
Norwegen	38 555	44 480	2 264	2 109	6 487	5 004	89 602	103 517
Schweden	174 480	248 943	18 270	17 807	33 673	43 337	233 227	266 380
Finnland	23 856	53 814	1 014	2 482	4 239	7 220	85 465	97 180
Polen	36 089	49 073	2 826	3 663	5 717	6 245	56 473	55 902
Tschechoslowakei	61 234	79 079	4 721	5 511	10 119	14 622	65 519	62 544
Ungarn	33 041	43 697	2 560	3 304	5 347	7 799	32 887	34 283
Jugoslawien	20 394	22 516	1 534	1 701	2 537	3 181	79 965	63 939
Griechenland	15 635	17 473	1 289	1 590	2 310	3 000	38 157	48 116
Bulgarien	7 641	7 180	224	397	1 054	926	10 035	10 904
Rumänien	20 184	28 522	1 313	1 455	3 547	4 628	30 504	48 520
Sowjetunion	25 126	30 011	1 865	2 505	3 817	5 991	44 767	37 917
Türkei	22 472	25 147	1 385	1 964	2 759	5 255	37 758	33 340
Übriges Europa	3 407	3 741	58	85	241	661	26 464	25 933
Europa	7 374 117	9 167 650	666 075	802 156	1 331 336	1 647 185	5 287 111	5 787 893
Ver. Arab. Republik	30 067	22 180	1 630	870	5 046	2 266	58 745	77 552
Britisch-Westafrika	5 960	11 614	3 834	2	3 838	2	1 000	231
Rep. Kongo (Léopoldville)	11 170	10 002	985	880	1 780	1 797	12 334	12 448
Rep. Südafrika	23 078	53 208	18 482	1 859	19 677	5 711	94 179	78 051
Übriges Afrika	181 112	221 285	26 682	22 208	41 409	45 150	130 240	147 044
Afrika	251 387	318 289	51 613	25 819	71 750	54 926	296 498	315 326
Israel	25 346	31 247	2 721	3 078	4 974	5 075	35 165	49 088
Iran	21 887	27 192	1 963	2 620	4 034	4 856	48 747	53 852
Pakistan	3 492	4 191	195	381	526	968	37 456	45 453
Indien	25 825	39 164	4 106	3 418	6 057	7 409	104 685	100 087
Thailand	1 737	2 852	246	95	473	251	22 262	23 127
Malaya und Singapore	28 950	24 984	2 402	2 714	4 424	4 954	52 277	62 051
China und Hongkong	42 878	49 530	3 923	2 984	7 854	10 321	145 070	144 518
Japan	115 769	138 002	10 188	11 912	19 248	24 247	127 521	182 448
Philippinen	27 700	12 929	2 727	86	3 120	162	19 437	30 303
Republik Indonesien	12 963	15 778	911	1 688	1 989	2 789	22 251	24 232
Übriges Asien	46 969	37 893	3 305	2 806	6 887	5 126	198 920	195 019
Asien	353 516	383 762	32 687	31 782	59 586	66 158	813 791	910 178
Kanada	171 346	156 561	6 344	8 470	19 734	18 977	142 196	142 738
Ver. Staaten von Amerika	1 095 559	1 198 715	100 392	111 234	204 940	282 695	806 888	817 329
Mexiko	40 687	32 387	1 805	3 125	3 986	10 397	95 785	104 167
Kuba	18 528	11 254	373	1 012	659	1 714	10 398	5 686
Niederländische Antillen	1 138	1 176	45	39	54	230	6 291	4 589
Kolumbien	17 940	21 691	3 286	2 592	5 142	4 043	57 178	59 154
Venezuela	6 211	6 226	490	111	627	383	95 043	84 053
Brasilien	47 924	53 577	3 256	3 712	6 989	9 386	109 094	103 894
Uruguay	13 432	20 000	2 334	2 153	4 466	4 281	15 030	18 614
Argentinien	67 348	69 600	4 262	5 440	7 575	12 017	93 131	140 655
Chile	24 730	19 720	407	1 147	2 058	3 181	29 685	38 765
Peru	53 030	48 832	3 887	2 460	8 514	6 945	39 546	47 117
Übriges Amerika	83 178	109 457	7 218	11 504	12 215	18 358	79 529	91 328
Amerika	1 641 051	1 749 196	134 099	152 999	276 959	372 607	1 579 794	1 658 089
Australien und Ozeanien	28 056	25 498	2 214	3 028	4 650	6 046	153 552	150 650
Total	9 648 127	11 644 395	886 688	1 015 784	1 744 281	2 146 922	8 130 746	8 822 136
davon:								
EWG	5 890 102	7 282 658	532 244	640 236	1 061 155	1 301 247	3 328 162	3 657 689
EFTA ¹⁾	1 124 250	1 452 939	105 708	127 922	210 759	267 524	1 381 440	1 518 133

¹⁾ Einschließlich Finnland.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Februar - Février		Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		1960	1961	Jan. u. Feb. - Jan. et Fév.		
1961	1962	1961	1962			1961	1962	
9	10	11	12	13	14	15	16	
116 692	130 155	216 957	242 855	-1 348 135	-2 085 782	- 306 164	- 417 440	Allemagne occidentale
2 309	1 494	4 863	2 852	- 1 222	1 431	681	- 582	Allemagne orientale
56 363	60 857	102 225	118 541	- 667 809	- 824 331	- 122 298	- 146 053	France
55 295	62 167	110 956	126 857	- 342 114	- 466 046	- 71 566	- 94 662	Italie
21 513	26 001	42 276	54 292	50 186	18 291	3 372	2 455	Autriche
31 210	30 006	63 039	60 282	- 67 424	- 73 607	1 650	- 9 903	Pays-Bas
23 473	25 732	42 571	48 064	- 136 458	- 175 203	- 27 029	- 36 590	Belgique, Luxembourg
43 797	44 593	83 750	84 982	- 101 563	- 170 894	- 19 199	- 42 003	Grande-Bretagne
15 169	14 999	24 070	27 007	41 660	63 628	6 278	4 335	Espagne
7 738	8 103	15 869	15 482	73 078	59 993	10 610	11 592	Portugal
11 797	12 015	23 519	23 106	64 086	37 964	4 271	- 6 145	Danemark, Groenland
11 208	9 330	21 599	18 063	51 047	59 037	15 112	13 059	Norvège
22 376	29 885	41 313	54 241	58 747	17 437	7 640	10 904	Suède
7 572	7 978	14 899	15 561	61 609	43 366	10 660	8 341	Finlande
3 837	2 449	9 005	5 864	20 384	6 829	3 288	- 381	Pologne
3 604	3 468	7 135	7 642	4 285	- 16 535	- 2 984	- 6 980	Tchécoslovaquie
3 181	1 646	7 464	4 248	- 154	- 9 414	2 117	- 3 551	Hongrie
6 268	3 412	11 646	11 123	59 571	41 423	9 109	7 942	Yougoslavie
3 354	3 678	6 198	8 104	22 522	30 643	3 888	5 104	Grèce
1 510	503	2 138	1 371	2 394	3 724	1 084	445	Bulgarie
1 392	3 687	3 364	6 903	10 320	19 998	- 183	2 275	Roumanie
4 735	2 064	7 314	4 112	19 641	7 906	3 497	- 1 879	Union soviétique
1 939	2 946	3 858	4 758	15 286	8 193	1 099	- 497	Turquie
1 827	2 029	3 381	4 039	23 057	22 192	3 140	3 378	Reste de l'Europe
458 159	489 197	869 409	950 349	-2 087 006	-3 379 757	- 461 927	- 696 836	Europe
5 824	3 325	8 984	9 903	28 678	55 372	3 938	7 637	Rép. Arabe Unie
8	4	51	7	- 4 960	- 11 383	- 3 787	5	Afrique occid. britannique
1 474	893	2 789	1 682	1 164	2 446	1 009	- 115	Rép. du Congo (Léopoldville)
6 994	6 350	13 977	12 719	71 101	24 843	- 5 700	7 008	Rép. de l'Afrique du Sud
9 740	16 450	20 206	27 740	- 50 872	- 74 241	- 21 203	- 17 410	Reste de l'Afrique
24 040	27 022	46 007	52 051	45 111	- 2 963	- 25 743	- 2 875	Afrique
2 998	5 063	5 526	8 501	9 819	17 841	552	3 426	Israël
4 708	4 845	11 286	7 321	26 860	26 660	7 252	2 465	Iran
2 588	3 199	4 633	5 176	33 964	41 262	4 107	4 208	Pakistan
6 687	11 942	14 683	19 726	78 860	60 923	8 626	12 317	Inde
1 803	2 801	3 726	5 287	20 525	20 275	3 253	5 036	Thaïlande
5 067	5 077	9 292	9 806	23 327	37 067	4 868	4 852	Malaisie et Singapore
13 804	12 084	24 505	22 907	102 192	94 988	16 651	12 586	Chine et Hongkong
14 429	16 779	29 133	31 039	11 752	44 446	9 885	6 792	Japon
1 623	1 667	3 270	3 214	- 8 263	17 374	150	3 052	Philippines
3 001	2 746	5 291	4 142	9 288	8 454	3 302	1 353	République d'Indonésie
14 165	18 449	27 259	32 981	151 951	157 126	20 372	27 855	Reste de l'Asie
70 873	84 652	138 604	150 100	460 275	526 416	79 018	83 942	Asie
9 091	11 158	18 074	22 672	- 29 150	- 13 823	- 1 660	3 695	Canada
57 271	59 578	107 668	115 667	- 288 671	- 381 386	- 97 272	- 167 028	Etats-Unis d'Amérique
10 545	8 177	18 911	13 950	55 098	71 780	14 925	3 553	Mexique
258	60	1 061	238	- 8 130	- 5 568	402	- 1 476	Cuba
640	476	1 034	905	5 153	3 413	980	675	Antilles néerlandaises
5 688	5 168	8 799	12 006	39 238	37 463	3 657	7 963	Colombie
5 133	5 656	10 734	10 791	88 832	77 827	10 107	10 408	Venezuela
10 653	9 056	20 338	15 778	61 170	50 317	13 349	6 392	Brésil
1 018	1 261	2 202	2 704	1 598	- 1 386	- 2 264	- 1 577	Uruguay
6 847	10 335	19 681	22 205	25 783	71 055	12 106	10 188	Argentine
2 154	2 107	4 588	4 402	4 955	19 045	2 530	1 221	Chili
2 176	5 062	3 847	8 099	- 13 484	- 1 715	- 4 667	1 154	Pérou
7 301	5 994	13 563	13 783	- 3 649	- 18 129	1 348	- 4 575	Reste de l'Amérique
118 775	124 088	230 500	243 200	- 61 257	- 91 107	- 46 459	- 129 407	Amérique
11 945	10 979	24 021	22 551	125 496	125 152	19 371	16 505	Australie et Océanie
683 792	735 938	1 308 541	1 418 251	-1 517 381	-2 822 259	- 435 740	- 728 671	Total
283 033	308 917	535 748	596 599	-2 561 940	-3 624 969	- 525 407	- 704 648	dont:
126 001	137 905	243 225	265 727	257 190	65 194	32 466	- 1 797	CEE
								AELE ¹⁾

1) Y compris la Finlande.

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	121	121	159	200	269	321	267	467	651	445	556	617
Feb. - Fév.	133	135	145	242	266	267	374	486	604	552	614	664
März - Mars	144	148		241	286		434	601		642	671	
Apr. - Avr.	132	130		228	242		415	537		572	602	
Mai - Mai	146	150		238	277		438	541		591	618	
Juni - Juin	141	164		262	293		427	542		570	673	
Juli - Juil.	132	144		271	278		411	543		625	686	
Aug. - Août	116	141		263	299		410	499		518	564	
Sep. - Sep.	125	144		267	289		431	532		621	691	
Oct. - Oct.	124	170		276	305		445	579		679	716	
Nov. - Nov.	151	178		280	310		454	575		681	739	
Dez. - Déc.	165	163		273	286		471	554		740	767	
Total	1 630	1 788		3 041	3 400		4 977	6 456		7 236	7 897	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	254	256	304	442	535	588	641	953	1 255	997	1 170	1 281

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel Den- rées allmen- tales	Roh- stoffe Ma- tières pre- mières	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués	Total	Fabri- kate Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Oct. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Saldo - Solde											
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mols	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mols	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1961	11	436 444	461 422	32 045	39 941	350 749	519 074
1961							
Jan. - Jan.	11	31 284	34 423	2 507	32 242	25 065	38 015
Feb. - Fév.	11	26 288	31 833	6 043	32 740	21 588	37 926
März - Mars	11	38 143	38 520	8 602	40 965	30 158	45 113
Apr. - Avr.	11	28 445	35 593	3 466	37 283	26 363	42 570
Mai - Mai	11	33 922	42 085	4 997	34 117	29 040	41 888
Juni - Juin	11	34 181	35 900	5 390	37 788	30 150	43 999
Juli - Juil.	11	32 975	36 867	4 262	38 158	29 513	54 610
Aug. - Août	11	44 530	42 443	- 4 287	35 958	27 790	41 986
Sep. - Sep.	11	30 258	36 553	5 683	35 346	30 893	36 237
Okt. - Oct.	11	50 851	50 034	2 301	38 464	30 929	44 380
Nov. - Nov.	11	38 651	32 515	- 6 843	37 757	33 915	37 674
Dez. - Déc.	11	46 916	44 656	- 76	39 941	35 345	54 676
1962							
Jan. - Jan.	11	34 379	42 969	3 989	35 340	31 619	38 635
Feb. - Fév.	11	26 707	32 822	6 887	36 112	24 592	31 452
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	.	61 086	75 791	10 876	36 112	56 211	70 087

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende der Periode
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités en fin de période
Januar 1962 – Janvier 1962									
Bulgarien	2 107	1 131	80	1 211	908	330	1 238	- 72	2 008
Griechenland	3 382	2 153	891	3 044	3 705	540	4 245	1 371	3 552
Jugoslawien	1 696	2 187	802	2 989	1 200	858	2 058	-	2 627
Polen	6 390	5 195	595	5 790	3 963	1 148	5 111	- 64	7 005
Rumänien	12 280	3 594	151	3 745	4 290	194	4 484	-	11 541
Tschechoslowakei	3 628	6 716	349	7 065	8 407	1 319	9 726	-	967
Türkei	4 589	1 698	331	2 029	1 782	1 224	3 006	642	4 254
Ungarn	1 353	3 543	257	3 800	4 350	1 171	5 521	1 262	894
Deutschland-Ost	3 406	1 959	278	2 237	2 403	540	2 943	-	2 700
Iran	1 543	2 067	283	2 350	4 408	219	4 627	800	66
Ver. Arab. Republik	- 433	89	30	119	4	6	10	50	- 274
Total	39 941	30 332	4 047	34 379	35 420	7 549	42 969	3 989	35 340
Januar bis Dezember 1961 – Janvier à Décembre 1961									
Bulgarie	2 680	9 142	600	9 742	7 725	1 933	9 658	- 657	2 107
Grèce	1 737	29 323	9 689	39 012	42 662	8 816	51 478	14 111	3 382
Yougoslavie	2 610	27 809	9 386	37 195	42 440	14 369	56 809	18 700	1 696
Pologne	2 965	83 383	3 994	87 377	73 606	9 645	83 251	- 701	6 390
Roumanie	7 870	41 419	1 366	42 785	35 283	3 092	38 375	-	12 280
Tchécoslovaquie	4 231	79 806	5 216	85 022	59 994	17 206	77 200	- 8 425	3 628
Turquie	5 136	18 841	4 540	23 381	23 084	9 693	32 777	8 849	4 589
Hongrie	662	41 968	4 042	46 010	22 895	8 883	31 778	- 13 541	1 353
Allemagne orientale	3 099	28 847	2 476	31 323	25 988	5 028	31 016	-	3 406
Iran	2 253	23 671	4 741	28 412	39 954	2 858	42 812	13 690	1 543
République Arabe Unie	- 369	2 554	3 631	6 185	1 232	5 036	6 268	19	- 433
Total	32 874	386 763	49 681	436 444	374 863	86 559	461 422	32 045	39 941
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungsmittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leuchtstoffe Chaufage et éclairage	Bekleidung Habille-ment	Miete Loge-ment	Reinigung Net-toyage	Verschle- denes Divers	Total-Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,8
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2

75

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	212,7	217,2	212,0	218,8
Februar	212,5	215,1	212,9	218,7
März	212,5	214,8	212,9	220,3
April	210,5	214,3	212,7	
Mai	211,7	213,9	213,3	
Juni	211,7	214,3	214,1	
Juli	213,1	215,2	214,7	
August	213,2	214,9	215,7	
September ..	213,7	214,3	215,9	
Oktober	215,1	213,9	216,5	
November ...	216,1	214,1	218,8	
Dezember ...	215,7	213,2	218,7	
Mittel	213,2	214,6	214,9	

76

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	181,5	181,0	184,2	191,4
Février	180,9	181,9	184,3	191,9
Mars	180,6	181,9	184,3	192,2
Avril	179,9	182,2	184,3	
Mai	180,1	183,0	185,7	
Juin	179,9	183,2	186,0	
Juillet	179,9	183,7	186,4	
Août	180,5	184,1	187,3	
Septembre ..	181,1	184,6	187,6	
Octobre	181,4	184,9	188,4	
Novembre ...	181,6	184,9	191,0	
Décembre ...	181,5	184,7	191,2	
Moyenne	180,7	183,3	186,7	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	115,9	118,4	121,1	126,5
Februar	116,2	118,1	121,5	128,4
März	115,8	118,6	121,3	
April	115,6	118,7	121,1	
Mai	115,8	119,6	121,4	
Juni	115,7	119,7	121,5	
Juli	115,4	119,5	122,2	
August	115,4	119,5	122,2	
September ..	115,2	119,6	122,7	
Oktober	116,2	120,2	123,3	
November ...	116,6	119,6	124,3	
Dezember ...	117,8	120,7	126,1	
Mittel	116,0	119,4	122,4	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	104,3	102,0	102,1	107,5
Février	103,7	101,4	102,6	107,6
Mars	103,8	101,4	102,3	
Avril	102,8	101,2	102,1	
Mai	103,3	100,7	103,0	
Juin	103,3	100,9	104,0	
Juillet	103,2	100,5	103,8	
Août	104,5	101,2	104,9	
Septembre ..	104,5	101,5	106,1	
Octobre	104,8	101,8	106,9	
Novembre ...	104,6	103,9	109,4	
Décembre ...	103,9	103,3	108,5	
Moyenne	103,1	100,8	104,2	

79

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1961						
Februar	211	224	186	210,0	216,6	212,9
März	211	224	182	210,2	216,3	212,9
April	211	224	178	209,3	216,6	212,7
Mai	212	225	178	210,5	216,7	213,3
Juni	214	225	176	212,3	216,1	214,1
Juli	215	224	177	212,7	216,6	214,7
August ...	216	225	174	214,0	217,3	215,7
September .	217	225	177	215,0	216,3	215,9
Oktober	218	225	177	215,8	217,5	216,5
November ..	222	224	175	219,0	218,2	218,8
Dezember ..	221	224	179	218,9	218,2	218,7
1962						
Januar	221	225	180	218,8	218,4	218,8
Februar	220	227	178	218,9	218,2	218,7
März .....	.	.	.	220,0	220,4	220,3

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	214
1960	215	225	182	215
1961	217	223	174	215
1961				
Février	211	223	172	211
Mars	211	225	172	211
Avril	211	224	172	211
Mai	213	224	175	212
Juin	215	226	174	214
Juillet	216	224	174	215
Août	219	220	172	216
September ..	221	217	170	217
October	221	221	173	218
November	226	223	181	222
Décembre	225	224	179	221
1962				
Janvier	224	224	176	221
Février	223	226	175	220
Mars .....	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi	Kohlen, Brennholz	Betriebsstoffe, Chemikalien	Total
			Textiles, cuirs, caoutchouc	Charbon, bois de chauffage	Carburants et produits chimiques	
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1961						
Februar	259	262	216	208	137	224
März	259	262	218	208	134	224
April	258	265	219	204	137	224
Mai	257	267	220	204	134	225
Juni	261	266	219	204	134	225
Juli	261	265	218	205	134	224
August ...	261	266	221	205	134	225
September .	261	266	218	205	133	225
Oktober	261	266	218	206	133	225
November ..	260	265	217	206	134	224
Dezember ..	263	265	216	206	134	224
1962						
Januar	263	264	218	206	140	225
Februar	269	265	219	206	139	227
März .....	.	.	.	.	.	.

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh	Total
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1961			
Février	183	197	186
Mars	180	189	182
Avril	176	189	178
Mai	175	187	178
Juin	174	184	176
Juillet	175	185	177
Août	173	177	174
September ..	176	178	177
October	177	178	177
November	175	178	175
Décembre	180	176	179
1962			
Janvier	181	176	180
Février	178	176	178
Mars .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1961	1962					Marchandises
				Ende - Fin					13. April 13 Avril		
				August Août	März Mars	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	199	202 $\frac{3}{4}$	199 $\frac{5}{8}$	207 $\frac{1}{2}$	211 $\frac{1}{4}$	Mai	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	109 $\frac{5}{8}$	107 $\frac{1}{2}$	105 $\frac{3}{8}$	114 $\frac{7}{8}$	111 $\frac{1}{8}$	»	Mais
Hafer.....	»	»	c.	29,88	58 $\frac{1}{2}$	69 $\frac{1}{8}$	64 $\frac{3}{8}$	70 $\frac{1}{8}$	68 $\frac{1}{2}$	»	Avoine
Kaffee.....	NewYork	lb	c.	7,38	37,50	34,25	34,00	34,00	34,00	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	21,95	21,05	20,95	20,71	21,17		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	3,01	2,09	2,60	2,83		Mai	Sucre
Schmalz.....	Chicago	»	c.	5,45	12,50	9,45	9,47	9,70	9,25	»	Graisse
Baumwolle .	NewYork	»	c.	8,91	33,50	35,55	35,55	35,65	35,70	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		10,98	10,86	11,19	11,09	11,27		Laine ¹⁾
Gummi.....	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	25 $\frac{1}{4}$	25 $\frac{1}{4}$	23 $\frac{7}{8}$ -24 $\frac{1}{8}$	23 $\frac{7}{8}$ -24 $\frac{1}{8}$	24	Mai	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,63	10,63	10,63				Benzine
Kupfer ²⁾	NewYork	lb	c.	10,50	28,37/28,50	29,62-29,75	29,62	29,62-29,75	29,75	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	825	954	953	959 $\frac{1}{2}$	957 $\frac{1}{2}$	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50	12,00	12,00	12,00	11,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 $\frac{7}{16}$	79 $\frac{3}{8}$	86 $\frac{1}{2}$	84 $\frac{3}{8}$	84 $\frac{1}{2}$	84 $\frac{3}{8}$		} Argent
	NewYork	»	c.	71,11	91 $\frac{3}{8}$	103 $\frac{3}{4}$	101 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$	101 $\frac{1}{2}$		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.
 1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.
 2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indezzfirn der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indezzfirn der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexzfirn - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- ein- igte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occi- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	110	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	106	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	105	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	107	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	108	99	102	103	113	106
1961												
Feb. - Fév.	88	83	100	109	114	132	108	99	103	103	113	105
März - Mars	90	84	100	109	115	131	108	99	103	102	113	105
Apr. - Avr.	89	85	100	108	115	131	108	99	102	102	113	105
Mai - Mai	89	86	100	108	115	131	108	99	102	102	113	105
Juni - Juin	90	85	101	107	115	129	108	99	102	102	113	105
Juli - Juil.	90	85	101	108	116	131	108	98	102	104	113	106
Aug. - Août	91	84	101	108	116	132	108	98	101	103	113	106
Sep. - Sep.	92	84	101	108	117	133	108	99	102	102	113	107
Okt. - Oct.	90	83	102	108	117	134	108	99	102	103	113	107
Nov. - Nov.	89	83	103	108	117	136	109	100	102	103	113	107
Dez. - Déc.	91	84	103	108	117	137	109	100	103	103	113	107
1962												
Jan. - Jan.	91	83	103	109	117	135	109	100	103	.	114	107
Feb. - Fév.	90	83	103	109	117	135	109	100	104	.	.	107
März - Mars	89	83	104	108	.	.	.	.	.	.	.	.

65

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1959 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mols	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	196,1	206,0	146,2	148,3	226,7	230,8	148,8	157,4	215,9	220,9	168,4	172,8	184,2	191,4
Feb. - Fév.	195,4	205,7	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	191,9
März - Mars	195,3	206,5	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	192,2
Apr. - Avr.	195,1		146,2		227,3		148,8		218,5		170,7		184,3	
Mai - Mai	196,4		145,9		227,3		153,3		218,4		170,7		185,7	
Juni - Juin	197,1		146,0		227,3		153,3		218,4		170,7		186,0	
Juli - Juil.	197,9		146,1		227,7		153,3		218,4		170,7		186,4	
Aug. - Août	199,2		146,2		227,7		153,3		220,8		172,8		187,3	
Sep. - Sep.	200,0		146,7		227,7		153,3		220,8		172,8		187,6	
Okt. - Oct.	201,2		147,0		229,5		153,3		220,8		172,8		188,4	
Nov. - Nov.	205,6		147,7		229,5		157,4		220,8		172,8		191,0	
Dez. - Déc.	205,9		148,0		229,5		157,4		220,9		172,8		191,2	
Mittel - Moyenne	198,8		146,5		227,8		152,5		219,2		171,4		186,7	

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mols	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1961												
Jan. - Jan.	192	196	212	167	179	210	285	244	192	188	173	196,1
Feb. - Fév.	192	181	213	167	179	209	282	244	192	189	170	195,4
März - Mars	192	179	213	167	179	209	281	244	193	190	167	195,3
Apr. - Avr.	192	178	213	167	179	208	280	245	194	190	165	195,1
Mai - Mai	196	182	213	167	179	208	282	246	195	190	162	196,4
Juni - Juin	196	189	214	169	179	207	281	246	193	192	162	197,1
Juli - Juil.	196	197	214	171	179	207	281	246	195	193	164	197,9
Aug. - Août	196	208	216	172	179	207	280	246	196	193	168	199,2
Sep. - Sep.	196	213	218	174	179	206	280	246	197	192	173	200,0
Okt. - Oct.	196	211	221	175	181	206	279	247	199	191	178	201,2
Nov. - Nov.	204	213	222	176	192	206	279	249	200	191	183	205,6
Dez. - Déc.	204	205	223	176	195	206	278	248	201	191	188	205,9
1962												
Jan. - Jan.	204	191	223	177	198	206	278	249	203	192	193	206,0
Feb. - Fév.	204	172	223	178	199	207	278	250	204	193	198	205,7
März - Mars												206,5

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereingte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1959	107	109	120	129	110	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	111	115	110	121	124	111
1961	110	112	125	137	114	118	111	123	127	112
1961										
Feb. - Fév.	109	111	123	136	113	117	110	122	126	112
März - Mars	109	111	123	136	113	117	111	121	127	112
Apr. - Avr.	109	111	124	136	113	117	111	121	127	112
Mai - Mai	109	111	124	136	114	117	111	122	127	112
Juni - Juin	110	112	125	135	115	117	111	122	127	112
Juli - Juil.	110	112	125	136	115	118	111	123	127	112
Aug. - Août	110	112	127	137	115	118	112	123	127	112
Sep. - Sep.	111	112	126	138	115	118	111	124	127	112
Okt. - Oct.	111	112	127	139	115	118	111	124	127	112
Nov. - Nov.	113	112	128	141	115	119	111	124	128	112
Dez. - Déc.	113	112	128	141	116	120	111	124	128	112
1962										
Jan. - Jan.	113	112	128	142	117	120	112	125	130	112
Feb. - Fév.	113	112	129	142	117	121	111		130	112
März - Mars	113			142			112			

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für i. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1961										
Jan. - Jan.	101,0	82,9	102,2	106,6	88,3	116,2	141,6	102,5	152,8	121,1
Feb. - Fév.	101,7	83,3	104,1	106,6	88,3	116,3	143,3	102,5	152,7	121,5
März - Mars	100,8	83,3	103,5	106,6	88,3	116,3	143,3	102,5	152,6	121,3
Apr. - Avr.	98,5	83,3	99,4	106,6	88,3	116,3	145,0	102,5	152,6	121,1
Mai - Mai	96,6	75,9	100,6	106,6	88,3	116,3	144,7	102,5	157,3	121,4
Juni - Juin	96,5	77,4	101,6	106,6	88,3	116,3	144,8	102,5	157,3	121,5
Juli - Juil.	98,2	78,4	102,6	107,3	88,3	117,7	144,8	102,5	157,4	122,2
Aug. - Août	97,9	79,0	93,6	107,3	88,3	118,5	144,8	102,5	157,6	122,2
Sep. - Sep.	99,3	80,8	89,4	107,3	88,3	119,8	144,8	102,5	157,7	122,7
Okt. - Oct.	99,3	80,8	96,7	107,3	88,3	122,2	144,9	102,5	157,9	123,3
Nov. - Nov.	103,0	80,9	97,4	107,3	88,3	122,9	144,9	102,5	158,5	124,3
Dez. - Déc.	102,6	81,5	99,3	107,3	88,3	122,9	146,8	102,5	165,6	126,1
1962										
Jan. - Jan.	103,9	81,5	99,3	108,0	88,2	123,1	146,8	102,5	166,0	126,5
Feb. - Fév.	106,4	81,5	102,9	108,0	88,2	123,3	154,9	102,5	165,9	128,4

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,5	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,8
1961	42,63 ¹⁾	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,2 ¹⁾	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2 ¹⁾
1961														
Jan. - Jan.	42,00	310,40	295,20	26,80	66,50	24,60	110,5	105,2	76,7	79,5	106,4	111,6	107,0	102,1
Feb. - Fév.	42,00	308,70	303,50	25,50	66,50	25,90	110,5	104,6	78,9	75,6	106,4	117,8	113,0	102,6
März - Mars	42,00	307,40	299,50	25,50	66,50	26,10	110,5	104,2	77,8	75,8	106,4	118,3	111,5	102,3
Apr. - Avr.	42,00	307,90	294,90	25,10	66,50	27,40	110,5	104,4	76,6	74,5	106,4	124,5	102,7	102,1
Mai - Mai	42,60	313,40	295,70	26,00	66,50	27,90	112,1	106,2	76,9	77,0	106,4	126,7	93,6	103,0
Juni - Juin	42,60	318,90	292,60	27,00	66,50	25,90	112,1	108,1	76,0	80,0	106,4	117,5	119,1	104,0
Juli - Juil.	42,60	323,30	304,40	28,50	66,50	23,10	112,1	109,6	79,1	84,6	106,4	105,0	102,1	103,8
Aug. - Août	42,00	328,80	324,50	31,70	66,50	21,20	112,1	111,5	84,3	94,0	106,4	96,2	98,6	104,9
Sep. - Sep.	42,60	330,40	333,40	33,10	66,50	23,80	112,1	112,0	86,6	98,3	106,4	107,8	94,3	106,1
Okt. - Oct.	42,60	334,20	340,10	33,50	66,50	24,40	112,1	113,3	88,4	99,5	106,4	110,9	95,9	106,9
Nov. - Nov.	44,00 ¹⁾	334,60	342,00	33,90	66,50	24,60	115,8 ¹⁾	113,4	88,9	100,7	106,4	111,5	115,1	109,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	44,00 ¹⁾	328,80	342,30	30,50	66,50	25,10	115,8 ¹⁾	111,5	89,0	90,5	106,4	114,1	114,9	108,5 ¹⁾
1962														
Jan. - Jan.	44,00 ¹⁾	327,10	346,90	26,40	66,50	25,80	115,8 ¹⁾	110,9	90,2	78,2	106,4	117,3	103,3	107,5 ¹⁾
Feb. - Fév.	44,00 ¹⁾	325,60	347,70	24,90	66,50	27,20	115,8 ¹⁾	110,4	90,4	73,9	106,4	123,7	106,8	107,6 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltingehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiterinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961 ¹⁾	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145

1) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi-qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qualifiés
1939 = 100				
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1949 = 100				
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1958 = 100 Indice IV ^e trimestre 1958 = 100
1959		
März - Mars	0,5	100,5
Juni - Juin	0,4	100,9
Sep. - Sep.	0,4	101,3
Dez. - Déc.	0,4	101,6
1960		
März - Mars	1,6	103,3
Juni - Juin	0,6	103,9
Sep. - Sep.	0,7	104,6
Dez. - Déc.	1,2	105,8
1961		
März - Mars	1,4	107,3
Juni - Juin	0,9	108,3
Sep. - Sep.	0,9	109,3
Dez. - Déc.	1,4	110,8

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1959	1960	1961	1962
	1960	1961	1962	1960	1961	1962				
Jan. - Jan.	965	1 138	1 253	3 304	2 148	2 291	547	777	867	.
Feb. - Fév.	1 022	1 151	854	2 375	2 415	1 726				
März - Mars	2 413	2 311		2 898	2 966					
Apr. - Avr.	2 218	2 287		2 943	2 423					
Mai - Mai	1 980	1 537		2 665	2 476					
Juni - Juin	2 393	2 799		3 401	2 209					
Juli - Juil.	1 566	1 843		2 149	2 556					
Aug. - Août	1 238	1 364		2 194	2 493					
Sep. - Sep.	2 538	2 263		2 665	2 455					
Okt. - Oct.	2 577	2 739		1 998	2 196					
Nov. - Nov.	1 644	2 201		2 706	2 483					
Dez. - Déc.	2 489	2 355		2 517	1 953					
Total	23 043	23 988		31 815	28 773		2 506	3 366	3 886	
Jan. u. Feb.										
Jan. et Fév.	1 987	2 289	2 107	5 679	4 563	4 017				

94

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1960	1 898	177	31	174	79,4	85,3	8,1	172,8	168
1961	1 874	188	31	178	81,7 ²⁾	92,2	8,1	182,0 ²⁾	177
1961 Jan. - Jan.	1 581	198	30	172	68,0	96,0	7,5	171,5	167
Feb. - Fév.	1 551	176	32	160	66,7	84,7	7,4	158,8	155
März - Mars	1 824	197	34	182	78,4	93,5	8,0	179,9	175
Apr. - Avr.	2 062	176	34	180	88,7	83,3	7,8	179,8	175
Mai - Mai	2 284	210	40	208	99,6	100,0	9,6	209,2	204
Juni - Juin	2 181	178	32	185	95,1	82,8	8,1	186,0	181
Juli - Juil.	2 228	184	32	190	97,1	88,5	8,4	194,0	189
Aug. - Août	2 151	194	31	192	93,8	98,8	9,1	201,7	196
Sep. - Sep.	1 909	173	28	171	83,2	87,9	8,7	179,8	175
Okt. - Oct.	1 763	200	27	179	76,9	99,7	8,2	184,8	180
Nov. - Nov.	1 447	187	24	159	65,1 ²⁾	96,5	7,4	169,0 ²⁾	164
Dez. - Déc.	1 508	181	26	159	67,8 ²⁾	94,6	7,5	169,9 ²⁾	165
1962 ²⁾ Jan. - Jan.	1 680	180	32	167	75,3	97,3	8,0	180,6	176
Feb. - Fév.	1 632	156	34	154	73,5	84,4	7,7	165,6	161

95

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs. 2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62	1959/60	1960/61	1961/62
Okt. - Oct.	1 238	1 321	1 400	5	21	4	1 243	1 342	1 404	- 116	293	- 21
Nov. - Nov.	1 274	1 321	1 459	3	13	1	1 277	1 334	1 460	- 212	177	- 96
Dez. - Déc.	1 326	1 406	1 457	3	10	4	1 329	1 416	1 461	- 216	96	- 44
Jan. - Jan.	1 325	1 430	1 464	4	10	4	1 329	1 440	1 468	- 125	29	7
Feb. - Fév.	1 271	1 241	1 374	4	9	2	1 275	1 250	1 376	- 178	45	- 31
März - Mars	1 282	1 335		4	14		1 286	1 349		- 63	121	
Apr. - Avr.	1 199	1 241		6	24		1 205	1 265		6	248	
Mai - Mai	1 241	1 307		26	57		1 267	1 364		250	394	
Juni - Juin	1 224	1 294		63	69		1 287	1 363		468	487	
Juli - Juil.	1 226	1 264		68	77		1 294	1 341		431	547	
Aug. - Août	1 249	1 301		82	60		1 331	1 361		446	497	
Sep. - Sep.	1 265	1 260		52	17		1 317	1 277		380	163	
Hydr. Jahr Année hydro.	15 120	15 721		320	381		15 440	16 102		1 071	3 097	
Okt. bis Feb. Oct. à Fév.	6 434	6 719	7 154	19	63	15	6 453	6 782	7 169	- 847	640	- 185

96

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) ¹⁾					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
März - Mars	139	125	115	138	142	126	128	122	129	139
Juni - Juin	139	117	123	141	143	129	128	124	132	142
Sep. - Sep.	137	113	131	141	143	131	126	126	135	144
Dez. - Déc.	136	113	135	143	143	130	123	127	136	144

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Bekle- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1958	118	105	98	91	145	112	106	135	127	138	115
1959	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960											
Sep. - Sep.	125	112	105	108	151	121	121	146	140	151	123
Dez. - Déc.	123	115	105	109	149	122	120	146	141	154	125
1961											
März - Mars	124	116	106	111	149	124	124	149	143	157	129
Juni - Juin	129	116	108	109	148	126	130	153	145	162	132
Sep. - Sep.	133	114	109	111	145	127	131	154	146	166	133
Dez. - Déc.	130	115	108	112	148	126	126	154	145	167	134

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	6 246	3 871	2 378	5 556	3 312	2 022	5 961	6 690	5 563
Feb. - Fév.	3 460	1 361	1 152	2 931	974	882	6 979	7 354	6 161
März - Mars	1 329	687	642	849	397	377	6 893	7 592	6 474
Apr. - Avr.	1 118	625		662	322		6 660	6 982	
Mai - Mai	864	609		488	272		6 914	6 553	
Juni - Juin	809	533		400	212		6 900	6 157	
Juli - Juil.	759	437		297	176		6 559	6 161	
Aug. - Août	744	551		309	189		6 228	6 370	
Sep. - Sep.	839	466		439	217		6 541	6 084	
Okt. - Oct.	952	636		530	356		5 690	5 869	
Nov. - Nov.	1 062	702		568	365		5 792	5 603	
Dez. - Déc.	2 098	1 224		1 697	969		5 599	4 775	
Mittel Moyenne	1 690	975		1 227	647		6 393	6 349	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1961		1962		Groupes de professions
	Feb. - Fév.	Dez.-Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	
Nahrungs- und Genußmittel	11	2	7	4	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	10	7	7	5	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	27	18	35	30	Habillement
Metallbearbeitung	20	13	26	11	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	17	12	18	15	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	461	593	1 377	495	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	77	53	65	54	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	86	49	51	53	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	73	42	53	38	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	192	180	383	177	Divers
Total	974	969	2 022	882	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mois	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	160,7	168,9	180,4	201,5
Feb. - Fév.	129,2	137,7	154,9	174,4
März - Mars	163,7	158,0	192,4	
Apr. - Avr.	148,5	184,7	190,2	
Mai - Mai	169,9	171,9	190,5	
Juni - Juin	145,8	166,2	179,5	
Juli - Juil.	158,1	176,4	195,1	
Aug. - Août	136,6	147,0	163,0	
Sep. - Sep.	145,0	163,7	176,1	
Okt. - Oct.	165,9	182,2	198,2	
Nov. - Nov.	169,3	180,8	213,7	
Dez. - Déc.	238,7	259,7	297,4	
Mittel Moyenne	160,9	174,7	194,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1961	1962 ²⁾	1961	1962 ²⁾
Jan. - Jan.	19,9	19,9	2,19	2,44
Feb. - Fév.	18,3	18,5	2,17	2,34
März - Mars	20,3		2,43	
Apr. - Avr.	19,6		2,36	
Mai - Mai	18,3		2,57	
Juni - Juin	18,3		2,75	
Juli - Juil.	19,4		2,79	
Aug. - Août	19,4		2,75	
Sep. - Sep.	19,3		2,79	
Okt. - Oct.	19,9		2,99	
Nov. - Nov.	19,0		2,82	
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	231,5		31,07	
Jan. u. Feb.				
Jan. et Fév.	38,2	38,4	4,36	4,78

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
 Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	350,1	377,7	566,2	40,6	26,5	30,4	390,7	404,2	596,6
Feb. - Fév.	404,6	449,6	529,2	42,9	24,3	31,5	447,5	473,9	560,7
März - Mars	472,0	542,1	571,8	47,7	32,8	40,5	519,7	574,9	612,3
Apr. - Avr.	454,5	561,8		48,7	26,1		503,2	587,9	
Mai - Mai	528,6	616,0		45,6	31,2		574,2	647,2	
Juni - Juin	686,9	664,7		46,2	30,4		733,1	695,1	
Juli - Juil.	725,5	693,5		38,6	30,8		764,1	724,3	
Aug. - Août	682,9	702,3		35,5	24,8		718,4	727,1	
Sep. - Sep.	588,8	635,1		37,5	31,0		626,3	666,1	
Okt. - Oct.	616,7	508,8		42,9	18,4		659,6	527,2	
Nov. - Nov.	526,7	327,7		44,8	19,1		571,5	346,8	
Dez. - Déc.	422,3	414,2		31,1	28,6		453,4	442,8	
Total	6 459,6	6 493,5		502,1	324,0		6 961,7	6 817,5	
Jan. bis März Jan. à Mars	1 226,7	1 369,4	1 667,2	131,2	83,6	102,4	1 357,9	1 453,0	1 769,6

103

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- tation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Loglemnächte - 1000 Nuitsées			Betten- besetzung Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1961	6 485	163 257	2 941	5 367	8 308	13 014	17 419	30 433	2 276	38,6
1961 Jan. - Jan.	5 894	149 375	180	187	367	869	1 010	1 879	166	28,3
Feb. - Fév.	5 909	150 229	204	214	418	1 064	1 112	2 176	169	36,4
März - Mars	6 321	156 036	220	302	522	954	1 245	2 199	199	33,1
Apr. - Avr.	6 615	157 116	215	345	560	944	1 059	2 003	196	31,1
Mai - Mai	6 519	163 743	240	441	681	931	1 186	2 117	204	31,7
Juni - Juin	7 181	192 579	264	579	843	1 067	1 740	2 807	196	43,3
Juli - Juil.	7 369	208 255	379	927	1 306	1 768	2 717	4 485	187	66,6
Aug. - Août	7 382	209 435	353	1 104	1 457	1 767	3 518	5 285	184	78,3
Sep. - Sep.	7 234	186 466	328	631	959	1 314	1 760	3 074	189	47,0
Okt. - Oct.	6 146	139 476	249	289	538	1 000	745	1 745	202	25,9
Nov. - Nov.	5 280	112 546	157	145	302	652	413	1 065	206	16,3
Dez. - Déc.	5 964	133 829	152	203	355	684	911	1 595	178	23,6
1962 Jan. - Jan.	5 994	156 113	175	205	380	879	1 090	1 969	188	28,6
Feb. - Fév.	6 002	157 622	201	231	432	1 071	1 194	2 265	206	36,4
1962 Jan. u. Feb.			376	436	812	1 950	2 284	4 234	394	
1961 Jan. et Fév.			384	401	785	1 933	2 122	4 055	335	

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords Inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1959 ¹⁾	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961												
Octobre	60 133	20 270	8 410	3 349	110	7 615	34 000	2 567	125 305	9 665	24	547
Novembre	61 698	20 257	8 461	1 711	45	9 015	34 000	2 569	123 293	13 013	11	678
Décembre	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962												
Janvier	63 864	19 264	8 408	2 413	60	6 365	34 000	2 595	124 005	11 045	27	318
Février	64 573	18 251	8 389	2 232	111	2 965	34 000	2 627	124 594	7 039	34	322
Mars	64 867	17 819	7 640	2 017	31	5 665	34 000	2 627	124 833	8 863	35	322

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Correspon- dants à l'étranger
1959	68	1 948	522	84	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961										
Octobre	68	1 265	443	55	2 750	517	3 082	237	967	106
Novembre	68	1 255	485	100	2 750	532	3 178	255	904	112
Décembre	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962										
Janvier	68	1 434	411	89	2 750	473	3 145	250	916	124
Février	68	1 343	446	92	2 750	451	3 138	226	782	123
Mars										

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Förde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ' ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- Institute	
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961 ²⁾											
Oktober	14 424	10 358	2 468	587	138	980	2 233	22 157	14 074	8 241	621
November	14 424	10 225	2 465	1 146	32	1 232	2 881	23 126	14 360	8 954	416
Dezember	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962											
Januar	14 428	8 753	2 442	676	20	1 485	3 174	22 116	13 812	8 294	466
Februar	14 429	8 899	2 441	387	79	1 485	3 399	22 648	13 282	8 082	459
März	14 437	9 830	2 427	1 628	29	1 485	4 430	23 273	15 083	8 757	586

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.
²⁾ Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Secur- ities	Fiduciary Issue	Notes In circu- lation	Notes, Coin	Government Secur- ities	Other Secu- rities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	—	255,3	67,3
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961											
October	0,4	2 313,0	2 325,0	2 300,4	25,9	481,7	84,1	13,8	230,3	259,7	70,1
November ...	0,4	2 362,9	2 375,0	2 343,7	32,5	443,3	85,0	11,0	232,7	228,6	70,5
December ...	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962											
January	0,4	2 313,0	2 325,0	2 292,6	33,7	446,8	116,1	14,5	236,5	256,8	70,4
February	0,4	2 312,9	2 325,0	2 302,1	24,1	506,6	64,5	13,1	241,4	249,2	72,9
March	0,4	2 363,0	2 375,0	2 301,6	74,6	449,1	67,0	15,0	232,2	252,4	72,5

105

Fort-
setzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	—	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961										
Octobre	3 953	285	49 519	548	12 292	2 595	49 223	82 551	17 797	15 745
Novembre ...	3 953	284	47 695	548	12 292	2 897	50 177	81 483	17 412	15 579
Décembre ...	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962										
Janvier	3 953	286	43 479	552	11 060	1 162	53 333	83 581	19 144	9 647
Février	3 953	286	42 974	552	11 060	1 410	54 723	84 206	19 242	9 393
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de nouveaux francs¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabi- lisation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négo- ciables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et Insti- tutions financières françaises et étrangères
1959	432 223	396 940	—	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961										
Octobre	4 322	9 437	1 314	16 003	2 480	230	9 724	41 070	2 550	1 467
Novembre ..	4 322	9 719	1 314	15 982	2 488	226	9 399	42 174	2 231	1 103
Décembre ...	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962										
Janvier	4 322	10 188	1 314	16 854	2 282	218	8 944	42 068	2 155	1 113
Février	4 322	10 377	1 314	16 498	2 319	212	7 940	41 854	1 823	814
Mars	4 322	11 299	1 314	16 930	3 454	225	7 200	43 436	2 029	942

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961										
Septembre ..	7 019	340	9 690	8 008	11 175	4 822	3 776	1 804	8 147	703
Octobre	7 038	337	9 129	8 239	11 213	4 628	3 608	1 948	8 265	602
Novembre ..	7 452	351	9 083	8 203	11 194	5 087	3 744	2 340	8 689	429
Décembre...	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	3 743	2 529	8 644	421
1962										
Janvier.....	8 098	202	9 329	7 984	11 406	4 922	3 610	2 967	8 906	382
Février.....	8 486	204	9 233	7 916	11 240	5 057	3 610	3 028	9 073	368

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encasse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office Italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1959	5 222	61 878	2 191 420	-	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 ³⁾	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961										
Septembre ..	1 000 000	62 588	134 499	1 596 204	460 046	86 853	565 358	2 415 525	94 980	853 848
Octobre	1 000 000	63 036	128 842	1 631 150	469 380	108 850	565 211	2 398 407	93 917	879 579
Novembre ..	1 000 000	62 648	136 235	1 654 160	469 716	116 765	565 705	2 413 452	86 109	951 080
Décembre ⁴⁾	1 000 000	63 363	120 675	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962										
Janvier ⁴⁾	1 000 000	62 505	147 790	1 736 223	481 467	130 285	571 823	2 500 034	90 543	1 047 721
Février ⁴⁾	1 000 000	63 800	138 238	1 694 475	473 514	143 276	576 744	2 495 997	81 232	924 251

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

4) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs				Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères	
							Etat	Banques néer- landaises			
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6	
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344	
1961 ¹⁾											
Octobre	5 698	555	542	7	5 054	1 646	983	493	70	10	
Novembre ..	5 698	597	559	8	4 998	1 763	1 010	609	72	12	
Décembre ..	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15	
1962											
Janvier.....	5 698	537	390	14	5 018	1 532	518	857	79	13	
Février.....	5 698	538	331	35	5 096	1 274	580	516	202	16	
Mars.....	5 698	538	282	19	5 002	1 511	720	621	75	16	

¹⁾ Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E.Z.U.	
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961											
Oktober	130	1 648	320	5 430	176	112	3 774	2 555	375	326	32
November ...	130	1 705	423	5 430	180	132	3 801	2 591	408	326	54
Dezember ...	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962											
Januar	130	1 553	365	5 430	201	103	3 807	2 347	488	278	47
Februar	130	1 504	316	5 430	204	102	3 774	2 493	357	278	48
März	130	1 518	322	5 430	206	122	3 824	2 487	358	262	58

105

Fort-
setzung
Seite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten	
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961										
Oktober	7 791	11 790	5 140	1 159	531	20 004	5 041	3 098	70	1 484
November ...	7 791	12 681	5 231	1 157	531	20 689	5 340	3 273	94	1 498
Dezember ...	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962										
Januar	7 806	13 295	4 542		1 688	19 712	6 218	3 932	99	1 573
Februar	7 835	13 457	4 998		1 128	20 220	5 839	3 569	89	1 565
März	8 851	12 824	5 209		1 128	20 152	6 221	4 075	85	1 565

1) Inbegriffen Aufbaukredite (März 1962: 3856 Mio Schilling).

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse- or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961											
Août	8 649	4 054	4 735	242	3 986	980	16 186	6 821	3 908	2 310	2
Septembre ...	8 649	3 946	4 712	235	4 192	980	16 246	6 588	4 031	1 945	1
Octobre	8 649	4 065	4 638	242	4 225	980	16 344	6 686	4 252	1 756	3
Novembre ...	8 649	3 958	4 888	241	4 078	980	16 380	6 449	4 269	1 506	3
Décembre ...	8 649	4 841	4 654	251	4 399	980	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962											
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961										
Octobre	933	2 338	5 279	7	6 298	145	113	30	1 538	686
Novembre ...	933	2 387	4 909	496	6 467	130	112	16	1 537	686
Décembre ...	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962										
Janvier	934	2 441	4 823	263	6 489	178	156	21	1 253	687
Février	934	2 461	4 973	7	6 424	120	104	13	1 259	687
Mars	934	2 513	4 707	175	6 290	155	124	30	1 287	687

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954
1961											
Octobre	1 192	963	1 205	39	120	-	5 460	4 831	2 131	137	1 398
Novembre ...	1 192	979	1 077	39	116	-	5 460	4 723	2 243	137	1 236
Décembre ...	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962											
Janvier	1 193	1 040	827	37	112	-	5 427	4 688	2 205	137	1 098
Février	1 194	1 037	895	37	104	15	5 427	4 880	2 287	137	1 001
Mars	1 256	858	910	36	108	258	5 427	4 928	2 330	137	1 015

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961										
Septembre	42 428	20 715	3 147	61 919	29 143	128 843	16 382	430	51	38 422
Octobre ...	38 846	21 609	2 967	61 958	29 131	125 117	15 834	419	49	40 749
Novembre .	35 641	20 470	4 382	62 186	29 096	126 032	13 093	419	44	40 490
Décembre .	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962										
Janvier	28 651	25 678	5 255	62 541	29 091	136 383	10 191	465	39	39 736
Février										

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industriel Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961										
Septembre .	71	327	424	2 061	104	2 061	57	709	27	61
Octobre	68	270	455	2 031	109	2 061	1	795	30	57
Novembre ..	58	298	472	2 019	112	2 065	29	701	28	48
Décembre .	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962										
Janvier	67	228	427	2 092	117	2 017	99	734	28	56
Février	62	187	385	2 091	121	2 021	39	707	27	51

105
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
in million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes In Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Government	Other
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
1961										
September .	145,0	4,0	28,6	57,1	11,0	11,9	246,3	96,6	16,9	33,2
October	154,3	22,1	26,5	45,3	-	15,8	239,1	95,4	40,2	32,2
November ..	181,2	23,5	26,5	30,1	-	20,9	242,0	97,0	66,5	33,3
December ..	211,5	19,1	27,7	22,0	-	20,7	255,7	99,4	53,4	34,5
1962										
January	242,8	15,5	25,2	43,7	-	17,1	234,7	98,7	96,6	34,0
February ...	256,1	16,6	24,2	41,7	-	19,9	234,7	99,4	109,4	15,8

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾						
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961							
October	17 028	29 543	28 268	97	27 798	18 194	16 888
November ...	16 710	30 656	29 210	82	28 442	18 136	17 200
December ...	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962							
January	16 542	29 612	28 532	174	27 844	17 749	16 872
February	16 530	29 928	28 360	183	27 937	17 850	16 808
March ²⁾	16 336	.	28 779	276	27 946	17 749	16 786

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances. ²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets remobilisables sur demande 2)	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne 3)	Autres actifs
						Or	Monnaies		
1959	1 164,7	105,8	846,0	13,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960	1 635,9	59,3	257,6	19,4	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961									
Mars	1 887,1	94,4	226,1	19,3	1 138,3	98,2	436,3	68,3	5,4
Juin	1 893,2	106,5	775,8	19,7	1 163,3	110,1	579,2	68,3	1,1
Septembre ..	2 551,5	92,4	210,0	20,3	1 212,9	107,1	716,8	68,3	1,1
Décembre ...	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962									
Janvier	2 482,5	54,6	188,7	8,4	1 115,2	96,5	656,4	68,3	0,5
Février	2 482,0	53,9	164,5	4,7	1 171,7	101,0	645,7	68,3	0,9
Mars	2 468,8	56,0	118,9	43,2	1 293,5	110,7	571,4	68,3	1,2
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers 4)	Total du bilan		
				Banques Centrales	Autres déposants				
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4		
1960	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961									
Mars	125,0	23,4	1 841,6	1 528,9	233,0	221,5	3 973,4		
Juin	125,0	24,1	2 059,2	2 069,8	204,8	234,3	4 717,2		
Septembre ..	125,0	24,1	2 159,4	2 182,1	269,5	220,3	4 980,4		
Décembre ...	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	225,4	4 621,5		
1962									
Janvier	125,0	24,1	2 044,2	1 972,7	280,1	225,0	4 671,1		
Février	125,0	24,1	2 048,1	1 954,8	313,6	227,1	4 692,7		
Mars	125,0	24,1	2 060,3	1 988,4	304,7	229,5	4 732,0		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾				152,6
					Dépôt du Gouvernement allemand				76,3
									228,9
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)				76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾				68,3
				297,2					297,2
¹⁾ Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin. ²⁾ Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. ³⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. ⁴⁾ Provison pour charges éventuelles et postes divers. ⁵⁾ La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. September 1961 30 Septembre 1961	31. Dezember 1961 31 Décembre 1961	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	0,1	0,1	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	139,5	142,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	3,9 143,4	2,2 144,8	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	977,7	1 072,4	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	270,3	270,3	A terme
Aufgelaufene Zinsen	11,6 1 259,6	11,7 1 354,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	344,4 344,4	356,6 356,6	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 107,2	4 281,2	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	34,2	36,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	88,0	82,0	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	201,1	208,7	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	12,3	13,2	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	6 190,3	6 477,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	26,4	33,9	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 171,6	1 297,6	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dettes consolidées
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 696,9	1 814,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	183,1	183,1	En francs suisses
In andern Währungen	431,7 2 311,7	427,8 2 425,6	En autres monnaies
Spezialreserve	201,1	208,7	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	425,0	443,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	12,3	13,2	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	9,9	8,5	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	20 287,8	20 445,3	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 255,5 2 032,3	18 398,3 2 047,0	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	6 190,3	6 477,6	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

108

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	2 476,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	50,0	200,0	200,0	200,0	500,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 106,0	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	10 960,1	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	814,5	816,8	898,4	943,6	632,5	711,3	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	4,7	7,6	7,9	8,8	59,7	59,9	Autres postes de l'actif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung	- 14,2	- 6,3	-	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	0,3	2,0	11,6	40,0	115,2	156,9	Réserves et autres postes du passif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Anderere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 28.2.1962	
Argentinien	70,0	210,0	218,0	-	428,0	428,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	175,0	- 14,1	502,5	502,5	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 57,0	-	27,3	196,1	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	180,0	-	390,0	390,0	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 396,4	- 49,5	194,2	194,2	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 216,1	- 23,7	- 71,4	374,0	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	785,8	- 82,0	1 165,5	2 255,0	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	250,1	16,7	416,8	789,3	Inde
Republik Indonesien	29,2	135,8	82,5	- 12,0	206,3	206,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	- 74,3	-	113,2	338,2	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 104,5	-	- 1,4	204,9	Pays-Bas
Republik Südafrika	37,5	112,5	12,5	-	50,0	125,0	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	- 517,1	- 15,7	499,2	2 561,0	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	651,2	2 336,0	398,9	- 84,2	2 286,5	2 650,7	Autres Etats-membres
Total	3 194,9	11 117,3	682,4	- 264,5	6 526,7	11 535,2	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1959	27 647	161	312	31	2 136	—	30 287	32 591
1960	27 837	151	313	30	2 111	—	30 442	32 869
1961								
Okt. — Oct.	27 703	—	315	—	2 046	239	30 303	32 836
Nov. — Nov.	28 350	—	318	—	2 068	239	30 975	33 538
Dez. — Déc.	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962								
Jan. — Jan.	27 735	—	306	—	1 944	237	30 222	32 774
Feb. — Fév.	.	.	.	.	.	.	.	32 855 ²⁾
März — Mars	.	.	.	.	.	.	.	32 951 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

109

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulsse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	38 548	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961								
Okt. — Oct.	7 043	125 305	22 157	41 070	2 300	2 398 407	5 054	6 298
Nov. — Nov.	7 223	123 293	23 126	42 174	2 344	2 413 452	4 998	6 467
Dez. — Déc.	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962								
Jan. — Jan.	7 091	124 005	22 116	42 068	2 293	2 500 034	5 018	6 489
Feb. — Fév.	7 186	124 594	22 648	41 854	2 302	2 495 997	5 096	6 424
März — Mars	7 338	124 833	23 273	43 436	2 302	.	5 002	6 290

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

110

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Sulsse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF ¹⁾	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961								
Okt. — Oct.	10 928	60 133	14 424	4 322	1 000 000	5 698	933	17 331
Nov. — Nov.	10 842	61 698	14 424	4 322	1 000 000	5 698	933	17 021
Dez. — Déc.	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962								
Jan. — Jan.	10 839	63 864	14 428	4 322	1 000 000	5 698	934	16 847
Feb. — Fév.	10 739	64 573	14 429	4 322	1 000 000	5 698	934	16 795 ²⁾
März — Mars	10 576	64 867	14 437	4 322	.	5 698	934	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 ³⁾	5 555,555	703 297,00	4 073,499 ⁴⁾	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.
3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.
4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devises	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £	Mio Fl.
1958	39 490	26 545	66 035	1 050	2 075	1 096	5 468
1959	40 185	30 480	70 665	1 720	2 953	977	5 056
1960	40 525	33 635	74 160	2 070	3 079	1 154	6 187
1961							
Feb. - Fév.	.	.	.	2 235	2 928	1 141	6 129
März - Mars	40 655	34 320	74 975	2 398	2 936	1 079	5 958
Apr. - Avr.	.	.	.	2 472	2 948	1 053	5 990
Mai - Mai	.	.	.	2 606	3 003	1 037	5 954
Juni - Juin	40 910	.	.	2 777	3 108	990	6 100
Juli - Juil.	.	.	.	2 965	3 232	876	6 235
Aug. - Août	.	.	.	2 811	3 364	1 245	5 984
Sep. - Sep.	41 035	.	.	2 816	3 369	1 269	6 127
Okt. - Oct.	.	.	.	2 829	3 393	1 261	6 136
Nov. - Nov.	.	.	.	2 886	3 415	1 270	6 175
Dez. - Déc.	41 095	.	.	2 939	3 419	1 185	6 066
1962							
Jan. - Jan.	.	.	.	2 992	.	1 218	6 107
Feb. - Fév.	.	.	.	3 057	.	1 223	5 928
März - Mars	.	.	.	3 221	.	1 233	6 110

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1957	117	110	150	154	103	139	110	136	106
1958	130	116	170	163	105	153	123	151	110
1959	136	120	190	182	111	175	128	166	110
1960									
Sep. - Sep.	142	119	194	194	109	184	135	171	105
Dez. - Déc.	150	122	203	206	109	198	137	175	110
1961									
März - Mars	151	123	198	209	107	193	140	173	105
Juni - Juin	155	126	208	217	111	200	146	180	107
Sep. - Sep.	161	127	215	223	109	208	145	186	108
Dez. - Déc.	173	132	232	238	110	.	147	190	113

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1959	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961
Jan. - Jan.	83,4	89,3	90,9 ²⁾	60,8	63,7	13,2	13,2	3,4	3,2
Feb. - Fév.	81,2	88,5	88,4 ²⁾	60,0	62,7	13,0	12,6	3,1	2,9
März - Mars	85,0	89,1	.	59,6	65,7	13,6	13,7	3,5	3,7
Apr. - Avr.	86,6	90,2	.	61,8	65,3	12,8	13,1	3,5	3,2
Mai - Mai	88,1	92,0	.	63,1	67,5	13,2	13,4	4,1	3,3
Juni - Juin	89,4	91,6 ³⁾	.	63,4	67,3	13,5	12,8	3,9	3,8
Juli - Juil.	91,6	92,5 ³⁾	.	63,6	67,7	13,8	12,6	4,5	3,8
Aug. - Août	89,0	92,7 ³⁾	.	63,5	68,8	13,3	12,5	4,9	3,8
Sep. - Sep.	89,7	93,1 ³⁾	.	63,4	68,5	12,9	12,1	5,0	4,5
Okt. - Oct.	91,6	92,6 ³⁾	.	63,4	68,9	14,1	12,7	4,4	3,9
Nov. - Nov.	89,8	92,0 ³⁾	.	63,4	69,2	13,7	13,0	4,3	4,1
Dez. - Déc.	88,4	90,7 ³⁾	.	62,2	67,8	13,8	12,9	3,9	3,4
Jahr - Année ²⁾	1 125,0	1 170,0	.	748,4	803,1	161,1	154,6	58,8	43,6

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110–112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53–56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 99–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 97–101	Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56–58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
International Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel.....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses